

Inhaltsverzeichnis

Infos für Flüchtlinge aus der Ukraine/Інформація для Кауфбойрена	5
Informationen für Kaufbeuren	5
Інформація для Кауфбойрена	5
Інформація про війну в Україні	8
Anerkennung ausländischer Qualifikationen / Інформаційні заходи щодо визнання іноземних кваліфікацій	9
Informationen für Tiere aus der Ukraine	10
Ви привезли з собою домашню тварину?	10
Allgemeine Informationen	11
Sprache/Мова	11
Kirche / Церква	11
Infos für Gastfamilien	11
Tafel Kaufbeuren / Тафель Кауфбеурен	12
Lernen / Дізнатися	12
Kindergarten / Дитячий садок	12
Wohnung / Квартира	12
Willkommen in Kaufbeuren	12
Grußwort des Oberbürgermeisters	12
Wissenswertes über Kaufbeuren	13
Erste Schritte in Kaufbeuren	15
Stadtplan von Kaufbeuren	17
Über Integreat	17
Die Sprachen der App	19
Bezahlkarte	19
Buron App: Informationen aus Kaufbeuren	20
Behörden und Beratung	20
Behörden	20
Asylantrag und BAMF	21
Ausländeramt, Öffentliche Sicherheit und Ordnung	21
Abteilung Arbeit und Soziales	22
Agentur für Arbeit	23
Jobcenter	24
Bürgerservice	25
Ausweise und Passbilder: Änderungen ab Mai 2025 in Deutschland	26
Beratung	26
Soziale Beratungsstelle (ASD)	26
Flüchtlings- und Integrationsberatung (FIB)	27
Familienbeauftragte der Stadt Kaufbeuren	28
Familienstützpunkte in Kaufbeuren	28
Hauptamtliche Integrationslotsinnen	29
Arbeitskreis Asyl Kaufbeuren	30
Einbürgerungslotsen	30
Bildungsberatung	30
JUST BEst	31
Jobbegleiter - Hilfe auf dem Weg in Arbeit, Ausbildung oder Studium	32
Schuldner-, Energie- und Insolvenzberatung	32
Beratungsstelle bei häuslicher Gewalt	33
Notruf- und Beratungsstelle bei sexueller Gewalt Kaufbeuren-Ostallgäu	33
Beratungsstelle bei Missbrauch und sexualisierter Gewalt	34

Frauen- und Familientelefon Kaufbeuren-Ostallgäu	34
Sprechstunden gegen Rassismus und Diskriminierung	34
Schwubis Kaufbeuren	34
Kindergeld und Kinderzuschlag	35
SOS Notfall	36
Deutsche Sprache	37
Allgemeine Informationen zur Sprache	37
Integrationskurse	38
Berufsbezogene Sprachkurse (DeuFöV) nach § 45a AufenthG	40
Deutschkurse zur sprachlichen Erstorientierung	41
Aktuelle und geplante Sprachkurse und Sprachstandsfeststellung	41
Sprachkurse bei der Kolping-Akademie	42
Deutschkurse bei der vhs Kaufbeuren	44
Integrationskurse bei Bildung und Beruf Kaufbeuren	47
Sprachstands-Feststellung	47
Ehrenamtliche und kostenlose Sprachlernangebote	48
Selber Deutsch lernen	49
Stadtbücherei Kaufbeuren und Zweigstelle Neugablonz	49
kostenlose Online-Angebote	49
Märchen in leichter Sprache	50
Werden Sie selbst Dolmetscher	50
Laien- und Kulturdolmetscher in Kaufbeuren	50
Schule, Bildung und Arbeit	51
Informationen zu Schule und Arbeit	51
Wichtige Informationen zur Schule	51
Schulen in Kaufbeuren	52
Anerkennung ausländischer Bildungsabschlüsse	54
Studium	55
Ausbildung	56
Duale Ausbildung	56
Vollschulische Ausbildung an der Berufsfachschule	57
Probleme in der Ausbildung? VerA plus kann helfen	57
Ausbildungsduldung ab dem 01.01.2020 für geduldete Ausländer	57
Bildungsangebote für Jeden	57
Arbeitsmarktzugang	59
Regelungen zum Arbeitsmarktzugang	59
Beratungsstellen für den Arbeitsmarkt	61
Informationen für Arbeitgeber	63
Infos zum neuen Chancen- Aufenthaltsrecht	63
Kinder und Familie	64
Familienplanung und Verhütung	64
Familienleistungen auf einen Blick	65
Schwangerschaft und Geburt	65
Kinder, Jugend und Familie	67
Kinderbetreuung	69
Warum ist eine Kindertageseinrichtung gut für mein Kind?	69
Welche Kindertageseinrichtungen gibt es?	69
Finanzielle Unterstützung	69
Wie funktioniert eine Kindertagesstätte (Kita)?	70
Minderjährige Flüchtlinge ohne Eltern	71
Angebote für Senioren in Kaufbeuren	72

Alltag und Wohnen	72
Leben in Deutschland	72
Rechtstaatlichkeit	72
Persönliche Freiheit	73
Gleichberechtigung von Mann und Frau	73
Meinungsfreiheit	74
Kinderrechte	75
Gewaltfreiheit	76
Feiertage und Öffnungszeiten	76
Religionsausübung in Kaufbeuren	76
Rauchverbot in öffentlichen Gebäuden, Gaststätten und am Arbeitsplatz	77
Wohnen	78
Energie sparen	78
Eine Wohnung suchen	78
Hausordnung	79
Telefon-Anschluss	80
Umzug in die eigene Wohnung (für Flüchtlinge)	81
Rundfunkbeitrag	81
Internet	82
Trinkwasser in Kaufbeuren	82
Update Unterkunftsgebühren in Bayern	83
Verkehrsmittel	83
Öffentliche Verkehrsmittel	83
Fahrrad	83
Kostenlose und günstige Hilfen in Kaufbeuren	84
Nachrichten in verschiedenen Sprachen	85
Gesundheit	85
Allgemeine Information	85
Besonderheit bei einem Arbeitsunfall	85
Arztbesuch	87
elektronische Patientenakte (ePA)	88
Medikamente	89
Beratungsstellen und Hilfsangebote	90
Das Gesundheitsamt	90
Sucht - Alkohol, Medikamente, Glücksspiel und Drogen	90
HIV/AIDS Beratung	90
Krankenhaus Kaufbeuren	91
Sozialpädiatrischen Zentrums (SPZ) Allgäu	91
Seelische Gesundheit	91
Vor und nach der Schwangerschaft	92
Behinderungen und Pflege	92
Psychologische Paar-, Familien- und Erziehungsberatung	92
Frauen in Not (Gewalt, Missbrauch)	94
MiMi Gesundheitslotsen	94
TAFF (Therapeutische Angebote für Flüchtlinge)	95
Kultur, Freizeit und Vereine	95
Kulturförderung Kaufbeuren	95
Begegnungsstätten	96
Theater, Museen, Büchereien und Kino	97
Ehrenamtlich aktiv werden	99
Freizeitbäder und städtische Freizeiteinrichtungen	100

Kinder, Jugendliche und Ferien	100
Vereine in Kaufbeuren	101
Informationen für EU und EWR-Bürger	101
Informationen für EU und EWR-Bürger	101
Nachzug von Angehörigen von EU-Bürgern	102
Einreise nach Deutschland für EU- und EWR-Bürger	102
Führerschein	103

Infos für Flüchtlinge aus der Ukraine/Інформація для Кауфбойрена

Informationen für Kaufbeuren

[Fragen und Antworten](#)

Інформація для Кауфбойрена

В'їзд і проживання:

Ви живете в приватному житлі?

Якщо ви проживаєте в приватному житлі, маєте дійсний паспорт і не потребуєте медичної страховки або коштів, реєстрація на даний момент не потрібна. Через 90 днів обов'язкова реєстрація в Офісі громадян.

Потрібна допомога?

Якщо вам потрібне проживання або медична страховка або грошові пільги, реєстрація повинна бути зроблена.

Якщо у вас (і членів вашої родини) є дійсний паспорт: будь ласка, заповніть вкладений документ латинською мовою і надішліть його  buengerbuero@kaufbeuren.de з копією (або сканом / фотографією) ваших паспортів.

Якщо ви або окремі члени сім'ї не володієте дійсним паспортом: Якщо це можливо, члени сім'ї без дійсного паспорта повинні зв'язатися з  auslaenderamt@kaufbeuren.de реєстрації електронною поштою, якщо це можливо. У зв'язку з великою кількістю абонентів, телефонна зустріч за номером 08341 437 448 пов'язана з більш тривалим часом очікування. Будь ласка, вкажіть імена осіб, які будуть зареєстровані в електронному листі. Будь ласка, візьміть з собою всі документи, що посвідчують особу (посвідчення особи, свідоцтво про народження тощо), які ви маєте при собі, до цієї зустрічі.

Як зареєструватися?

Кожен біженець, незалежно від його документа, що посвідчує особу, і будь-якої реєстрації в Офісі громадян, повинен бути зареєстрований для ідентифікації в Центрі ANKER в Аугсбурзі. Будь ласка, зарезервуйте зустріч якомога швидше за адресою:  Registrierungsanmeldung-ukraine@reg-schw.bayern.de При мельдуванні на реєстрацію, будь ласка, вкажіть такі дані: - Прізвище, ім'я - Дата народження - Копія документа, що посвідчує особу (за наявності) - Сімейне об'єднання (кількість супроводжуваних членів сім'ї) - Адреса актуального житла (можливо, з ім'ям вашого господаря) - Контактні дані (номер телефону та адреса електронної пошти)

Хто отримує право на проживання, коли на нього слід звернутися і як?

В принципі, українцям з дійсним біометричним паспортом дозволяється перебувати в Німеччині протягом 90 днів без віз. Для українців без біометричного паспорта має бути видано відповідне звільнення від цих вимог. Отримання пільг та надання житла залежать від реєстрації, а не від посвідки на проживання.  [§ 24 Abs. 1 AufenthG](#) охоплює наступні групи осіб, які були видворені з України 24.02.2022 або після 24.02.2022 внаслідок військового вторгнення російських збройних сил:

- громадяни України,

- Особи без громадянства та громадяни інших третіх країн, які користуються міжнародним захистом або еквівалентним національним захистом в Україні
- Члени сім'ї зазначених груп осіб
- Особи без громадянства та громадяни третіх країн, крім України, які можуть довести, що вони на законних підставах проживали в Україні на підставі дійсного дозволу на постійне проживання, виданого відповідно до законодавства України, і не можуть безпечно і постійно повертатися на батьківщину.

Посвідка на проживання відповідно до § 24 (1) AufenthG може бути видана тільки після реєстрації службою ідентифікації в Центрі ANKER.

Громадяни України, які вже прибули до 24.02.2022 року, не підпадають під тимчасове надання захисту відповідно до § 24 AufenthG для біженців війни і тому отримують терпимість.

Додаткова інформація представлена на наступних сторінках:

[■ Біженці з України](#)

Коли українським біженцям дозволено працювати?

Видача посвідки на проживання відповідно до § 24 AufenthG пов'язана з дозволом на роботу.

Надання пільг відповідно до Закону про пільги шукачам притулку

На які пільги мають право біженці з України?

Пільги відповідно до Закону про пільги шукачам притулку (AsylbLG) можуть бути подані після реєстрації / мельдування в Офісі громадян. До них відносяться грошові пільги на прожитковий мінімум, доступ до медичного лікування та, якщо це можливо, пільги на проживання / проживання.

Як можна застосовувати переваги в рамках AsylbLG?

Запит заявки спочатку повинен бути відправлений неофіційно електронною поштою на таку адресу електронної пошти: grundsicherung@kaufbeuren.de. У випадку неформальної заявки, будь ласка, надайте наступні дані:

- Прізвище, ім'я всіх претендентів
- Дати народження всіх заявників
- Копія документів, що посвідчують особу
- Адреса актуального житла (можливо, з ім'ям господаря)

Документи, що посвідчують особу всіх заявників, можна подати через «Додаток».

Відповідальний офіс в міській адміністрації, конкретний номер файлу AsylbLG, а також документи заявки потім будуть повідомлені поштою. Термін для особистої заявки не потрібен.

Чи потрібно відкривати банківський рахунок безпосередньо?

Затверджені пільги спочатку виплачуються щомісяця готівкою в Stadthauptkasse Kaufbeuren. Відповідні дати оплати будуть повідомлені в письмовій формі за допомогою повідомлення.

Чи отримують біженці картку медичного страхування для необхідних візитів до лікаря?

Якщо пільги в рамках AsylbLG надаються, так званий сертифікат про лікування здоров'я видається містом Кауфбеурен щокварталу. Довідки про лікування для відвідування стоматолога необхідно запитувати окремо електронною поштою Департаменту праці та соціальних справ. Для негайних гострих потреб у лікуванні приватний кабінет лікаря або лікарня можуть бути відвідані в будь-який час як невідкладна допомога. Витрати на це потім покриваються безпосередньо кабінетом лікаря / лікарнею з Департаментом праці та соціальних питань.

Інформація про шкільне навчання

Для отримання інформації про навчання українських дітей та підлітків, які перебувають у місті Кауфбойрен, батьки та особи, які підтримують, можуть зв'язатися з наступним контактом:

Місто Кауфбойрен - Департамент шкільного управління Фрау Якоб

■ [08341 437 154](tel:08341437154)

■ Verena.Kessler@Kaufbeuren.de

■ Понеділок з 8:00-16:00

вівторок до п'ятниці 8:00-12:00

четвер 14:00-16:00

Потрібна наступна інформація:

- Ім'я та прізвище
- Дата народження
- поточне місцезнаходження з адресою
- оцінка та тип школи, що навчається в Україні
- номер телефону, щоб зв'язатися з Вами

Контактні дані:

Офіс громадян (реєстрація)

■ [Am Graben 3, Zimmer 6N](https://www.kaufbeuren.de/Am-Graben-3-Zimmer-6N)

■ buergerbuero@kaufbeuren.de

■ [08341 437 250](tel:08341437250)

Термін ■ www.kaufbeuren.de

Офіс іноземців (реєстрація)

■ [Am Graben 3, Zimmer 101N](https://www.kaufbeuren.de/Am-Graben-3-Zimmer-101N)

■ auslaenderamt@kaufbeuren.de

■ [08341 437 448](tel:08341437448)

Термін

Управління соціального забезпечення (проживання / харчування) Sozialamt
(Unterkunft/Verpflegung)

■ [Am Graben 3, Zwischengeschoss](https://www.kaufbeuren.de/Am-Graben-3-Zwischengeschoss)

■ grundsicherung@kaufbeuren.de

■ [08341 437 346](tel:08341437346)

Термін

Управління соціального забезпечення молоді (діти та сім'ї)

Jugendamt (Kinder und Familien)

■ [Am Graben 3, Zimmer 305N](#)

■ jugendamt@kaufbeuren.de

■ [08341 437 366](tel:08341437366)

Термін

Загальні запити

Allgemeine Anfragen an anlaufstelle-ukraine@kaufbeuren.de

просимо вас утриматися від телефонних запитів.

Термін

■ [Реєстраційний бланк Україна для мільдування в Кауфбойрені](#)

Інформація про війну в Україні

Інформація Федерального міністерства закордонних справ та Федерального відомства з питань міграції та біженців.

Тут ви знайдете актуальну інформацію та звіти про ситуацію від Федерального міністерства закордонних справ та Федерального відомства з питань міграції та біженців. Правила в'їзду та візові вимоги також можна знайти на сторінках сайту. Тут ви можете знайти відповіді на усі важливі питання:

Я хвилююся за своїх друзів та родичів. Чи можуть тепер українці в'їжджати до Німеччини?

З березня Європейською Комісією було ухвалено рішення про те, що постраждалі від війни в Україні зможуть отримати тимчасовий захист у ЄС протягом як мінімум одного року. Надання статусу проходитиме без тривалих бюрократичних процедур.

Громадянам України, які мають біометричні паспорти, як і раніше, не потрібна віза для короткострокового перебування в Шенгенській зоні (до 90 днів протягом періоду 180 днів). З 91-го дня вони мають право на тимчасовий захист відповідно до Закону про перебування у Німеччині. Будь ласка, зв'яжіться із уповноваженим органом у справах іноземців. Тут ви також дізнаєтеся про свої права та обов'язки.

Ті, хто отримав тимчасовий захист, мають право працювати в Німеччині. Ви можете дізнатися про можливості працевлаштування у місцевих відділеннях Федерального агентства з праці.

Як довго громадяни України можуть перебувати в Шенгенській зоні без візи?

Для тимчасового перебування без працевлаштування громадяни України з біометричними паспортами можуть в'їжджати до Німеччини без попереднього отримання візи. Термін перебування зазвичай обмежується 90 днями. Якщо після закінчення 90 днів зворотна поїздка неможлива, особи повинні своєчасно звернутися до органу у справах іноземців у Німеччині за місцем їхнього проживання.

Візовий відділ посольства у Києві тимчасово не працює. Де я можу подати заяву на отримання візи?

У зв'язку із ситуацією, яка склалася в Україні, громадяни України та громадяни інших держав, які проживають на території України, у певних випадках можуть звертатися за німецькою візою до дипломатичних представництв, які знаходяться у сусідніх з Україною країнах. Ці правила розповсюджуються також на українських громадян без біометричних паспортів. Як правило, віза для довгострокового перебування має бути оформлена до в'їзду до Німеччини.

Чи можуть люди, які тікають з України, подавати заяву про надання притулку?

Біженці з України не повинні проходити процедуру надання притулку, клопотання про надання притулку не потрібно. Громадяни України можуть бути прийняті на підставі так званої директиви про тимчасовий захист у всі країни ЄС для прийому біженців з війни. Незалежно від цього, право на подання заяви про надання притулку в принципі залишається.

Як подача заяви про надання притулку впливає на моє подальше перебування?

Термін дії вашої візи закінчується, коли ви подаєте заяву про надання притулку. Якщо у вас є біометричний паспорт, термін вашого безвізового перебування закінчується, коли ви подаєте заяву про надання притулку. Ви зобов'язані проживати в державних приймальних центрах протягом певного періоду часу і більше не можете вільно визначити своє місце знаходження. Більше інформації про це очікується найближчими днями.

Які варіанти мають люди з українською національністю, які перебувають у Німеччині 90 і більше днів?

Федеральне міністерство внутрішніх справ і батьківщини (BMI) працює над правилами, які дозволяють продовжити дозволене перебування в обмеженому обсязі без особливого навантаження органів у справах іноземців. Щоб уникнути випадкового незаконного перебування, зацікавлені особи можуть спочатку неформально письмово написати, вказавши свої особисті дані (бажано копія сторінки паспортних даних) та причину свого перебування (воєнна ситуація в Україні та можливо інші причини) та дату першого в'їзду в ЄС, заяву на отримання дозволу на проживання в орган у справах іноземців, відповідальний за місцем їхнього.

Посольство України у Берліні

■ [+493028887128](tel:+493028887128)

■ [Albrechtstraße 26, 10117 Berlin](https://www.mfa.gov.ua/uk/berlin)

Anerkennung ausländischer Qualifikationen / Інформаційні заходи щодо визнання іноземних кваліфікацій

Sie wollen als Fachkraft in Deutschland arbeiten. Dazu können Sie Ihre Ausbildung anerkennen lassen. In vielen Fällen ist das hilfreich.

Migranet Bayern hilft Ihnen dabei. Die Beratung ist kostenlos.

Hier gibt es Informationen:

[Flyer Infoveranstaltungen zur Anerkennung ausländischer Qualifikationen.pdf](#)

[Flyer Інформаційні заходи щодо визнання іноземних кваліфікацій.pdf](#)

[Flyer Recognition of foreign qualifications - information events.pdf](#)

Informationen für Tiere aus der Ukraine

Haben Sie die Ukraine aufgrund des Krieges verlassen und haben Ihr Heimtier dabei? Folgendes ist nun zu tun:

- Bitte melden Sie sich nach Ihrer Ankunft zunächst beim Veterinäramt. Die Veterinärämter sind Teil der jeweiligen Kreisverwaltungsbehörde. Dort werden die Heimtiere registriert. Eine Übersicht der Kreisverwaltungsbehörden in Bayern finden Sie unter:

■ <https://www.freistaat.bayern/dokumente/behoerdeor...>

- Bitte suchen Sie anschließend mit Ihrem Heimtier einen Tierarzt auf. Der Tierarzt wird Ihr Heimtier untersuchen und gegen Tollwut impfen. Eventuell wird Ihr Heimtier auch "gechippt", und es wird ein EU-Heimtierausweis ausgestellt.

- Ob und welche Tierärzte sich in Bayern bereit erklärt haben, diese Maßnahmen kostenfrei durchzuführen, können Sie bei Ihrem Veterinäramt erfragen.

- Ansonsten können Sie einen praktizierenden Tierarzt im „Tierärztesuchdienst“ unter ■ www.bltk.de finden.

- Mit diesem Verfahren ist eine Quarantäne Ihres Heimtieres in Bayern grundsätzlich nicht notwendig.

- Weitere Informationen finden Sie auf der Internetseite ■ www.ukraine-hilfe.bayern.de.

Herausgeber: Bayerisches Staatsministerium für Umwelt und Verbraucherschutz (StMUV), Rosenkavalierplatz 2, 81925 München

■ www.stmuv.bayern.de, ■ poststelle@stmuv.bayern.de

Ви привезли з собою домашню тварину?

Якщо Ви покинули Україну, рятуючись від війни, і прихопили з собою домашнього улюбленця, Вам належить виконати наступні кроки:

- Будь ласка, після Вашого прибуття спочатку зверніться до ветеринарного відомства. Ветеринарні відомства є частиною органів місцевого самоврядування. Вони відповідають за реєстрацію домашніх тварин. Перелік органів місцевого самоврядування федеральної землі Баварія наводиться тут:

■ <https://www.freistaat.bayern/dokumente/behoerdeor...>

- Після цього ми просимо Вас знайти у Вашій місцевості практикуючого ветеринара, який зможе оглянути Вашу тварину, зробити щеплення проти сказу, а в разі потреби також «чіпування», і видати так званий Паспорт домашньої тварини, діючий на території ЄС.

- Чи погодилися деякі ветеринари на території Баварії надавати такі послуги безкоштовно, і де саме вони знаходяться, можна дізнатися у співробітників ветеринарного відомства.

- В іншому разі підшукати практикуючого ветеринара Вам допоможе «Служба пошуку ветеринарів» на сторінці ■ www.bltk.de.

- Якщо Ви виконаєте всі ці дії, Вам більше не буде необхідно здавати свою

домашню тварину на карантин у Баварії.

- Докладніша інформація з цього приводу доступна на веб-сайті:

■ www.ukraine-hilfe.bayern.de.

Allgemeine Informationen

[Fragen und Antworten zur Einreise aus der Ukraine und zum Aufenthalt in Deutschland.](#)

[Hier finden Sie Informationen vom Bundesministerium für Inneres und Heimat \(BMI\).](#)

Wenn Sie eine Masern-Impfung brauchen, hilft Ihnen Ihr Hausarzt.

Sprache/Мова

■ [sprechender Übersetzer](#)

■ [Google Übersetzer](#)

■ [Microsoft Übersetzer](#)

Kirche / Церква

церковні служби:

☪ [Dreifaltigkeits-Kirche](#)

■ [Termine / Події](#)

Римо-католицький костел в Кауфбойрені

☪ [Katholische Pfarreiengemeinschaft](#)



[Поточна інформація](#)

Infos für Gastfamilien

Manche Familien nehmen Geflüchtete bei sich auf. Dann können sie vom Sozialamt einen finanziellen Ausgleich (nach dem AsylbLG) erhalten.

Anfragen dazu bitte per Email an: ■ grundversicherung@kaufbeuren.de

Tafel Kaufbeuren / Тафель Кауфбеурен

■ [Tafel Kaufbeuren / Тафель Кауфбеурен](#)

Bitte Bescheid vom Sozialamt/Jobcenter und Ausweis mitnehmen

Будь ласка, візьміть із собою повідомлення з відділу соціального захисту/центру зайнятості та своє посвідчення особи

Lernen / Дізнатися

■ [All-Ukrainian School](#)

Kindergarten / Дитячий садок

[Informationen Kindertagesbetreuung](#)

[Інформація про догляд за дітьми \(ясла/дитячий садок\)](#)

Wohnung / Квартира

Willkommen in Kaufbeuren

Grußwort des Oberbürgermeisters



Als Oberbürgermeister der Stadt Kaufbeuren freue ich mich sehr Sie hier begrüßen zu dürfen.

Kaufbeuren ist eine liebevolle Stadt mit ca. 45.000 Einwohnern. Sie liegt im Allgäu am nördlichen Rand der Alpen. Gerade durch die schöne Lage und die bezaubernde Innenstadt ist Kaufbeuren seit langem ein interessantes Ziel. Viele Menschen sind schon hierher gekommen, manchmal nur für kurze Zeit, viele von ihnen aber auf Dauer.

Gerade in der jüngeren Geschichte der Stadt kamen viele Menschen aus anderen Ländern zu uns. Ein ganzer Stadtteil, Neugablonz, wurde von Vertriebenen aus dem Sudetenland (heutige Tschechische Republik) 1946 gegründet.

Wie Sie sehen, haben wir Erfahrung damit, wie es ist, sich in einer neuen Stadt einen neuen Lebensmittelpunkt aufzubauen. Mit unserer App „Integreat“ möchten wir Ihnen dabei behilflich

sein. Diese soll Ihnen helfen sich zu Recht zu finden und Ihnen somit das Ankommen in der Stadt Kaufbeuren erleichtern.

Sie finden hier viele Informationen, Wegweiser und Adressen von Behörden und Ansprechpartnern, die Sie gerne beraten und helfen.

Wir wollen Sie unterstützen in unserer Stadt anzukommen und sich hier wohlfühlen. Dies ist der Grundstock für eine gemeinsame Zukunft, in der wir uns respektvoll begegnen, uns gegenseitig wertschätzen und respektieren können. Denn dies ist die Basis für ein friedvolles und gemeinsames Zusammenleben.

Deshalb:

Herzlich willkommen in Kaufbeuren und viel Erfolg für Ihre Zukunft in Kaufbeuren.



Ihr Stefan Bosse

Oberbürgermeister der Stadt Kaufbeuren

Wissenswertes über Kaufbeuren



Kaufbeuren ist eine Stadt für alle Sinne. Sie hat eine bewegte Vergangenheit, viele Sehenswürdigkeiten und ein buntes Veranstaltungsprogramm. Jahr für Jahr kommen Tausende von Besuchern und Einheimischen.

Im Sommer findet das älteste historische Kinderfest Bayerns statt. Das Fest heisst Tänzelfest. Fast 1.600 Buben und Mädchen spielen in historischen Gewändern die Geschichte ihrer Stadt. Zur Weihnachtszeit ist in Kaufbeuren der größte Adventskranz der Welt zu sehen. Er hat einen Durchmesser von über 8 Metern und ist 1,5 Meter hoch. Auf dem Kirchplatz St. Martin ist in der Weihnachtszeit ein Weihnachtsmarkt. Dort kann man bummeln und verweilen. Die Fassade des

historischen Rathauses ist ein riesiger Adventskalender.

In der historischen Altstadt gibt es viele Sehenswürdigkeiten. Die Stadtmauer aus dem Jahr 1200 ist noch gut erhalten. Der Fünfknopfturm ist das Wahrzeichen der Stadt. Außerdem gibt es in Kaufbeuren eines der berühmtesten Rathäuser Deutschlands. Dort wird heute noch stilvoll geheiratet. Das Rathaus wurde 1879 nach Plänen von Georg Hauberrisser gebaut. Später baute er vor allem Rathäuser in München und Saarbrücken.

Neugablonz ist der größte Stadtteil von Kaufbeuren. Vor mehr als 70 Jahren kamen Flüchtlinge aus Nordböhmen ins Ostallgäu. Sie gründeten in Neugablonz eine Industrie. Auf dem Themenpfad „Weg des Schmucks“ erfährt man mehr über die Geschichte der Schmuckindustrie. In den Betrieben kann man sich die Produktion ansehen und die Produkte kaufen. Die Erlebnisausstellung zeigt, wie Schmuck hergestellt wird und welche Produkte die Neugablonzer Unternehmen herstellen.



Für Besucherinnen und Besucher, die sich für Geschichte und Kultur interessieren, gibt es in Kaufbeuren viele Möglichkeiten. Dazu gehören die Gedenkstätte für die heilige Crescentia, das Museum für die Geschichte des Isergebirges, das Feuerwehrmuseum, das Puppentheatermuseum und das moderne Kunsthaus. Die Stadt hat für Kultur- und Kunstfreunde aus der Nähe und der Ferne immer wieder Neues zu bieten.

Auch berühmte Leute kommen aus Kaufbeuren. Crescentia von Kaufbeuren (1682–1744) ist die bekannteste Persönlichkeit der Stadt. Sie gründete das Crescentiakloster. Das Kaufbeurer Kloster ist ein wichtiges Wallfahrtsziel. In der Klosterkirche ist der Grabschrein der heiligen Crescentia. In der Gedenkstätte des Klosters sind wertvolle Objekte aus dem Umfeld der heiligen Crescentia und der Verehrungsgeschichte ausgestellt. Außerdem gibt es einen Kloster-Berggarten, der 2009 eröffnet wurde. Viele Ehrenamtliche haben zwischen Klosterkirche und Stadtmauer einen Garten zum Sonnengesang des heiligen Franziskus angelegt.

Weitere bekannte Persönlichkeiten aus Kaufbeuren sind der Heimatdichter Ludwig Ganghofer, die Schriftstellerin Sophie von La Roche und der mehrfach ausgezeichnete Literaturpreisträger Hans Magnus Enzensberger. Kaiser Maximilian I. war der prominenteste Stammgast von Kaufbeuren. Er kam immer wieder gerne in die Stadt im Allgäu und kaufte sich schließlich sogar ein Haus.

Kaufbeuren ist ein guter Ausgangspunkt für einen Urlaub im Allgäu. Die Stadt liegt zwischen München und den Allgäuer Alpen. Von Kaufbeuren aus ist man genauso schnell in München wie

beim Skifahren oder Bergsteigen in Oberstdorf. Und für Fans von König Ludwig ist es nur ein kurzer Weg zu den Königsschlössern in Füssen.



Weitere Informationen erhalten Sie auf unserer [Homepage](#) ( ) bei unserer [Tourist Information](#) oder in der [App Gastfreund](#).

Erste Schritte in Kaufbeuren

Umfangreiche Informationen zum Leben und Arbeiten in Deutschland finden Sie hier in mehreren Sprachen:

[Make it in Germany](#)

[EURES Europäisches Portal zur beruflichen Mobilität](#)

[Handbuch Deutschland](#)

Wohnungssuche in Kaufbeuren

In Kaufbeuren ist es schwer, eine Wohnung zu finden. Es gibt zu wenige Wohnungen, und die meisten sind teuer. Daher dürfen anerkannte Asylbewerber in der Unterkunft bleiben, bis sie eine Wohnung haben. Sie sollten sich jedoch trotzdem als wohnungssuchend melden.

Weitere Informationen finden Sie [hier](#).

Telefon und Internet

Informationen zu Telefon und Internet finden Sie [hier](#).

Eine Übersicht freier WLAN-Hotspots finden Sie [hier](#).

Anmeldung in Kaufbeuren

Nach dem Einzug in eine Wohnung müssen Sie sich innerhalb von zwei Wochen beim Bürgerbüro anmelden. Familien mit minderjährigen Kindern, die in der gleichen Wohnung leben,

können einen gemeinsamen Meldeschein nutzen. Es reicht, wenn einer der Erwachsenen den Meldeschein unterschreibt. Für Personen unter 16 Jahren müssen die Erwachsenen, bei denen sie einziehen, die Anmeldung machen.

Voraussetzungen

Diese Wohnung wird auf Dauer oder zumindest mit einer gewissen Regelmäßigkeit zum Wohnen und Schlafen benutzt.

Fristen

2 Wochen nach Einzug in die Wohnung muss die Anmeldung oder Ummeldung erfolgen

Erforderliche Unterlagen

Reisepass und/oder Personalausweis zur Identitätsfeststellung und Anschriftenänderung
Bei Anmeldung von Ausländern aus Drittstaaten (nicht EU-Staaten) muss der gültige elektronische Aufenthaltstitel zum Reisepass mit vorgelegt werden, sofern der Aufenthaltstitel nicht im Reisepass angebracht ist.

Wohnungsgeberbestätigung mit folgenden Angaben:

Der Name und die Anschrift des Wohnungsgebers (Vermieter).

Die Art des meldepflichtigen Vorgangs mit Einzugs- oder Auszugsdatum.

Die Anschrift der Wohnung.

- Namen aller meldepflichtigen Personen/Familienangehörigen. Weitere Informationen zur Anmeldung in Kaufbeuren

 [Weitere Informationen zur Anmeldung in Kaufbeuren](#)

Kontoeröffnung

Damit Sie **Geld erhalten und überweisen** können brauchen Sie ein Bankkonto. Sie können nur einen Vertrag (z.B. Handyvertrag) abschließen, wenn Sie ein Bankkonto haben. Sie müssen ein Bankkonto eröffnen. Dieses Konto heißt Girokonto. Sie müssen zu einer Bank gehen und dem Berater dort sagen: „Ich möchte ein Bankkonto eröffnen.“ Sie müssen einen Personalausweis oder ein anderes Ausweispapier mitbringen.

Mit einem Bankkonto/Girokonto können Sie

- Geld überweisen
- Geld erhalten
- An Lastschriftverfahren teilnehmen (Geld wird automatisch abgebucht)
- Schecks einlösen
- Mit der Karte im Geschäft bezahlen, ohne Bargeld (Scheine und Münzen)
- Am Geldautomat Geld abheben
- Kontoauszüge ausdrucken

Jeder Bürger und jede Bürgerin kann ein Konto eröffnen. Dieses Recht haben auch Asylsuchende und Menschen, die mit Duldung bei uns leben.

 [Weitere Information zum Thema Kontoeröffnung](#)

Krankenversicherung

In Deutschland müssen alle Menschen eine Krankenversicherung haben.

Sie müssen sich versichern, wenn Sie

- länger als 15 Monate in Deutschland als Asylbewerber leben,
- oder: eine Aufenthaltserlaubnis haben,
- oder: eine Arbeit haben (sozialversicherungspflichtig).

Als Asylbewerber (Sie sind noch keine 15 Monate in Deutschland) erhalten Sie einen Kranken-Behandlungsschein, den Sie von der [Abteilung Arbeit und Soziales](#) zu jedem Quartal bekommen.

Für zahnärztliche Behandlungen benötigen Sie den Zahnarzt-Behandlungsschein.

🌐 [Weiter Informationen zur Krankenversicherung](#) und im Abschnitt [Gesundheit](#)

Führerschein

Nach der Einreise ist Ihr ausländischer Führerschein 6 Monate lang gültig. Danach müssen Sie einen deutschen Führerschein beantragen. Dafür müssen Sie möglicherweise eine Fahrschule besuchen und eine theoretische sowie praktische Prüfung ablegen. Bringen Sie zur Prüfung einen Identitätsnachweis mit. Fragen Sie vorher bei der Fahrschule, ob Sie zur Prüfung zugelassen werden. Beachten Sie, dass die Fahrschule Kosten verursacht. Informieren Sie sich im Voraus über die Preise. Führen Sie Ihren Führerschein immer mit, wenn Sie ein Fahrzeug fahren.

Für **EU-Bürger** ist der Führerschein nach Ablauf der sechs Monate weiterhin gültig ([bitte Ausnahmen beachten](#)).

Achtung: Wenn Sie im Straßenverkehr mit einem Führerschein fahren, der abgelaufen ist, wird das als Fahren ohne Fahrerlaubnis bestraft.

🌐 [Weitere Informationen zum Thema Führerscheine in Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch](#)

Stadtplan von Kaufbeuren

Den Stadtplan von Kaufbeuren finden Sie hier:

■ [Stadtplan Kaufbeuren.](#)

Über Integreat

Die ■ [App Integreat](#) soll Ihnen als Leitfaden dienen und Sie in Ihrem Alltag in Kaufbeuren unterstützen. Sie finden hier wichtige Adressen, Ansprechpartner und Tipps und Tricks, die Ihnen bei der Orientierung in Kaufbeuren helfen können.

Ihr Alltagsguide hat mehrere Kapitel. Jedes Kapitel bearbeitet ein anderes Thema. Sie finden zum Beispiel Informationen zu Ärzten, Schulen, Deutschkursen oder anderen Institutionen. Es gibt auch ein Kapitel mit Ideen, was Sie in Ihrer Freizeit machen können. Die Informationen und Freizeitangebote ändern sich und wir aktualisieren diese Seite regelmäßig. Deswegen ist es sehr gut, wenn Sie oft in Ihre mobile App schauen und sich über aktuelle Aktionen und Veranstaltungen informieren.

Sie können diese App auch offline benutzen, wenn Sie keinen Internet-Zugang haben. Wenn Sie wieder online sind, aktualisiert sich die App von selbst. Wir hoffen sehr, dass wir Ihren Aufenthalt hier in Kaufbeuren mit dieser App vereinfachen können.

Jede Seite verfügt über eine Feedback-Funktion. Wenn Sie zusätzlich zu Ihrer Rückmeldung Ihre Email-Adresse eintragen, können wir uns gerne zu Ihrer Anregung austauschen.

Wir freuen uns, Sie hier in der Freien Kreisstadt Kaufbeuren begrüßen zu dürfen.

Jürgen Schick
Stadt Kaufbeuren Kaufbeuren-aktiv, Bildungsbüro
Tel.: 08341 437427

Unterstützer der App Integreat Kaufbeuren:

■ Gefördert durch den Beirat für Vielfalt und Offene Gesellschaft der Stadt Kaufbeuren (Deutsch, Kroatisch)

■ [Stiftung Nächstenliebe in Aktion](#)



Kanzlei Rudolf & Kollegen (Türkisch)

■ [Michael Rudolf](#)

Herr Jeremy Roth (Amerikanisch-Englisch), ehrenamtlicher Mitarbeiter



[Humedica Internationale Hilfe](#) (Ukrainisch und Russisch)



Die Sprachen der App

Eine wichtige Eigenschaft der App Integreat ist: Sie zeigt lokale Informationen in vielen Sprachen!

Damit die Qualität der Übersetzungen sehr hoch bleibt, wird z.B. mit den professionellen Übersetzungsbüros  "Tolingo" und  Linguarum zusammengearbeitet.

Deshalb fallen für jede Übersetzung Gebühren an. Diese variieren je nach der Häufigkeit der bereits verwendeten Wörter innerhalb der Integreat-Gemeinschaft.

Gerne können Sie sich an uns wenden, wenn Sie hier eine Übersetzung vermissen, diese jedoch unterstützen möchten. Da es bei einzelnen Sprachen bis zu € 3000.- und mehr kosten kann, den Inhalt der App zu übersetzen, freuen wir uns auch über Kleinbeträge, die wir fiktiv sammeln, bis eine Übersetzung finanziert werden kann.

Wir sammeln Ihre schriftlichen Angebote zur Unterstützung der Übersetzungskosten. Sie können selbstverständlich Sprachen vorschlagen, in die als nächstes übersetzt werden soll.

Sollten Sie keine speziellen Sprachen vorschlagen, können wir für Sie die Auswahl vornehmen. Grundsätzlich kann die Lizenzgebühr für die App auch unterstützt werden.

Falls Sie es genehmigen, tragen wir Sie gerne in die Liste [Unterstützer der App in Kaufbeuren](#) ein.

Bitte überweisen Sie noch kein Geld, sondern erst nach Kontaktaufnahme unsererseits. Dies wird dann der Fall sein, wenn genügend Geld für eine Sprache in Aussicht gestellt wurde und eine Übersetzung deshalb zeitnah in Auftrag gegeben werden kann.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, können Sie sich jederzeit mit uns in Verbindung setzen:  integreat@kaufbeuren.de

Bezahlkarte

Die Bezahlkarte für Geflüchtete wird in Kaufbeuren eingeführt.

Fragen dazu beantwortet Joline Port Kaiser-Max-Str. 1 und Gewerbestraße 46f, 87600 Kaufbeuren

 [08341 437 6843](tel:083414376843) oder  [08341 437 725](tel:08341437725)

 integrationsberatung@kaufbeuren.de

Die wichtigsten Informationen zur Bezahlkarte in verschiedenen Sprachen finden

Sie hier:  <https://bezahlkarte.eu/>

App

Die Nutzung ist als App möglich

Die App "Bezahlkarte" im Apple App Store oder Google Play Store laden: 

<https://bezahlkarte.eu/app>

Hilfe

Ein Chatbot in Ihrer Sprache hilft!

Sperrungen der Karte: telefonische Sperrhotline ☎ [116 116](tel:116116) (Deutsch und Englisch)

Telefon Chatbot verfügbar unter ☎ [08161 9654300](tel:081619654300)

Chatbot auf der Webseite unter 🌐 <https://meine.bezahlkarte.eu> im Reiter „Support Chat“ öffnen

🌐 [Hier](#) finden Sie 10 FAKTEN zur Bayerischen Bezahlkarte für Asylbewerberinnen und Asylbewerber vom Bay. Staatsministerium.

🌐 [Hier](#) finden Sie die letzten beiden Infobriefe des Bayerischen Innenministeriums, in denen Fragen zur Bezahlkarte beantwortet werden.

Buron App: Informationen aus Kaufbeuren

Eine App für alle Kaufbeurerinnen und Kaufbeurer:

Hier geht es zum Download:

[für Android](#)



 Kaufbeuren

INFORMIERT MIT
KAISERLICHER EMPFEHLUNG:
UNSERE
BURON-APP!

JETZT KOSTENLOS
DOWNLOADEN!

Laden im
 App Store

JETZT BEI
 Google Play

Behörden und Beratung

Behörden

Asylantrag und BAMF

Sie sind in Deutschland registriert und Leben in einer Aufnahmeeinrichtung? Wie geht es weiter? Hier werden die kommenden Schritte aufgezeigt:

1.1. Persönliche Asylantragstellung

- Den Asylantrag stellen Sie beim  [BAMF Asyl und Flüchtlingsschutz](#).
- **Wichtig:** Ihren Antrag müssen Sie persönlich stellen, Sie können diesen Antrag nicht per Post senden.
- Den Termin und die zuständige BAMF-Stelle erhalten Sie mit Ihrem Ankunftsnachweis. Wenn Sie keinen Termin bekommen haben, fragen Sie Ihre Unterkunftsleitung.

1.2. Erster-Interview-Termin (Asylantragstellung)

- Wenn Ihr Interview-Termin feststeht, gehen Sie wegen der Fahrtkosten einige Tage vor Ihrem Termin mit Ihren Dokumenten zum [Amt für Soziales](#).

1.3. Persönliche Anhörung

Der 2. Interviewtermin ist die eigentliche Anhörung. Das BAMF entscheidet über Ihren Asylantrag. Danach sendet es Ihnen einen Bescheid zu.

a) Der Bescheid ist **negativ**

- Wenn der Bescheid negativ ist und Sie ihn anfechten möchten (das heißt, Sie sind nicht einverstanden), gehen Sie sofort zu Ihrer [Flüchtlings- und Integrationsberatung](#).
- Wenn Sie sich entscheiden, freiwillig auszureisen, können Sie finanzielle Unterstützung für Ihren Neuanfang in Ihrem Heimatland erhalten.  [Zentrale Rückkehrberatung in Südbayern \(ZRB\)](#) oder [Abteilung Öffentliche Sicherheit und Ordnung](#).

b) Der Bescheid ist **positiv**, d.h. Sie sind anerkannt. Was sind die nächsten Schritte?

- Elektronischer Aufenthaltstitel (eAT): Unmittelbar nachdem der BAMF-Bescheid zugestellt wurde ist es nötig, sich um ein Ausweisdokument bzw. ein Äquivalent zu kümmern: [Abteilung Öffentliche Sicherheit und Ordnung](#)
- Jobcenter: Sie bekommen Ihr Geld nicht mehr vom Sozialamt, sondern müssen beim Jobcenter einen Antrag stellen: [Jobcenter](#)
- Wohnen: Hilfreiche Tipps zur Wohnungssuche, finden Sie unter [Alltag und Wohnen](#)

Alle Informationen dazu und noch viel mehr sind auch in der  [App Ankommen](#) enthalten.

Ausländeramt, Öffentliche Sicherheit und Ordnung

Abteilung Öffentliche Sicherheit und Ordnung

Die Abteilung Ausländerrecht ist zuständig für alle Fragen rund um den Aufenthalt und den Pass. Die Abteilung Staatsangehörigkeitsrecht ist zuständig für die Einbürgerung.

Hier erfahren Sie, was Sie in der Abteilung machen können:

- Fragen zur Aufenthalts- und Niederlassungserlaubnis
- den Ankunftsnachweis verlängern lassen
- die Erteilung und Verlängerung der Aufenthaltsgestattung (Asyl)
- Fragen zur Aufenthaltserlaubnis für Geduldete und Residenzpflichtige klären
- Fragen zur Blauen Karte EU
- die Arbeitserlaubnis beantragen
- Fragen zur Aufenthaltserlaubnis
- Fragen zu Einreiseangelegenheiten (auch Nachzug der Familie)
- Fragen zum Integrationskurs
- die Beratung zur freiwilligen Ausreise
- die Einbürgerung

Hinweis: Die Sprache im Amt (Amtssprache) ist Deutsch. Wenn Sie einen [Laien- und Kulturdolmetscher in Kaufbeuren](#) benötigen, bringen Sie ihn bitte mit.

Nach dem ersten Interview beim Bundesamt für Migration (BAMF) bekommen Sie von der Ausländerbehörde einen Ausweis (Aufenthaltsgestattung). Bitte tragen Sie den Ausweis immer bei sich.

Stadt Kaufbeuren

[Am Graben 3, Raum: 101N, 87600 Kaufbeuren](#)

 [08341/437-448](tel:08341/437-448)

 [@Kontakt Ausländeramt](#)

 [Ausländeramt Kaufbeuren](#)

 [Online Termine beim Ausländeramt](#)



Komplettumstellung auf Terminvereinbarung für das Ausländeramt und die Einbürgerungsbehörde

Aufgrund gestiegener Fallzahlen und immer komplexerer gesetzlicher Vorgaben, bietet das Ausländeramt der Stadt Kaufbeuren und die Einbürgerungsbehörde ab Montag, 12. August 2024, nur noch Termine nach vorheriger Vereinbarung an. Nur so kann eine rechtlich korrekte Beratung und gleichzeitig kurze Wartezeit sichergestellt werden.

Die Terminvereinbarung ist unter <nav/buergerservice/online-terminvereinbarung.aspx> oder über diesen QR-Code zu finden:



Sollten Sie die Online-Terminvergabe nicht nutzen können, steht Ihnen eine Hotline zur Terminvereinbarung zur Verfügung. Diese ist werktags von 07:30 Uhr bis 08:30 Uhr unter der Telefonnummer 08341/437 – 9288 erreichbar.

Abteilung Arbeit und Soziales

Abteilung Arbeit und Soziales

Die Abteilung Arbeit und Soziales (oft „Sozialamt“ genannt) sichert in Kaufbeuren soziale Unterstützung. Bürgerinnen und Bürger erhalten dort Beratung, Hilfe und Unterstützung.

Die Abteilung bietet:

Präventive Hilfe: Planung, um Probleme zu vermeiden.

Eingliederungshilfen: Unterstützung zur Teilnahme am gesellschaftlichen Leben.

Finanzielle Hilfen: Wenn andere Sicherungssysteme (wie Familie oder Versicherungen) nicht ausreichen.

Unser Ziel ist es, Menschen in Not schnell zu helfen, damit sie ihre schwierige Lage bewältigen können.

Eine Übersicht der Hilfen finden Sie  [hier](#).

Stadt Kaufbeuren

Arbeit und Soziales

 [Am Graben 3, 87600 Kaufbeuren](#)

 [08341/437-346](tel:08341437346)

 [@Kontakt Sozialamt](#)

 [Abteilung Arbeit und Soziales](#)

 Mo 8 - 16 Uhr

Di, Mi 8 - 12 Uhr

Do 8 - 12 Uhr / 14 - 16 Uhr

Fr 8 - 12 Uhr

Agentur für Arbeit

Ihr Ansprechpartner für Arbeit und Bildung

Wenn Ihr Asylverfahren noch läuft (Aufenthaltsgestattung) oder wenn Sie geduldet sind (Duldung): Die Agentur für Arbeit unterstützt Sie bei:

- Fragen zum Übergang von Schule in den Beruf (Berufsberatung)
- Arbeitsvermittlung und beruflicher Weiterbildung
- Beratung für Arbeitgeber (Arbeitgeber-Service)
- Bewerbungstraining
- Organisation von Praktika

Wenn Sie **anerkannt** sind:

Das  [Jobcenter](#) hilft Ihnen bei:

- Beratung und Unterstützung beim Einstieg in den Arbeitsmarkt
- Vermittlung von Arbeitsstellen

Agentur für Arbeit Kaufbeuren

■ [Otto-Müller-Straße 2, 87600 Kaufbeuren](#)

 www.arbeitsagentur.de

 0800 4 5555 00

 Montag 08:00 - 12:00

Dienstag 08:00 - 12:00

Mittwoch 08:00 - 12:00

Donnerstag 08:00 - 12:00

Freitag 08:00 - 12:00

Mehr Informationen finden Sie hier:

 www.arbeitsagentur.de/fuer-menschen-aus-dem-ausla...

Jobcenter

Jobcenter Kaufbeuren

Sind sie arbeitslos, müssen Sie sich beim Jobcenter oder Arbeitsamt melden. Es unterstützt Sie bei der Vermittlung in Arbeit und Ausbildung und kann neben einer umfassenden Beratung hierfür Qualifizierungen, Sprachkurse oder viele weitere Förder- und Hilfsangebote ermöglichen.

Weitere Informationen zur Beratung und Vermittlung in den Arbeitsmarkt, finden Sie hier:

[Arbeitsmarktzugang](#)

Wenn Sie eine Aufenthaltsgestattung haben, (Ihr Asylverfahren läuft noch läuft oder Sie sind geduldet), dann ist die Bundesagentur für Arbeit zu Fragen der Arbeitsförderung zuständig.

Schritte nach einem positiven Bescheid

Sie sind als Asylberechtigter anerkannt?

Dann stehen jetzt diese Schritte an:

1. Persönliche Vorsprache

- Sie müssen zu den Öffnungszeiten zum Jobcenter.
- Dort werden Sie als Kunde registriert.
- Es werden zwei Beratungstermine vereinbart. Einer in der Leistungsabteilung, ein weiterer in der Arbeitsvermittlung, d.h. Sie haben im Jobcenter auch zwei Berater.

2. Leitungsabteilung

- Eine Beratung erfolgt grundsätzlich nur mit Termin.

3. Arbeitsvermittlung

Wichtig: Auch hier benötigen Sie einen Termin.

Bitte bringen Sie alle Unterlagen mit, die in Zusammenhang mit einer Arbeitsaufnahme wichtig sind.

Zum Beispiel Zeugnisse, Ausbildungsabschlüsse, Bestätigungen über Sprachkurse.

■ [Gewerbestraße 46f, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [08341 437 700](tel:08341437700)

@ [Kontakt Jobcenter Kaufbeuren](#)

■ [Jobcenter Kaufbeuren](#)

📅 Montag - Mittwoch 8:00 - 12:00 Uhr

Donnerstag 8:00 - 12:00 Uhr und 13:00 - 17:00 Uhr

Freitag 8:00 - 12:00 Uhr

Bürgerservice

Bürgerservice

Im Rathaus der Stadt gibt es einen speziellen Bereich, der den Bürgern hilft, Dinge schnell und einfach zu erledigen.

Dieser Bereich heißt **Bürgerservice** bzw. Bürgerbüro und befindet sich im Großraumbüro mit der Zulassungsstelle.

Im Bürgerservicebüro können Sie viele Sachen erledigen. Zum Beispiel:

- Einen **Pass** oder **Personalausweis** beantragen.
- **Meldebescheinigungen** bekommen, wenn Sie umgezogen sind.
- Anliegen zur **Hundesteuer** klären, wenn Sie einen Hund haben.
- Themen, die mit **Schwerbehinderung** zu tun haben, besprechen.
- Falls Sie etwas finden, wie zum Beispiel einen verlorenen Schlüssel, können Sie es in das **Fundbüro** bringen.
- **Sonderparkrechte** für Leute in der Altstadt oder für Schwerbehinderte beantragen.
- **Besuchervisum** für Gäste aus anderen Ländern bekommen.
- Anträge für **Führungszeugnisse** oder zur **Befreiung von Rundfunkgebühren** und auch zur **Beglaubigung von Dokumenten**, können dort gestellt werden.

Viele Dinge können Sie bereits jetzt online im Bürgerserviceportal beantragen.

Auf der [Website](#) finden Sie alle wichtigen Informationen und Formulare, die Sie brauchen.

Stadt Kaufbeuren

■ [Bürgerbüro, Am Graben 3, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [08341 437 250](tel:08341437250)

@ [Kontakt Bürgerbüro](#)

🌐 [Bürgerservice-Portal](#)

📅 Mo 8 - 16 Uhr

Di, Mi 8 - 14 Uhr

Do 8 - 19 Uhr

Fr 8 - 14 Uhr

Ausweise und Passbilder: Änderungen ab Mai 2025 in Deutschland

Ab Mai 2025 gibt es neue Regeln für Ausweisdokumente und Passfotos in Deutschland. Hier sind die wichtigsten Punkte einfach erklärt:

Passbilder nur noch digital:

- Passbilder für Ausweise dürfen nicht mehr auf Papier mitgebracht werden.
- Sie müssen digital aufgenommen und direkt an die Behörde geschickt werden.

Das funktioniert..

- an speziellen Fotoautomaten im Bürgeramt (Kosten: ca. 6 Euro).
- bei zugelassenen Fotografen und Drogerien.

Die Bilder werden verschlüsselt gespeichert:

- Mit einem besonderen Code kann die Behörde das Bild online abrufen.
- Das schützt vor Identitätsdiebstahl und macht Ausweise sicherer.

Diese Ausweisdokumente sind davon betroffen:

- Reisepass
- Personalausweis
- Elektronischer Aufenthaltstitel
- Reiseausweise

Weitere Informationen:

- Ab Mai 2025 dürfen Ausweise auch per Post nach Hause geschickt werden.
- Es gibt die Möglichkeit, E-Mail-Erinnerung kurz vor dem Ablauf des Ausweises zu erhalten.
- Einfache Änderung der Adresse:
Zuschicken eines Sicherheits-Aufkleber, der selbst in den Ausweis geklebt wird.
- Seit Januar 2024 müssen Kinder ab 6 Jahren ebenfalls Fingerabdrücke abgeben, es gibt nur noch Reisepässe mit Chip.

Beratung

Eine Beratung gibt Ihnen Hilfe und Unterstützung. Viele Einrichtungen bieten kostenlose Beratung an. Informationen werden nur weitergegeben, falls es notwendig ist. Sie müssen damit einverstanden sein.

Die Beratung ist vertraulich.

Soziale Beratungsstelle (ASD)

Der Allgemeine Soziale Dienst (ASD) ist ein offenes Beratungsangebot für alle Bürgerinnen und Bürger.

Das Team des ASD bietet Beratung an bei:

- Sie haben eine Behinderung.
- Es bestehen Beziehungskonflikten.

- Es droht Obdachlosigkeit oder es besteht eine.
- Sie haben psychosozialen Problemen.
- Sie wollen Sozialleistung beantragen.
- Sie leiden an einer Suchtproblematik.
- Sie haben psychischen Störungen.
- Sie haben Geldprobleme.

Senioren und deren Angehörige können sich zu verschiedenen Fragen, die mit dem Alter und Älterwerden in Zusammenhang stehen, beraten lassen.

Beratungsschwerpunkte für ältere Menschen sind:

- Hilfestellung zur Bewältigung von schwierigen Lebenssituationen
- Pflegebedürftigkeit (Fragen zu Formen der Hilfe, Pflegegraden)
- Finanzierung von Hilfen und Pflege
- ambulante und teilstationäre Versorgung (Essen auf Rädern, Pflegedienste, Tagespflege)
- Wohnungsangelegenheiten und Wohnungsanpassung
- Hilfsmittel zur Bewältigung altersbedingter Einschränkungen
- betreutes und seniorengerechtes Wohnen
- Fragen zu und Suche nach Heim- und Pflegeplätzen

Stadt Kaufbeuren, Abteilung Arbeit und Soziales

■ [Am Graben 3, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437-348 oder -358](#)

■ [Kontakt ASD](#)

■ [Soziale Beratungsstelle ASD](#)

■ Montag 08:00 – 16:00 Uhr

Dienstag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

Donnerstag 08:00 – 12:00 Uhr und 14:00 – 16:00 Uhr

und nach Terminvereinbarung

Flüchtlings- und Integrationsberatung (FIB)

Das Angebot ist für Asylsuchende. Auch anerkannte Flüchtlinge und Personen mit einer Duldung werden dort beraten. Sie ist derzeit auf die Unterkünfte der Stadt Kaufbeuren beschränkt.

Themen sind:

Allgemeine Fragen zum Leben und Arbeiten in Deutschland.

Oder Sprach- und Integrationskurse.

Oder Fragen zu Arbeitssuche und Wohnungssuche.

Oder die Vermittlung an Fachstellen.

neu: Fragen zur Bezahlkarte

Joline Port

Kaiser-Max-Str. 1, 87600 Kaufbeuren

Gewerbestraße 46f, 87600 Kaufbeuren

■ 08341 /437-6843 oder [08341/437-725](tel:08341437725)



Integrationsberatung@kaufbeuren.de

Die Caritas berät hier ebenfalls:

📍 [Alleeweg 8, 87600 Kaufbeuren](#)

🌐 [Caritas Flüchtlings- und Migrationsberatung](#)

☎ [08341 9083620](tel:083419083620)

@ [Steffen Huber](#)

Familienbeauftragte der Stadt Kaufbeuren

Für Familien, die in Kaufbeuren wohnen, gibt es verschiedene Angebote:

- Hilfe für Familien, die neu in Kaufbeuren sind
- Beratung und Bildungsangebote für Familien
- Schneller Zugang zu wichtigen Informationen für Familien
- Angebote für Kinder und Familien, wie zum Beispiel ein Ferienpass
- Infomaterial und Broschüren
- Hilfe für Eltern, die arbeiten und sich um ihre Kinder kümmern müssen (zum Beispiel Betreuung für Kinder in den Sommerferien)

Wo wird die Hilfe angeboten?

Stadt Kaufbeuren, Abteilung Familienstützpunkt & Gleichstellung

■ [Außenstelle, Salzmarkt 2- 4 \(2. OG\), 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437 762](tel:08341437762)

■ [Kontakt Familienbeauftragte](#)

■ [Familienbeauftragte der Stadt Kaufbeuren](#)

■ Montag – Freitag 09:00 – 12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Familienstützpunkte in Kaufbeuren

Die Familienstützpunkte (FSP) sind Anlaufstellen für Familien. Sie bieten:

- Angebote für Kinder, Jugendliche, Eltern / Großeltern
- Informationen und Kontakte
- Rat, Hilfe und Unterstützung

Es gibt 5 Familienstützpunkte in Kaufbeuren:

FSP Apfelkern in Oberbeuren

■ [Marktoberdorfer Straße 25](#)

■ [08341 9082171](#)

FSP Familien-Kompetenz-Zentrum in der Innenstadt

■ [Spitaltor 4](#)

■ [08341 902314](#)

FSP „Hand in Hand“ im Pfarrzentrum St. Peter und Paul im Stadtteil Haken

■ [Barbarossastraße 23](#)

■ [08341 9082383](#)

FSP im Kath. Kindergarten Herz-Jesu Neugablonz Süd

■ [Proschwitzer Straße 33](#)

■ [0170 9832262](#)

FSP im Jugendzentrum „Fun Factory“ Neugablonz Nord

■ [Turnerstraße 10](#)

■ [08341 437 566](#)

■ [Familienstützpunkte der Stadt Kaufbeuren](#)

Hauptamtliche Integrationslotsinnen

Integration klappt nur, wenn viele Menschen und Gruppen zusammenarbeiten. Es ist auch wichtig, dass es feste Ansprechpartner gibt, an die sich alle wenden können.

Die Aufgaben der Integrationslotsin sind:

Ehrenamtliche im Bereich Integration zu gewinnen und sie zu unterstützen.

Sie sind Ansprechpartnerin für die verschiedenen Abteilungen der Stadt Kaufbeuren. Dazu gehören die Koordinierungsstelle Bürgerschaftliches Engagement (Generationenhaus), Familienstützpunkte, Asylsozialarbeit, Schulen und Kindergärten.

Sie machen Werbung für Integrationsprojekte und vernetzen die verschiedenen Angebote.

Sie erkennen aktuelle Bedarfe und finden Lösungen dafür.

Aktuelle Projekte sind:

- „Teestube“ ist ein Treffpunkt für Deutsche und Migranten. "Teestube" findet montags von 18:00 – 20:00 statt: ( [Hauberrisserstraße 8](#))
- Monatliches Treffen vom AK Asyl
- Vermittlung von Familien - und Sprachpatenschaften
- „Kaufbeurer Frauentreff“ findet jeden 1. Samstag im Monat im Generationenhaus, Hafenmarkt 6-8 statt. Eingeladen sind alle Frauen, die Lust haben, sich untereinander auszutauschen.
- Die Fahrradwerkstatt des AK Asyl in Kaufbeuren ist im alten V-Baumarkt in der Füssener Straße 68, neben dem Hotel "Am Kamin". Sie findet jeden Samstag von 11:00 bis 12:30

Uhr statt.

 [Ludwigstraße 51, 87600 Kaufbeuren](#)
 Montag – Freitag 9:00 – 12:00
 [08341 9081052](tel:083419081052)
 [Cornelia Paulus](mailto:Cornelia.Paulus@arbeitskreis-asyl-kaufbeuren.de)
 [Ulrike Hagmann](mailto:Ulrike.Hagmann@arbeitskreis-asyl-kaufbeuren.de)
 www.arbeitskreis-asyl-kaufbeuren.de

Arbeitskreis Asyl Kaufbeuren

Der Arbeitskreis Asyl ist eine Gruppe von Menschen, die sich ehrenamtlich engagieren. Hier können sich Flüchtlinge und Asylbewerber beraten lassen, oder selber mithelfen.

Jeden Montag treffen sie sich von 18:00 – 20:00 Uhr in der Teestube. Diese ist im Jugendzentrum Kaufbeuren (Hauberrisserstraße 8).
An Feiertagen ist nicht geöffnet.

Frau Cornelia Paulus hilft bei Fragen. Sie ist die [Integrationslotsin](#).

Weitere Informationen finden Sie unter  <http://www.arbeitskreis-asyl-kaufbeuren.de>

[Aktuelle Termine](#)

Einbürgerungslotsen

Ein Einbürgerungs-Lotse unterstützt Menschen, um deutsche Staatsbürger zu werden.

Er erklärt den Einbürgerungs-Prozess.
Er zeigt auf, welche Dokumente benötigt werden.
Er hilft bei Formularen und Anträgen.
Er begleitet die Menschen zu Behörden und Terminen.

Die Vermittlung der Einbürgerungs-Lotsen erfolgt durch

 [@Jürgen Schick](mailto:juergen.schick@arbeitskreis-asyl-kaufbeuren.de)
 [08341 437 427](tel:08341437427)

Bildungsberatung

Die Stadt Kaufbeuren hat eine unabhängige Beratungsstelle. Sie ist für alle Menschen da – egal, wie alt sie sind oder woher sie kommen. Sie gehört zu keiner bestimmten Organisation. Die Beratungsstelle befindet sich in der Volkshochschule Kaufbeuren.

Die Beratung ist kostenlos.

Wer Hilfe braucht, kann sich hier zu verschiedenen Themen informieren. Zum Beispiel:

- Schulabschlüsse
- Berufswahl
- Ausbildung und Weiterbildung
- Berufliche Neuorientierung, wenn man den Job wechseln oder einen neuen Beruf beginnen möchte
- Wiedereinstieg ins Berufsleben - nach einer längeren Pause von der Arbeit
- Förder-Möglichkeiten, zum Beispiel eine finanzielle Hilfe für die Ausbildung
-  [Eigene Stärken erkennen](#) und eine passende Hilfe bekommen

Es gibt auch weitere Angebote wie Informationspunkte, Bildungslotsen und Netzwerke, die bei den Fragen zum Thema Bildung unterstützen. Mehr dazu finden Sie in unserer [Broschüre](#).

 vhs Kaufbeuren

[Spitaltor 5, 87600 Kaufbeuren](#)

 Herr Wendlinger

 [08341 999690](tel:08341999690)

 wendlinger@vhs-kaufbeuren.de

 [Bildungsberatung Kaufbeuren](#)

JUST BEst

JUGEND STÄRKEN: Brücken in die Eigenständigkeit (JUST BEst)

Das Projekt JUST BEst ist ein kostenloses und freiwilliges Angebot für junge Menschen zwischen 14 und 26 Jahren.

Das Team bietet Hilfe und Beratung an bei

- Geldproblemen
- Fragen zu Beruf und Ausbildung
- Veränderungen im Leben
- Problemen in der Schule
- fehlendem Ort zum Schlafen
- Ärger und Streit in der Familie

JUST BEst Team

gfi Kempten, Außenstelle Kaufbeuren

Bergstraße 2a, 87600 Kaufbeuren

 [08341 9662018](tel:083419662018)

 [@justbest-kf@die-gfi.de](mailto:justbest-kf@die-gfi.de)

 die-gfi.de

Jobbegleiter - Hilfe auf dem Weg in Arbeit, Ausbildung oder Studium

Der Jobbegleiter ist ein kostenloses Beratungs-Angebot für Migranten*innen ab 25 Jahren in Kaufbeuren und im Ostallgäu.

Wir helfen und begleiten Sie auf Ihrem Weg in Arbeit, Ausbildung oder Studium.

Wir begleiten auch Unternehmen, die Menschen mit Fluchthintergrund einstellen wollen.

Rufen Sie uns an. Wir vereinbaren gerne einen Termin.

Gerhard Waldner

Andreas Schubert

 jobbegleiter.ostallgaeu@daa.de

DAA Kaufbeuren

87600 Kaufbeuren

Mindelheimer Straße 17

 [08341 99757 24](tel:083419975724)

Termine gibt es in Kaufbeuren nur mit Vereinbarung.

Schuldner-, Energie- und Insolvenzberatung

Allgemeine Schuldnerberatung

Haben Sie finanzielle Probleme? Ist Ihr Konto überzogen und die Bank zahlt kein Geld mehr aus? Steht der Gerichtsvollzieher vor der Tür? In solchen Fällen hilft die Schuldnerberatungsstelle. Die Beratung ist kostenlos und vertraulich.

Daniela Herschmann berät Sie.

Caritasverband Kaufbeuren e.V.

 [Alleeweg 8, 87600 Kaufbeuren](#)

 [08341 9092411](tel:083419092411) oder [08341 9092420](tel:083419092420)

 [@daniela.herschmann@caritas-kaufbeuren.de](mailto:daniela.herschmann@caritas-kaufbeuren.de)

Energieschulden

Können Sie Ihre Rechnungen für Strom, Gas, Warmwasser oder Fernwärme nicht bezahlen? Dann haben Sie Energieschulden. Diese Schulden sind sehr wichtig, da sie Ihre Existenz und die Ihrer Familie gefährden können.

Das [Jobcenter](#) oder das [Sozialamt](#) kann Ihnen in bestimmten Fällen helfen. Energieschulden können dann als Kredit übernommen werden.

Energieberatung durch die eza!

Die Stadt Kaufbeuren bietet in Zusammenarbeit mit eza!, dem Energie- und Umweltzentrum Allgäu, und der Verbraucherzentrale Bayern einen kostenlosen Service an.

Die eza! berät Sie zu allen Fragen rund um Energie und Energiesparen. Sie erhalten Tipps zum energetischen Bauen und Sanieren sowie Informationen zu passenden Förderprogrammen.

 [eza Energieberatung Kaufbeuren](#)

 [Spitaltor 5, Umweltamt \(vhs-Gebäude\), 87600 Kaufbeuren](#)

 [08341 437 328](tel:08341437328)

Jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von 15:00 bis 17:00 Uhr

Beratungsstelle bei häuslicher Gewalt

In Kaufbeuren gibt es ein spezielles Angebot für Frauen, Kinder und Jugendliche, die häusliche Gewalt erlebt haben oder aktuell erleben.

Die Beratung ist vertraulich, auf Wunsch anonym und unterliegt der Schweigepflicht.

■ Die Beratungsstelle bei häuslicher Gewalt Kaufbeuren-Ostallgäu
Schäferstr. 11, 87600 Kaufbeuren

■ [08341 9993227](tel:083419993227)

■ [E-Mail](#)

Notruf- und Beratungsstelle bei sexueller Gewalt Kaufbeuren-Ostallgäu

In Kaufbeuren gibt es ein Angebot für Frauen, Kinder und Jugendliche, die sexuelle Gewalt erlebt haben oder aktuell erleben.

Die Beratung ist vertraulich, auf Wunsch anonym und wir haben Schweigepflicht.

■

Schäferstr. 11, 87600 Kaufbeuren

■

[08341 9080313](tel:083419080313)

■

notrufstelle.kaufbeuren@skf-augsburg.de

Beratungsstelle bei Missbrauch und sexualisierter Gewalt

Seit 01.08.2023 gibt es eine neue Beratungsstelle. Hier bekommen sie Hilfe bei Missbrauch oder sexualisierter Gewalt.

 [089 88 9 88 9 22](tel:08988988922)

 [Anlaufstelle](#)

 [Gewalt los werden](#)

 Montag - Donnerstag: 09:00 - 16:00 Uhr, Mittwoch 18:00 - 20:00 Uhr, Freitag: 09:00 - 12:00 Uhr

Frauen- und Familientelefon Kaufbeuren-Ostallgäu

Du hast Sorgen, suchst Antworten fühlst Dich einsam oder unverstanden?
Was immer Dich belastet, ruf uns doch mal an und wir reden darüber.

- Wir hören Dir zu
- Wir stehen Dir zu Seite
- Wir vermitteln Hilfe
- Anonym, vertraulich, regional
- Wir sind für Dich da, unabhängig vom Geschlecht, Alter, Herkunft, Religion...

Wer sind wir?

Wir sind ein Team von fachlich geschulten ehrenamtlich tätigen Frauen, die Hilfe zur Selbsthilfe leisten möchten. Durch ein gutes Gespräch ändert sich oft auch die Betrachtungsweise der hilfesuchenden Anruferinnen.

Zusätzlich bieten wir bei eine einmalige und kostenlose Rechtsauskunft und Mediation an. Bei Bedarf rufen Sie uns bitte während der Telefonzeiten  [08341 101010](tel:08341101010) an. Wir vereinbaren dann gerne einen Termin.

 Montag - Freitag 9:00-12:00 und Montag - Donnerstag von 19:00-21:00 Uhr

Wenn Sie sich vorstellen können sich bei uns ehrenamtlich zu engagieren, dann nehmen Sie bitte mit Frau Elke Schad, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Kaufbeuren unter  [08341 437 761](tel:08341437761) oder per Mail:  elke.schad@kaufbeuren.de, auf.

Sprechstunden gegen Rassismus und Diskriminierung

In Kaufbeuren gibt es Sprechstunden für Menschen, die diskriminiert oder rassistisch beleidigt werden.

Diese sind kostenlos. Es findet keine rechtliche Beratung statt.

Der Ort ist im Eckpunkt, Schmiedgasse 17.

Eine Anmeldung ist ab sofort erforderlich unter  [08341 437 427](tel:08341437427).
Oder  juergen.schick@kaufbeuren.de.

Schwubis Kaufbeuren

SchwubiS bietet Beratung für schwule und bisexuelle Männer an. SchwubiS hilft bei Fragen zu Identität, sexueller Orientierung, Beziehungen oder mentaler Gesundheit. Der Raum ist geschützt: Sie können hier offen sprechen – ohne Angst vor Vorurteilen oder Ablehnung.

Die  [Schwubis Beratungsstelle](#)

Hier gibt es Informationen: [Schwubis 2024.pdf](#)

Kindergeld und Kinderzuschlag

Das Kindergeld in Deutschland ist Geld vom Staat und Bestandteil des Familienleistungsausgleichs. Mit Kindergeld, Kinderzuschlag und weiteren finanziellen Hilfen unterstützt Sie die [Familienkasse der Bundesagentur für Arbeit](#).

Den Kinderzuschlag können Sie bekommen, wenn Ihr Einkommen für den eigenen Lebensunterhalt reicht, aber es nicht oder nur knapp ausreicht, um auch für den gesamten Bedarf Ihrer Familie aufzukommen.

Das Kindergeld beträgt im Jahr 2025 für jedes Kind pro Monat 255,- Euro. Der Kinderzuschlag beträgt ab 1. Januar 2025 pro Kind bis zu 297,- Euro im Monat. Er ist allerdings abhängig von der Situation Ihrer Familie. Darin ist der Sofortzuschlag von monatlich 25,- Euro je Kind enthalten.

Den Antrag auf Kinderzuschlag und Kindergeld können Sie direkt [online](#) stellen!

Sie können Kindergeld beantragen, wenn...

- Ihr Kind unter 18 Jahren ist (unter bestimmten Voraussetzungen können Sie auch Kindergeld für volljährige Kinder beantragen und erhalten),
- Sie Ihr Kind regelmäßig versorgen und es in Ihrem Haushalt lebt (das gilt auch für Stiefkinder, Enkelkinder oder Pflegekinder) und
- Ihr Wohnort in Deutschland, einem anderen Land der EU, in Norwegen, Liechtenstein, Island oder der Schweiz ist. Mehr erfahren Sie auf der Seite [Kindergeld für Menschen im oder aus dem Ausland](#).

Die Zahlung von Kindergeld ist nicht von Ihrem Einkommen abhängig!

Sie können Kinderzuschlag erhalten, wenn...

- Ihr Kind in Ihrem Haushalt lebt, unter 25 Jahre alt und nicht verheiratet beziehungsweise nicht in einer eingetragenen Lebenspartnerschaft ist,
- Sie Kindergeld (oder eine vergleichbare Leistung) für Ihr Kind erhalten,
- Das Bruttoeinkommen Ihrer Familie mindestens 900,- Euro (Paare) beziehungsweise 600,- Euro (Alleinerziehende) beträgt,
- Sie genug Geld für den Unterhalt Ihrer Familie hätten, wenn Sie zusätzlich zu Ihrem Einkommen Kinderzuschlag und eventuell Wohngeld erhalten würden.

Tipp! Wenn Sie schnell wissen möchten, ob Sie Kinderzuschlag erhalten können: Einfach persönliche Daten in das [interaktive Video-Tool „KiZ-Lotse“](#) eingeben und Anspruch ermitteln!

SOS Notfall

Notrufnummern - SOS

Nur bei einem Notfall dürfen Sie auch ohne Behandlungsschein ins Krankenhaus. Ein Notfall ist eine akute Gefahr für die Gesundheit. Vergessen Sie Ihren Ankunftsbescheinigung / Ihren Ausweis nicht! Im Krankenhaus müssen Sie mit Ihren Ankunftsbescheinigung / Ihrem Ausweis nachweisen, dass Sie Asylsuchender sind und die Kosten über das Sozialamt abgerechnet werden. Wenn Sie bereits bei einer Krankenkasse angemeldet sind, bringen Sie Ihre Versichertenkarte mit.

Notfallkontakte

Polizei ☎ [110](tel:110)

Feuerwehr, Rettungsdienst ☎ [112](tel:112)

Krankenwagen, Notarzt ☎ [112](tel:112)

Die Notrufnummern der Handys funktionieren immer, auch bei Prepaid-Karte ohne Guthaben / Geld!

Wichtige Angaben bei einem Notruf 112

- **Wer** ruft an (Ihr Name)?
- **Wo** ist etwas passiert (Adresse)?
- **Was** ist passiert?
- **Wie** viele Verletzte oder Kranke gibt es?
- **Welche** Art von Krankheiten oder Verletzungen liegen vor?
- **Warten** auf Rückfragen!

Bleiben Sie ruhig. Sprechen Sie langsam und deutlich, damit man Sie besser versteht. Beenden Sie nicht das Gespräch. Die Notrufstelle / die Polizei beendet das Gespräch, wenn alle wichtigen Informationen übermittelt sind.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 116117

Wenn Sie außerhalb der Öffnungszeiten der Ärzte Hilfe benötigen, erhalten Sie unter der kostenlosen Nummer [116117](tel:116117) den nächstgelegenen Arzt genannt.

■ [Ärztlicher Bereitschaftsdienst](#)

Schutz vor Gewalt

Frauen und Mädchen in Not

Zuflucht und Schutz für Frauen und deren Kinder, die Gewalt durch den Partner erleben.

Frauenhaus

☎ [08341 16 616](tel:0834116616)

@frauenhaus.kaufbeuren@skf-augsburg.de

 Rund um die Uhr.

Kostenloses und anonymes Beratungsangebot für Frauen, die Gewalt erlebt haben oder noch erleben.

Das Hilfetelefon "Gewalt gegen Frauen"

 [08000 116016](tel:08000116016)

 Rund um die Uhr

Kinder und Jugendliche in Not

Rund um die Uhr und an allen Tagen des Jahres bieten die Kinderschutz-Hotline Hilfe bei Notlagen von Kindern und Jugendlichen. Hotline für Kinder, Jugendliche, Eltern, Fachkräfte, Nachbarn etc.

Kinderschutzhotline

 [0800 19 210 00](tel:08001921000)

 Rund um die Uhr

Weitere Notfallkontakte

Weitere Notfallkontakte und Beratungsstellen finden Sie hier: [Beratungsstellen und Hilfsangebote](#).

Das Buchstabieralphabet

Das Buchstabieralphabet oder auch Buchstabiertafel genannt ist ein Hilfsmittel beim Buchstabieren. Manchmal ist die deutsche Sprache nämlich gar nicht so einfach zu verstehen.

Diese kann helfen Namen oder schwierige Wörter so zu buchstabieren, dass ein anderer sie besser versteht. Für jeden Buchstaben wird im Deutschen ein festgelegtes Wort verwendet.

■ [Das deutsche Buchstabieralphabet](#)

Deutsche Sprache

Allgemeine Informationen zur Sprache

Die Amtssprache in Deutschland ist Deutsch.

Es gibt die Standardsprache ("Hochdeutsch") und regionale Dialekte der gesprochenen Sprache. In Kaufbeuren werden die Dialekte ■ [schwäbisch](#) und ■ [allgäuerisch](#) gesprochen, im Stadtteil Neugablonz auch noch vereinzelt ■ [paurisch](#).

Das „Gesamtprogramm Sprache“ des Bundesamts für Migration und Flüchtlinge

Das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) ist zuständig für das ■ [Angebot an Sprachkursen für Migranten](#).

A1, B1, C2 - Was bedeutet das Sprachniveau?

In Europa gibt es eine sprach- und länderübergreifende Einteilung von Sprachniveaus, den "Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmen". Das ist ein einheitlicher Maßstab für die Einstufung von Sprachkenntnissen. Dieser besteht aus 6 verschiedenen Stufen, von A1 (Anfänger) bis C2 (Experten). Er umfasst verschiedene Dimensionen des Spracherwerbs: Hören, Lesen, Schreiben und Sprechen.

„**A**“ wie „Anfänger“: **A1** und **A2** bedeuten, eine Person ist Anfänger in einer Sprache. Die Person hat Grundkenntnisse und versteht/spricht einfache Sätze.

„**B**“ wie „Besser“: **B1** und **B2** bedeuten, eine Person hat fortgeschrittene Sprachkenntnisse. Wer eine Ausbildung oder Arbeit beginnen will, soll mindestens B1 (noch besser: B2) haben.

„**C**“ wie „Champion“: **C1** und **C2** bedeuten, eine Person hat „verhandlungssichere“ Sprachkenntnisse. C2 ist annähernd mit muttersprachlichen Kenntnissen vergleichbar.

Wie gut ist Ihr Deutsch?

Testen Sie Ihr Deutsch, um eine Orientierung zu haben. Die Tests sind kostenlos. (Sie erhalten kein Zertifikat. Er ersetzt nicht die Einstufung durch eine Sprach-Schule!)

Hier geht es zu den Tests:

■ <https://www.goethe.de/de/spr/kup/tsd.html>

■ [kostenloser Sprachtest](#)

Kostenpflichtige Tests zum Ermitteln Ihres Sprachstandes bieten in Kaufbeuren Die Kolping Akademie und die vhs Kaufbeuren an.

"Deutsch-Test für Zuwanderer" (DTZ): externe Prüfung

Sie brauchen ein Zertifikat für Ihre Deutsch-Kenntnisse? Sie können als "externer Teilnehmer" eine Prüfung machen. Fragen Sie eine Sprach-Schule nach dem "Deutsch-Test für Zuwanderer". Fragen Sie nach einem Termin und den Kosten. Der Test und die Ziele sind hier beschrieben: ■ [Informationen BAMF](#)

Der "Deutsch Test für Zuwanderer" ist eine Prüfung. (Die Prüfung machen auch alle Personen, die einen Integrationskurs beenden.) Sie melden sich für die Prüfung an. Sie machen den Test. Sie erhalten ein Zertifikat (B1). Der Test kostet etwa 160 €. Die Prüfung dauert 1 Tag (mit Pausen).

Sie können den Test vorbereiten und üben. Materialien gibt es hier:

■ [Arbeitsblätter und Hörbeispiele](#)

■ [Wortliste](#)

Integrationskurse

Was ist der Integrationskurs?

Ein  [Integrationskurs](#) hilft Migranten, Deutsch zu lernen.

Der Kurs dauert mehrere Monate und findet oft von Montag bis Freitag statt. Die Unterrichtszeiten sind am Vormittag oder Nachmittag und dauern 4 bis 5 Stunden pro Tag.

Ein Integrationskurs hat zwei Teile:

Deutschkurs (600 Unterrichtseinheiten)

Orientierungskurs (100 Unterrichtseinheiten) – hier lernen Sie, wie Deutschland funktioniert.

Am Ende gibt es Prüfungen für beide Teile. Wenn Sie bestehen, erhalten Sie das Zertifikat „Integrationskurs“. Damit haben Sie in der Regel das Sprachniveau B1 erreicht.

Es gibt auch spezielle Integrationskurse, zum Beispiel für Menschen, die das Alphabet lernen müssen oder für Eltern mit kleinen Kindern. Während des Kurses kann Ihr Kind in einem  [Kindergarten](#) betreut werden. Es gibt auch Kurse nur für Frauen oder Jugendliche.

Kann ich am Integrationskurs teilnehmen?

Die Teilnahme am Integrationskurs hängt von verschiedenen Regeln ab. **Migranten**, die **dauerhaft** in Deutschland leben, dürfen teilnehmen.

Asylbewerber müssen auf die Entscheidung des Bundesamts für Migration und Flüchtlinge über ihren Antrag warten. Sie erhalten Post, wenn entschieden wurde, ob Sie an einem Kurs teilnehmen dürfen.

Asylbewerber aus Ländern **mit einer „guten Bleibeperspektive“**, wie Eritrea und Syrien, dürfen oft schon während des Verfahrens am Kurs teilnehmen, wenn Plätze frei sind. Sie erhalten auch hier Post über die Teilnahme.

Spätaussiedler, EU-Zuwanderer oder Zuwanderer aus anderen Ländern können ebenfalls teilnehmen. Fragen Sie direkt beim Kursanbieter nach.

Wie finde ich einen Kurs?

In Kaufbeuren bieten die  [Kolping Akademie](#), die  [vhs Kaufbeuren](#) und  [Bildung und Beruf](#) Integrationskurse an.

Wenn Sie ein anerkannter Asylbewerber sind und Hilfe bei der Suche benötigen, fragen Sie Ihren Ansprechpartner im Jobcenter.

Melden Sie sich für einen Kurs in Ihrer Nähe an. Die Kursanbieter helfen Ihnen bei der Anmeldung.

Eine Übersicht aller laufenden Integrationskurse finden Sie hier:

 [Übersicht Integrationskurse](#)

(Schnellsuche: Postleitzahl: 87600, Integrationskurs: Integrationskurs, geplante oder laufende Kurse auswählen, Suche)

Sie können auch einen Integrationskurs als Selbstzahler besuchen, wenn Sie die Kursgebühr selbst bezahlen.

Einstufungstest für Integrationskurse

Vor dem Kursbeginn müssen mögliche Teilnehmer einen Test machen. So wird sichergestellt, dass Sie in den passenden Kurs kommen. Im Landkreis Ostallgäu und der Stadt Kaufbeuren gibt es feste Zeiten für diese Tests. Wenn Sie teilnehmen möchten, melden Sie sich beim jeweiligen Bildungsträger. Die Testung ist auch ohne Anmeldung möglich.

Hier finden Sie die aktuellen Termine der Einstufungstests:

 [Termine Einstufungstests](#)

Ansprechpartner:

■ [Die Kolping Akademie](#)

■

[vhs Kaufbeuren](#)

■ [Caritas Migrationsberatung](#) (Klicken auf: Kaufbeuren / Marktoberdorf / Ostallgäu)

■ [Integrationslotsin](#)

■ [Abteilung Öffentliche Sicherheit und Ordnung](#)

Berufsbezogene Sprachkurse (DeuFöV) nach § 45a AufenthG

Berufsbezogene Deutschkurse

Meist benötigen Sie gute Deutschkenntnisse, um in Deutschland arbeiten zu können. Dafür gibt es spezielle Kurse, die „DeuFöV-Kurse“ heißen. Diese Kurse helfen Ihnen, Ihre Kenntnisse in der deutschen Sprache zu verbessern.

Zum Beispiel während der Arbeit, der Ausbildung, einer beruflichen Maßnahme oder zur Vorbereitung auf den Berufseinstieg in Deutschland.

Zu den DeuFöV-Kursen:

Die Basismodule der DeuFöV-Kurse bestehen aus drei Modulen mit je 400 Unterrichtseinheiten. Ziel ist es, die Sprachstufe B2 zu erreichen.

Nach jedem Modul wird eine Prüfung durchgeführt und Sie können ein Zertifikat erhalten.

Voraussetzung für die Teilnahme ist ein Sprachniveau von mindestens B1.

Dafür müssen in der Regel vorher einen Integrationssprachkurs abgeschlossen haben.

Es gibt auch spezielle Module, die nur ein Sprachniveau von A2 oder B1 voraussetzen.

Einige Module sind außerdem extra an bestimmte Berufe angepasst.

Wer kann an den Kursen teilnehmen?

- Personen mit Migrationshintergrund, die Unterstützungen nach SGB III erhalten, wie:
 - Deutsche Staatsangehörige mit Migrationshintergrund, EU-Bürger sowie andere Zugewanderte.
 - Personen im Asylverfahren mit Aussicht auf Aufenthalt (z.B. aus Syrien oder Eritrea).
 - Wichtig: Geflüchtete aus sicheren Herkunftsländern, die sich noch im Asylverfahren befinden, sind ausgeschlossen.
- Personen mit Migrationshintergrund, die Leistungen nach SGB II beziehen, wie:
 - Deutsche Staatsangehörige mit Migrationshintergrund, EU-Bürger und andere Zugewanderte, einschließlich anerkannter Schutzsuchender.

- Personen, die sich in einer Einstiegsqualifizierung, Berufsausbildung oder einem Anerkennungsverfahren befinden.
- Personen, die für ihren Beruf ein bestimmtes Niveau der deutschen Sprache benötigen.

Was benötigen Sie für die Teilnahme?

Eine Teilnahmeberechtigung.

- von der Agentur für Arbeit, wenn Sie Unterstützungen nach SGB III erhalten.
- vom Jobcenter, wenn Sie Leistungen nach SGB II beziehen.
- vom BAMF, wenn Sie eine Ausbildung, Einstiegsqualifizierung oder ein Anerkennungsverfahren machen.

Können Sie die Kurse selbst bezahlen?

Ja, Sie können die Kurse auch selbst bezahlen.

Wo gibt es die Kurse?

■ [Die Kolping Akademie](#) und die ■ [vhs Kaufbeuren](#) bieten berufsbezogene Deutschsprachkurse an.

Tipp:

■ [Berufsbezogenes Deutsch in der Pflege mit Hilfe einer App lernen](#)

Deutschkurse zur sprachlichen Erstorientierung

Die Erstorientierungskurse vermitteln grundlegende Deutschkenntnisse und Informationen über das Leben in Deutschland. Sie umfassen 300 Unterrichtseinheiten. Die Themen Gesundheit, Arbeit, Schule und Wohnen werden besprochen.

Der Fokus liegt auf mündlicher Kommunikation und der Vermittlung von Werten.

Die Kurse sind hauptsächlich für Asylbewerber mit unklarer Bleibeperspektive gedacht, aber auch andere Asylbewerber können teilnehmen, wenn Plätze frei sind. Die Kurse sind kostenfrei und für Personen mit unterschiedlicher Vorbildung geeignet.

Die Kurssprache ist Deutsch. Es gibt keine Dolmetscher.

Die [Flüchtlings- und Integrationsberatung](#) hilft Ihnen. Diese unterstützen Sie dabei, einen passenden Kurs zu finden.

Aktuelle und geplante Sprachkurse und Sprachstandsfeststellung

2 Bildungsträger bieten in Kaufbeuren Sprachkurse an, die vom BAMF zugelassen sind.

Deutschkurse im Landkreis Ostallgäu und der Stadt Kaufbeuren:

[Deutschkurse Ostallgaeu+Kaufbeuren Jan bis Juli 2025.pdf](#)

Vor einem Sprachkurs wird getestet, welchen Kurs Sie benötigen.

Es finden Tests in Marktoberdorf, Füssen, Buchloe und Kaufbeuren statt.

Die Termine für Einstufungstests finden Sie unter [Termine Einstufungstests Integrationskurse OAL KF Jan-Juli 2025.pdf](#)

Zur Teilnahme an einem Integrationskurs melden Sie sich bei einem Bildungsträger und schicken einen Antrag auf Teilnahme an das BAMF (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge). Alle Informationen und das Formular finden Sie [hier](#).

1. Schritt

- [Antrag auf Zulassung zu einem Integrationskurs](#) ausfüllen
- Kopie der Gestattung oder Duldung beifügen
- An folgende Adresse schicken:

Bundesamt für Migration und Flüchtlinge

Referat 53 A

Streitgeldstr. 39

81673 München

E-Mail: service@bamf.bund.de

2. Schritt

Anmeldung bei den [Bildungsträgern](#) im Landkreis Ostallgäu oder der Stadt Kaufbeuren

Falls kein Kurs für Sie dabei ist, melden Sie sich gerne an den nächsten Bildungsträger und diese sehen gemeinsam mit Ihnen nach einer entsprechenden Möglichkeit.

Sprachkurse bei der Kolping-Akademie

Hier finden Sie die Sprachkursangebote der Kolping-Akademie Kaufbeuren:

Aktuelle und geplante Kurse:

Integrationskurse (Allgemein):

- Kurs 297 von 17.04.23 bis 13.06.24 (Mo - Do 13:00 - 16:15 Uhr)
- Kurs 299 von 26.06.23 bis 01.08.24 (Mo - Do 13:00 - 16:15 Uhr)
- Kurs 312 von 18.09.23 bis 24.10.24 (Mo - Do 13:00 - 16:15 Uhr)
- Kurs 315 von 13.11.23 bis 17.10.24 (Mo - Fr 08:30 - 12:00 Uhr)
- Kurs 322 von 08.01.24 bis 19.02.25 (Mo - Do 13:00 - 16:15 Uhr)
- Kurs 325 von 05.03.24 bis 10.02.25 (Di - Fr 08:15 - 12:30 Uhr)
- **Kurs 333 von 17.06.24 bis 30.07.25 (Mo - Do 13:00 - 16:15 Uhr)**

Integrationskurse für Eltern:

- Kurs 291 von 27.02.23 bis 20.06.24 (Mo - Fr 08:30 - 12:00 Uhr)
- Kurs 314 von 20.11.23 bis 28.02.25 (Mo - Fr 08:30 - 12:00 Uhr)

- Kurs 320 von 15.01.24 bis 05.05.25 (Mo - Fr 08:30 - 12:00 Uhr)
- Kurs 334 von 24.06.24 bis 13.11.25 (Mo - Fr 08:30 - 12:00 Uhr)

Integrationskurse mit Alphabetisierung:

- Kurs 281 von 16.01.23 bis 06.05.24 (Mo - Fr 08:30 - 12:00 Uhr)
- Kurs 300 von 12.06.23 bis 18.10.24 (Mo - Fr 13:00 - 16:15 Uhr)
- Kurs 330 von 03.06.24 bis 04.10.25 (Mo - Fr 08:30 - 12:00 Uhr)

Integrationskurse am Abend:

- Kurs 278 von 07.11.22 bis 06.05.24 (Mo, Di, Do 18:00 - 21:15 Uhr)
- Kurs 284 von 23.01.23 bis 24.07.24 (Mo, Mi, Do 18:00 - 21:15 Uhr)
- Kurs 331 von 03.06.24 bis 16.12.25 (Mo, Di, Do 18:00 - 21:15 Uhr)

Berufsbezogene Sprachkurse Ziel B1:

-

Berufsbezogene Sprachkurse Ziel B2:

- Kurs B2-1-37 von 03.07.23 bis 05.06.24 (Mo, Di, Do 18:00 - 21:15 Uhr) im virtuellen Unterrichtsraum
- Kurs B2-1-39 von 11.09.23 bis 08.05.24 (Mo - Do 13:00 - 16:15 Uhr) hybride Unterrichtsform
- Kurs B2-1-40 von 14.09.23 bis 04.07.24 (Mo, Do, Fr 08:15 - 12:30 Uhr) hybride Unterrichtsform
- Kurs B2-1-41 von 23.10.23 bis 17.07.24 (Mo, Di, Mi 08:00 - 12:15 Uhr)
- Kurs B2-1-42 von 23.10.23 bis 22.07.24 (Mo, Mi, Do 15:45 - 19:15 Uhr) hybride Unterrichtsform für Auszubildende in Pflegeberufen
- Kurs B2-1-43 von 11.01.24 bis 05.12.24 (Mo, Mi, Do 18:00 - 21:15 Uhr) im virtuellen Unterrichtsraum
- Kurs B2-1-45 von 23.01.24 bis 19.12.24 (Di 13:00 - 16:15 und Do + Fr 08:30 - 11:45 Uhr) im virtuellen Unterrichtsraum
- Kurs B2-1-48 von 08.04.24 bis 11.12.24 (Mo - Do 09:00 - 12:15 Uhr) im virtuellen Unterrichtsraum
- Kurs B2-1-49 von 03.06.24 bis 20.02.25 (Mo - Do 13:00 - 16:15 Uhr) hybride Unterrichtsform

Berufsbezogene Sprachkurse Ziel B2 (für Personen im Anerkennungsverfahren Gesundheitsfachberufe):

- Kurs B2-1-38 von 11.09.23 bis 15.07.24 (Mo, Di, Mi 08:00 - 12:15 bzw. 11:15 Uhr) hybride Unterrichtsform
- Kurs B2-1-46 von 26.02.24 bis 27.01.25 (Mo + Di 13:00 - 16:15 und Mi 08:30 - 11:45 Uhr) im virtuellen Unterrichtsraum
- Kurs B2-16-1 von 08.04.24 bis 11.12.24 (Mo - Do 08:30 - 11:45 Uhr) hybride Unterrichtsform

Berufsbezogene Sprachkurse Ziel C1:

- Kurs C1-4-31 vom 06.11.23 bis 30.07.24 (Mo, Di, Do 18:00 - 21:15 Uhr) im virtuellen Unterrichtsraum
- Kurs C1-1-44 vom 15.01.24 bis 08.10.24 (Mo, Di, Do 18:00 - 21:15 Uhr) im virtuellen Unterrichtsraum
- Kurs C1-4-34 vom 26.02.24 bis 21.11.24 (Mo, Di, Do 18:00 - 21:15 Uhr) im virtuellen Unterrichtsraum mit Fachrichtung Medizin

Allgemeine Informationen:

■ [Integrationskurs](#)

■ [Berufsbezogene Sprachkurse](#)

Bei Fragen:

■ [Die Kolping Akademie Kaufbeuren](#)

■ [Petra Schraml \(Integrationskurse\)](#)

■ [Constanze Heppner \(Berufsbezogene Sprachkurse\)](#)

■ [Die Kolping Akademie](#)

Deutschkurse bei der vhs Kaufbeuren

Hier finden Sie die Sprachkursangebote der vhs Kaufbeuren (aktuelle und geplante Kurse):

Allgemeine Integrationskurse (BAMF, 700 UE)

- **Kurs S936-232 bis S937-232 (Module 6 - 7) Nachmittagskurs** von 16.09.2024 bis 18.12.2024 (Montag bis Donnerstag von 13:30 bis 16:45 Uhr)
- **Kurs S925-232 bis S927-232 (Module 5 - 7) Abendkurs** von 21.10.2024 bis 09.04.2025 (Montag, Mittwoch, Donnerstag von 17:00 bis 21:00 Uhr)
- **Kurs S904-241 bis S907-241 (Module 4 - 7) Vormittagskurs** von 25.09.2024 bis 26.03.2025 (Dienstag bis Freitag von 08:00 bis 12:00 Uhr)
- **NEU Kurs S921-242 bis S927-242 (Module 1 - 7) Vormittagskurs** von 16.09.2024 bis 24.07.2025 (Montag bis Donnerstag von 08:15 bis 12:30 Uhr)
- **NEU Kurs S931-251 bis S937-251 (Module 1 - 7) Nachmittagskurs** von 13.01.2025 bis 23.03.2026 (Montag bis Donnerstag von 13:30 bis 16:45 Uhr)

Berufsbezogener Sprachkurs Deutsch B2 (BAMF, 500 UE)

- **Kurs S912-242 (500 UE) Abendkurs** von 08.10.2024 bis 26.06.2025 (Dienstag, Mittwoch, Donnerstag von 16:45 bis 20:45 Uhr)

Prüfungen

- **Deutshtest für Zuwanderer (DTZ) A2/B1 (g.a.s.t.)** am **16. November 2024, 15. Februar 2025, 01. März 2025, 05. Juli 2025, 07. Februar 2026**

Deutshtest Beruf (DTB) B2 (telc) am **28. Juni 2025**

WICHTIG: Bitte beachten Sie, dass es sich bei den Prüfungen DTZ A2/B1 und DTB B2 um BAMF-Prüfungen handelt, eine Teilnahme ist daher nur für Personen mit Teilnahmeberechtigungsschein (BAMF Integrationskurs bzw. Berufssprachkurs) möglich.

Für alle anderen Personen eignet sich **telc Deutsch A2·B1**. Sie erhalten auch hier ein anerkanntes B1-Sprachzertifikat für Aufenthalt, Einbürgerung sowie Berufsanerkennung in Deutschland:

- **telc Deutsch A2·B1** am **12. Oktober 2024**
- **Einbürgerungstest** am **19. Oktober 2024 und 18. Januar 2025**

Deutsch als Fremdsprache

- **Deutsch A1.1 (Kurs S027-242)**: Donnerstag, 18:00 bis 21:00 Uhr, 10.10.2024 bis 19.12.2024
- **Deutsch A1.2 (Kurs S028-242)**: Dienstag, 18:00 bis 21:00 Uhr, 24.09.2024 bis 17.12.2024
- **Deutsch A2 (Kurs S029-242)**: Montag, 18:00 bis 21:00 Uhr, 23.09.2024 bis 16.12.2024
- **Deutsch B1 (Kurs S033-242)**: Dienstag, 18:00 bis 21:00 Uhr, 24.09.2024 bis 17.12.2024
- **Deutsch B2 ONLINE (Kurs S037-242)**: Donnerstag, 18:00 bis 20:00 Uhr, 26.09.2024 bis 19.12.2024

ALPHA+ Besser lesen und schreiben - kostenlos!

- **ALPHA+ Besser lesen und schreiben - Deutsch für den Beruf:** Kurs S068-242, **Dienstag, 18:30 bis 20:45 Uhr, vhs, Spitaltor 5, Raum 203:** Keine Kursgebühr, Einstieg nach Absprache mit der Kursleitung fortlaufend möglich!

- **ALPHA+ Besser lesen und schreiben - Deutsch für den Beruf:** Kurs S069-242, **Donnerstag, 18:15 bis 20:30 Uhr, vhs, Spitaltor 5, Raum 203:** Keine Kursgebühr, Einstieg nach Absprache mit der Kursleitung fortlaufend möglich!
- **ALPHA+ Besser lesen und schreiben - Deutsch für Frauen (mit Kinderbetreuung):** Kurs S071-242, **Dienstag 08:30 bis 11:30 Uhr, Generationenhaus, Hafenmarkt 6-8:** Keine Kursgebühr, Einstieg nach Absprache mit der Kursleitung fortlaufend möglich!
- **ALPHA+ Besser lesen und schreiben - Buchstaben inklusive:** Kurs S072-232, **Dienstag, 08:15 - 09:45 Uhr, Wertachtal Werkstätten, Porschestra. 30:** Keine Kursgebühr, Einstieg nach Absprache möglich!
- **ALPHA+ Besser lesen und schreiben - Wörter inklusive:** Kurs S073-232, **Dienstag, 10:00 - 11:30 Uhr, Wertachtal Werkstätten, Porschestra. 30:** Keine Kursgebühr, Einstieg nach Absprache möglich!

SPRECHstunde Deutsch - kostenlos!

Lernst du Deutsch und brauchst mehr Hilfe? Hast du manchmal Fragen, für die im Deutschkurs keine Zeit ist? Willst du mit anderen Lernenden wichtige Themen aus dem Deutschkurs wiederholen und besser verstehen? Oder möchtest du dich mit anderen zusammen auf eine Prüfung vorbereiten? Dann ist die SPRECHstunde Deutsch genau richtig für dich!

Je nach den Wünschen und Interessen der Teilnehmer sprechen wir hier über wichtige Fragen aus dem Deutschkurs. In einer entspannten Atmosphäre kannst du vor allem das Sprechen üben. Du bekommst dabei Unterstützung von einer Lehrkraft. Der Spaß am Lernen kommt dabei nicht zu kurz. Ist Deutsch wirklich eine schwere Sprache? Nein!

Die **SPRECHstunde** ist ein kostenloses Angebot zusätzlich zu unseren Integrations- und Deutschkursen. Alle, die Deutsch lernen und schon etwas können (ab Niveau A2), können mitmachen.

Wann? Vom 30.09.2024 bis 25.11.2024, jeden Montag von 16:00 bis 17:00 Uhr.

Wo? Generationenhaus, Hafenmarkt 6-8, Kaufbeuren.

Kosten? Es kostet nichts.

Einstieg? Du kannst jederzeit anfangen!

Deutschkursberatung

Gerne berate ich Sie zu allen Fragen rund um Ihre Anmeldung, Kursteilnahme und zu Prüfungen. Bitte vereinbaren Sie einen Termin mit mir:

vhs Kaufbeuren, Francesca Frey, Spitaltor 5, erster Stock

Telefon 08341/9996926, E-Mail: frey@vhs-kaufbeuren.de

Weitere Informationen finden Sie hier:

 [Volkshochschule Kaufbeuren](#)

 [Integrationskurs](#)

 [Berufsbezogene Deutschkurse mit Förderung](#)

Bitte nehmen Sie mit uns Kontakt auf:

 frey@vhs-kaufbeuren.de

 [Volkshochschule Kaufbeuren](#)

Integrationskurse bei Bildung und Beruf Kaufbeuren

Neuer Standort in Kaufbeuren (Josef-Landes-Str. 38, Buron-Center, 2. Stock):

Vollzeit am Vormittag (Mo-Fr, 08.00-12-15 Uhr) ab 27.01.2025 (Bamf 282)

Vollzeit am Nachmittag (Mo-Fr, 13.00-16.15 Uhr) ab 03.02.2025 (Bamf 283)

 [08341/96631-11](tel:08341/96631-11) Frau Bals

 @kaufbeuren@bildungundberuf.com

Die Anmeldung ist auch vor Ort möglich.

Sprachstands-Feststellung

Wenn Sie schon Deutsch sprechen und wissen wollen, wie diese Kenntnisse in Deutschland gewertet werden ( [Sprachniveau](#)) oder einen Nachweis Ihrer Sprachkompetenz für Ihre Bewerbungsunterlagen benötigen, dann können Sie sich hier testen lassen:

 [Kompetenzfeststellung Deutsch als Fremdsprache](#)

Kostenpflichtige Sprachstandsfeststellungen:

-->

bei: [Kolping Akademie](#)

[Volkshochschule Kaufbeuren](#)

[DTZ](#) (A2 -B1)

alle auf Anfrage

alle auf Anfrage

[A2](#) (DTB)

[B1](#) (DTB)

[B2](#) (DTB)

[B2](#) (Pfleger)

[C1](#) (DTB)

Ehrenamtliche und kostenlose Sprachlernangebote

"Alpha+"

Das sind Kurse für Menschen, die erhebliche Schwierigkeiten beim Lesen oder Schreiben haben. Im Vordergrund stehen die praktische Anwendung der deutschen Sprache im Alltag. Auch werden allgemeine Themen wie z.B. Person und Familie, Wohnen und Miete, Ausbildung, Kommunikation, Mobilität, Behörden und Hilfsangebote besprochen. Dabei werden neben dem Alphabet konkrete Begriffe und Wörter des Alltags vermittelt und einfache Sätze und Texte wie Formulare, kurze Mitteilungen geübt.

Diese Kurse werden von der  [vhs Kaufbeuren](#) angeboten.

Stammtisch: Wir sprechen Deutsch

Family Center

 [Hüttenstraße 10, Kaufbeuren-Neugablonz](#)

 jeden Montag ab 19 Uhr

[SPRECHstunde Deutsch - kostenlos!](#)

Lernst du Deutsch und brauchst mehr Hilfe? Hast du manchmal Fragen, für die im Deutschkurs keine Zeit ist? Willst du mit anderen Lernenden wichtige Themen aus dem Deutschkurs wiederholen und besser verstehen? Oder möchtest du dich mit anderen zusammen auf eine Prüfung vorbereiten? Dann ist die SPRECHstunde Deutsch genau richtig für dich!

Je nach den Wünschen und Interessen der Teilnehmer sprechen wir hier über wichtige Fragen aus dem Deutschkurs. In einer entspannten Atmosphäre kannst du vor allem das Sprechen üben. Du bekommst dabei Unterstützung von einer Lehrkraft. Der Spaß am Lernen kommt dabei nicht zu kurz. Ist Deutsch wirklich eine schwere Sprache? Nein!

Die SPRECHstunde ist ein kostenloses Angebot zusätzlich zu unseren Integrations- und Deutschkursen. Alle, die Deutsch lernen und schon etwas können (ab Niveau A2), können mitmachen.

Wann? Vom **30.09.2024 bis 25.11.2024**, jeden Montag von 16:00 bis 17:00 Uhr.

Wo? Generationenhaus, Hafenmarkt 6-8, Kaufbeuren.

Kosten? Es kostet nichts.

Einstieg? Du kannst jederzeit anfangen!

Internationaler Deutschkaffeeklatsch

Ab 17:00 Uhr trifft man sich jeden Freitag zum lockeren Austausch im **Café Alpenblick** in der Hans-Böckler-Straße 82.

Für die Kinder gibt es nebenan einen tollen Spielplatz!

Einfach miteinander ins Gespräch kommen und Deutsch sprechen!

Bei schlechtem Wetter drinnen, bei schönem auf der Terrasse!

ehrenamtliche Helfer

Es gibt viele hilfsbereite Menschen, die Sie beim Lernen unterstützen. Diese Angebote sind freiwillig. Ehrenamtliche bekommen kein Geld und sind in ihrer Freizeit tätig. Einen Überblick über die Angebote in Kaufbeuren hat die [Integrationslotsinnen](#).

Selber Deutsch lernen

Stadtbücherei Kaufbeuren und Zweigstelle Neugablonz

Kaufbeuren hat 2 Büchereien: Eine ist in der Innenstadt. Die andere ist in Neugablonz.

Dort können Sie sich Literatur und Materialien zum Deutschlernen ausleihen.

■ [Büchereien in Kaufbeuren](#)

kostenlose Online-Angebote

Deutsch lernen mit digitalen Angeboten

Es gibt viele Programme im Internet und in App-Stores, die Sie beim Deutschlernen unterstützen. Viele davon kosten nichts. Hier sind einige Beispiele:

Online-Angebote:

■ Die [Deutsche Welle](#) Hier finden Sie Lernmaterialien für Anfänger und Fortgeschrittene.

■ [vhs Lernportal](#) Das Portal eignet sich gut für Menschen, die neu anfangen.

■ Beim [Goethe-Institut](#) Sie bekommen professionelle Übungen und Kurse.

■

[Lunes Lern-App](#) Mit dieser App lernen Sie spielerisch und einfach.

■ [TandemPartners](#) Üben Sie die Sprache mit Menschen, die Deutsch als Muttersprache sprechen.

■ [lernox](#) Die Plattform bietet Übungen für jedes Lernniveau.

■ [DuoLingo](#) Mit kurzen Übungen lernen Sie und haben dabei Spaß.

■ [Online Deutsch lernen](#) Dieses Angebot macht das Lernen flexibel und einfach.

■ [Deutsch am Arbeitsplatz](#) Sie trainieren gezielt die Sprache, die Sie im Job brauchen.

Apps für Smartphones:

■ [Serlo ABC](#) Diese App hilft Ihnen, Lesen und Schreiben zu lernen.

■ [Einstieg Deutsch](#) Sie bekommen einfache Übungen für Anfänger.

■ [Ankommen](#) Diese App unterstützt Geflüchtete beim Deutschlernen.

■ [FunEasyLearn](#) Durch Spiele erweitern Sie Ihren Wortschatz.

- [50 Languages](#) In kleinen Schritten lernen Sie Deutsch.
- [Navi-D](#) Die App begleitet Sie sicher durch den Lernprozess.
- [Deutschtrainer A1](#) Sie lernen die Grundlagen der deutschen Sprache.

Programme zur Übersetzung von Texten:

- [deepl.com](#) Dieses Programm übersetzt genau und kostenlos
- [Google Translator](#) Sie erhalten schnelle und vielsprachige Übersetzungen.
- [Microsoft Übersetzer](#) Übersetzen Sie Texte oder gesprochene Sprache.
- [babelfish.de](#) Mit diesem Tool übersetzen Sie in viele Sprachen.

Märchen in leichter Sprache

Es gibt viele bekannte Märchen.

Ein Märchen ist eine sehr alte Geschichte.

Es war einmal: So fangen Märchen immer an.

Zum Beispiel:

- Hänsel und Gretel.
- Oder Schneewittchen.

Aber viele Menschen kennen diese Märchen nicht.

Einige von diesen Märchen sind nämlich schwierig.

Und deshalb können viele Menschen diese Märchen nicht verstehen.

Auf dieser Seite finden Sie Märchen in Leichter Sprache.

Diese Märchen sind einfach geschrieben.

Sie können die Märchen:

- Lesen.
- Anhören.
- Und in [Gebärden-sprache sehen](#).

[Märchen in leichter Sprache](#)

Werden Sie selbst Dolmetscher

Sie sprechen sehr gut Deutsch? Sie möchten Ihre Landsleute unterstützen, die nicht ausreichend Deutsch sprechen. Zum Beispiel können Sie sie zu Behördengängen oder anderen Terminen begleiten.

Dann melden Sie sich gerne bei uns und stellen sich als Laiendolmetscher zur Verfügung.

☎ [08341 9081052](tel:083419081052)

@ arbeitskreis-asyl-kaufbeuren@gmx.de

Laien- und Kulturdolmetscher in Kaufbeuren

Eine gemeinsame Sprache ist wichtig für ein Zusammenleben in einer Gesellschaft. Deshalb gibt es in Kaufbeuren Sprachkurse für Menschen, die vom Ausland kommen.

Das in Sprach- und Integrationskursen erlernte Deutsch reicht jedoch oft nicht aus, um sich gut zu verständigen. Bei vielen Gelegenheiten ist eine gute Verständigung notwendig.

Die Kosten für professionelle Dolmetscher sind oft sehr hoch.

Das Bildungsbüro der Stadt Kaufbeuren hat eine Laien- und Kulturdolmetscherschulung organisiert. Die Diakonie Kempten bildet ebenfalls Kulturdolmetscher aus.

Die Integrationslotsinnen vermitteln 35 Männer und Frauen. Sie sind unter ☎ [08341 9081052](tel:083419081052) und @ arbeitskreis-asyl-kaufbeuren@gmx.de erreichbar.

Das Bildungsbüro und die Diakonie Kempten tragen die Kosten für das Dolmetschen. Die Laiendolmetscher sind nur im Rahmen der Ehrenamtspauschale tätig.

Schule, Bildung und Arbeit

Informationen zu Schule und Arbeit

Ob Sie in Deutschland arbeiten dürfen, hängt von Ihrem Aufenthaltsstatus ab. Infos und Kontakte finden Sie unter 🌐 [Arbeitsmarktzugang](#).

Haben Sie im Ausland einen Schul- oder Berufsabschluss gemacht? Lassen Sie ihn anerkennen. Infos gibt es unter 🌐 [Anerkennung ausländischer Abschlüsse](#).

In Deutschland gibt es etwa 400 Ausbildungsberufe. Infos und Kontakte zu Ausbildungen (dual oder schulisch) finden Sie unter 🌐 [Berufsausbildung](#).

Sind Sie 16-21 Jahre alt und arbeiten nicht? Sie müssen zur 🌐 [Schule](#) gehen, auch während einer Ausbildung. Die Berufsschulen in Kaufbeuren bieten Kurse zur Vorbereitung auf Berufe oder Ausbildungen.

In Bayern gilt Schulpflicht ab 6 Jahren. Erst besuchen Kinder eine allgemeinbildende Schule, dann machen sie eine 🌐 [Ausbildung](#) oder ein Studium. Mehr dazu unter 🌐 [Schule \(6 bis 15 Jahre\)](#).

Möchten Sie studieren? Infos und Kontakte gibt es unter 🌐 [Studium](#).

Wichtige Informationen zur Schule

Anmeldung an der Schule

Sie müssen ihr Kind an der zuständigen Schule anmelden. Nach Ihrer Anmeldung im ■ [Bürgerbüro](#) wird die zuständige Schule automatisch informiert. Sie bekommen von der zuständigen Schule (so finden Sie Ihre zuständige Sprengelschule: 📍 [Karte von Kaufbeuren](#), Auswahl: Schulsprengel) dann eine Einladung zur Anmeldung. Danach kann Ihr Kind zur Schule gehen.

Wichtig: Bringen Sie unbedingt Ihr Kind mit! Bitte bringen Sie außerdem einen Dolmetscher und folgende Dokumente mit:

- Ihren Ausweis, Ihre Geburtsurkunde oder Ihren Ankunftsnachweis
- Meldebescheinigung der Ausländerbehörde
- alle Dokumente, die Ihr Kind betreffen (Ausweis, Geburtsurkunde, Zeugnisse, ärztliche Atteste, etc.)

Krankmeldung bei der Schule

Bitte rufen Sie vor Schulbeginn in der Schule an, wenn Ihr Kind krank ist oder aus wichtigen Gründen nicht in die Schule gehen kann. Die Schule muss sonst Ihr Kind suchen, notfalls mit der Polizei.

Fahrtkosten zur Schule

Für die Fahrtkosten für Schülerinnen und Schüler der Grund- und Mittelschulen ist die Stadt Kaufbeuren zuständig. Schülerinnen und Schüler weiterführender Schulen bis einschließlich der 10. Klasse, Förderschülerinnen und Förderschüler und Vollzeit-Berufsschülerinnen und Berufsschüler wenden sich an die [Schulverwaltung](#).

[Bildungs- und Teilhabepaket \(BuT\)](#)

Es ist möglich für Ihr Kind durch das Bildungs- und Teilhabepaket finanzielle Unterstützung für das Mittagessen in der Schule, Mitgliedsbeiträge für Kultur- und Sportvereine oder das Geld für die Teilnahme an Schulausflügen zu bekommen. Den Antrag müssen Sie im [Sozialamt](#) oder [Jobcenter](#) stellen.

Sie müssen den Antrag immer stellen, bevor Sie selbst etwas bezahlen. Wenn Sie bereits etwas bezahlt haben, bekommen Sie das Geld nicht zurück.

Hort und (Nach-) Mittagsbetreuung

Für Schulkinder gibt es Horte und Mittagsbetreuungen für die Betreuung nach der Schule. Ob und von wem die Kosten dafür übernommen werden hängt vom Aufenthaltstitel ab. Wenden Sie sich bitte direkt an die Schule Ihres Kindes.

Hausaufgabenbetreuung

Viele Helferkreise bieten auch ehrenamtliche Hausaufgabenbetreuung an. Fragen Sie einfach mal bei Ihrem [Helferkreis](#) nach.

Informationen

Grundsätzlich gibt es die Möglichkeit sich auch mit einem Hauptschul- oder Realschulabschluss durch den zweijährigen Besuch einer Fachoberschule (FOS) noch für ein Studium zu entscheiden. Auch Absolventen des Gymnasiums können eine Berufslehre anstreben. Vieles ist möglich, aber alles ist abhängig von den Leistungen und der Leistungsbereitschaft Ihres Kindes.

Einen Überblick in 3 Sprachen zum **Schulsystem in Bayern** finden sie hier:

[Das Schulsystem in Bayern auf Deutsch](#)

[Das Schulsystem in Bayern auf Englisch](#)

[Das Schulsystem in Bayern auf Arabisch](#)

Schulen in Kaufbeuren

In Deutschland gibt es viele verschiedene Schulen. Das Schulsystem in Deutschland ist sehr komplex und unterscheidet sich in den verschiedenen Bundesländern.

Jede Schule bietet Informationsveranstaltungen an. Das neue Schuljahr beginnt für alle Schulen im September. Die wichtigsten Schulen werden Ihnen hier kurz vorgestellt:

- **■ [Grundschulen in Kaufbeuren](#)**
Als Erstes besuchen alle Kinder ab 6 Jahren die Grundschule. In den Klassen 1-4 lernen sie Lesen und Schreiben sowie Grundkenntnisse in Mathematik. Die Noten und die Empfehlung der Lehrer in der 4. Klasse entscheiden, auf welche Schule die Kinder danach gehen.
- **■ [Mittelschulen in Kaufbeuren](#)**
Die Mittelschule ist für Schüler gedacht, die nach dem Schulabschluss eine Lehre machen wollen. In dieser Schule bereiten sie sich auf das Berufsleben vor. Neben theoretischem Wissen lernen die Schüler auch praktische Fähigkeiten. Die Mittelschule dauert 5 Jahre. Nach Bestehen der Abschlussprüfung hat man den qualifizierenden Hauptschulabschluss (auch Quali genannt) erreicht.
- **■ [Realschulen in Kaufbeuren](#)**
Die zweite Art einer weiterführenden Schule ist die Realschule. Hier können Schüler zum Beispiel eine zweite Fremdsprache lernen. Es wird mehr selbstständig gelernt als in der Mittelschule, und man bekommt mehr Allgemeinwissen. Im Vergleich zum Gymnasium werden die Schüler einer Realschule berufsbezogener ausgebildet. Das Abschlusszeugnis der Realschule (bezeichnet als „Realschulabschluss“) bietet im Allgemeinen die Grundlage für gehobene Berufe aller Art.
- **■ [Gymnasien in Kaufbeuren](#)**
Das Gymnasium dauert 9 Jahre und endet mit einer Prüfung, der allgemeinen Hochschulreife (auch „Abitur“ genannt). Im Vergleich zur Real- und Mittelschule müssen die Schüler mehr selbstständig lernen. Sie werden hauptsächlich nicht auf das Berufsleben, sondern besonders auf ein Studium vorbereitet.
- **[Deutschklassen](#)**
Die Deutschklasse ist für Kinder und Jugendliche, die neu in Deutschland sind. Sie sprechen noch nicht genug Deutsch für den normalen Unterricht. In der Deutschklasse lernen sie intensiv Deutsch. Danach können sie in eine normale Klasse wechseln. In der Deutschklasse sind Kinder und Jugendliche aus verschiedenen Ländern. Das wichtigste Ziel ist, Deutsch zu lernen. Alle schulpflichtigen Kinder, die für den Besuch einer Deutschklasse infrage kommen, müssen bei der Sprengelschule angemeldet werden. Im Schuljahr 2019/20 ist in Kaufbeuren eine Deutschklasse für Mittelschüler eingerichtet. Diese Klasse ist als [gebundener Ganzttag](#) organisiert
- **■ [Berufsschulen in Kaufbeuren](#)**
Jugendliche zwischen 16 und 21 müssen Sie an die Berufsschule gehen. (**■ [Berufsschulpflicht](#)**). Das gilt für Geflüchtete und Neuzugewanderte aus EU-Staaten genauso wie für Deutsche. An der Berufsschule lernen Sie zunächst in Berufsintegrationsklassen (BIK) Deutsch. Dort bekommen Sie weitere Bildungsangebote und Unterstützung bei der Berufsorientierung. Wenn Sie eine Ausbildung machen, müssen Sie auch die Berufsschule besuchen. Wenn Sie oder Ihre Kinder in Kaufbeuren wohnen und zwischen 16 und 21 Jahre alt sind, melden Sie sich bitte direkt bei der Staatlichen Berufsschule an.

Staatliche Berufsschule

■ [Josef-Fischer-Str. 3, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [08341 909315 0](tel:08341_909315_0)

@ verwaltung@bs-kf.de

🌐 [Staatliche Berufsschule Kaufbeuren](#)

- **Private Wirtschaftsschule Frenzel Kaufbeuren**
Die Wirtschaftsschule ist ähnlich wie die Realschule. Aber sie legt zusätzlich einen besonderen Fokus auf die Ausbildung in Wirtschaft und Verwaltung. Dort lernen die Schülerinnen und Schüler neben allgemeinem Wissen auch viel über diese Arbeitsbereiche. Der Unterricht ist dabei mehr praxis - und handlungsorientiert und bereitet vor allem auf kaufmännische Berufe vor. Der Übertritt an die Wirtschaftsschule ist in der 6., 7., 8. als auch in der 10. Klasse möglich und strebt den mittleren Bildungsabschluss an.

Private Wirtschaftsschule Frenzel

■ [Bleicherweg 2, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [08341 2554](tel:083412554)

@ info@frenzelschule.de

🌐 [Private Wirtschaftsschule Frenzel](#)

- **FOS/BOS - Fachoberschule/Berufoberschule Kaufbeuren**
Schüler, die bereits einen anerkannten Schulabschluss haben, können in der [Vorklasse](#) auch ihren Schulabschluss wiederholen, um den Schnitt zu verbessern. Denn als Voraussetzung für die Aufnahme in der Regelklasse der FOS/BOS gilt der Notendurchschnitt 3,5.

Staatliche FOSBOS Kaufbeuren

■ [Josef-Fischer-Str. 5, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [08341 90 83 38 0](tel:083419083380)

🌐 [Fachoberschule/Berufoberschule Kaufbeuren/](#)

- **Förderschulen in Kaufbeuren**
Kinder, die in normalen Schulen nicht genug Hilfe bekommen, können an Förderschulen Unterstützung bekommen. Dort werden die Kinder in kleinen Gruppen und mit spezieller Hilfe betreut, damit sie besser lernen können.

Es gibt 2 Förderschulen in Kaufbeuren:

Josef-Landes-Schule

■ [Prinzregentenstraße 2, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [0 83 41 96639-0](tel:08341966390)

@ buero@josef-landes-schule.de

🌐 [Josef-Landes-Schule](#)

Ludwig-Reinhard-Schule Kaufbeuren

■ [Am Sonneneck 41, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [08341 82880](tel:0834182880)

@ schule@ludwig-reinhard-schule.de

🌐 www.ludwig-reinhard-schule.de

Anerkennung ausländischer Bildungsabschlüsse

Zeugnisse spielen in Deutschland eine wichtige Rolle für die Schule, das Studium oder den Beruf. Mit Zeugnissen weist man nach, was man bereits alles gelernt und geleistet hat. Zeugnisse sind die entscheidende Voraussetzung, ob man eine Arbeitsstelle bekommt oder ob man zu einer Schule oder einem Studium zugelassen wird. Wenn Sie also im Ausland bereits Zeugnisse in der Schule, in einer Ausbildung oder in einem Studium erworben haben, sollten Sie sich darum bemühen, dass diese Zeugnisse in Deutschland anerkannt werden. Das heißt, es

wird geprüft, wofür Sie durch Ihre Zeugnisse in Deutschland qualifiziert sind. Ihre Leistungen werden sozusagen übersetzt. Es kann sein, dass Sie Ihre Zeugnisse nicht mehr haben. In diesem Fall können Sie versuchen, Ihre Berufserfahrung und Ihre beruflichen Fähigkeiten durch Tests anerkennen zu lassen.

Unterstützungsangebot im Anerkennungsprozess (beruflich und schulisch):

[Migrationsdienst der Caritas](#) (für Personen über 27 Jahre)

[Jugendmigrationsdienst](#) (für Personen bis 27 Jahre)

[IHK Foreign Skills Approval \(IHK FOSA\)](#)

Mehr Information unter Kapitel [„Behörden und Beratung“](#)

Studium

Allgemeine Informationen:

In Deutschland gibt es viele verschiedene Studiengänge. Es gibt auch verschiedene Arten von Hochschulen:

Universitäten (wissenschaftlich orientiert)

(Fach-)Hochschulen (praxisorientiert)

Duale Hochschulen (sehr praxisorientiert)

Kunst-, Film und Musikhochschulen (für künstlerische Fächer)

Es gibt staatliche Hochschulen und private Hochschulen. Private Hochschulen sind nicht immer besser, dort müssen Sie aber oft hohe Studiengebühren bezahlen.

Im Internet gibt es viele hilfreiche Seiten:

- [Hochschulkompass](#) (Alle Studiengänge und Hochschulen in Deutschland)
- [Study in Germany](#) (Informationen für Flüchtlinge)
- [Agentur für Arbeit Studienorientierung](#)
- [Deutscher Akademischer Austauschdienst DAAD](#)

Voraussetzungen:

Möchten Sie in [Deutschland studieren](#)? Dann müssen Ihre [Zeugnisse zum Studium in Deutschland berechtigen](#). Wenn Sie kein deutsches Abitur haben, prüfen Sie, ob Ihr Abschluss aus dem Heimatland für ein Studium in Deutschland reicht. Weitere Informationen finden Sie auf der Website [Anabin](#), im [Informationsportal "Anerkennung in Deutschland"](#) und beim [Deutschen Akademischen Austauschdienst](#).

Sie müssen auch einen Nachweis haben, dass Sie gute [Deutschkenntnisse](#) ([Sprachniveau C1](#)) haben.

Sie können auch Förderung von der [Bildungsberatung Garantiefonds Hochschule](#) bekommen.

Manche Hochschulen bieten auch Vorbereitungskurse an. In diesen Kursen können Sie auch Deutsch lernen. Zum Beispiel die [Hochschule Kempten](#).

Fragen Sie direkt bei der Hochschule nach, an der Sie studieren möchten. Die meisten Hochschulen bieten dafür Beratung an. Beachten Sie auch die Fristen, in denen Sie sich für

einen Studiengang bewerben können!

Die  [Agentur für Arbeit](#) hilft Ihnen auch einen Studiengang zu wählen.

Ausbildung

Duale Ausbildung

Eine Besonderheit in Deutschland ist die duale Ausbildung. Eine duale Ausbildung findet in der Berufsschule und in einem Ausbildungsbetrieb statt. So lernt man gleichzeitig Theorie und Praxis kennen und verdient bereits während der Ausbildung Geld in einem Betrieb.

In diesem Video wird die duale Ausbildung anschaulich erklärt:

 [Duale Ausbildung](#),  [Duale Ausbildung auf Arabisch](#).

Je nachdem, welche Art von Beruf man in einer dualen Ausbildung erlernen möchte, wendet man sich an die passende Stelle:

- **Handwerkskammer (HWK) Schwaben**

Für handwerkliche Berufe ist die Handwerkskammer (HWK) zuständig. Hier geht es um Berufe wie Bäcker, Maurer oder Maler. Die Handwerkskammer für Schwaben hat eine spezielle Ansprechpartnerin für Geflüchtete, die eine Ausbildung in diesem Bereich beginnen möchten. Sie unterstützt bei der Suche nach einer Ausbildung oder einer Einstiegsqualifizierung, die einer Ausbildung vorausgehen kann.

Handwerkskammer (HWK) Schwaben

 [Siebentischstraße 52 - 58, 86161 Augsburg](#)

Marcos Pangestu

 [0821 3259 1328](tel:0821 3259 1328)

 [@marcos.pangestu@hwk-schwaben.de](mailto:marcos.pangestu@hwk-schwaben.de)

 [hwk Schwaben](#)

Eine Übersicht über freie Lehrstellen im Handwerk in Kaufbeuren gibt es hier:

 [Lehrstellenradar](#)

- **Industrie- und Handelskammer (IHK) Schwaben**

Für Berufe in der industriellen Fertigung, in Handel und Dienstleistungen ist die Industrie- und Handelskammer (IHK) zuständig. Hier geht es also zum Beispiel um Anlagenmechaniker oder Kaufmann im Groß- und Außenhandel. Auch die IHK Schwaben hat spezielle Ansprechpartner, die zu Ausbildung, Einstiegsqualifizierung und Praktikum beraten:

Industrie- und Handelskammer (IHK) Schwaben

 [Stettenstraße 1+3, 86150 Augsburg](#)

Ibrahim Rahimi

 [0821 316 214 11](tel:0821 316 214 11)

 [@Ibrahim.Rahimi@schwaben.ihk.de](mailto:Ibrahim.Rahimi@schwaben.ihk.de)

Eine Übersicht über freie Ausbildungsstellen in Kaufbeuren gibt es hier:

 [IHK Lehrstellenbörse](#)

Vollschulische Ausbildung an der Berufsfachschule

In Deutschland gibt es auch eine Ausbildung an einer Berufsfachschule.

Die Berufsfachschule bietet eine Ausbildung in Theorie und Praxis, auch ohne Lehrstelle im Betrieb. Die Ausbildung dauert zwei bis dreieinhalb Jahre. Der Unterricht findet tagsüber statt und umfasst neben den berufsbezogenen Fächern auch allgemeinbildende Fächer. Es gibt viele verschiedene Berufsfachschulen. Deshalb sollte man sich immer an der Schule erkundigen, die man besuchen möchte.

In Kaufbeuren gibt es folgende [Berufsfachschulen](#).

Probleme in der Ausbildung? VerA plus kann helfen

VerA plus oder **V**erbesserung von **A**usbildungserfolgen ist ein Coachingprogramm. Das Bundesministerium für Bildung und Forschung (BMBF) fördert es. VerA plus unterstützt junge Menschen, die Probleme in der Ausbildung haben. Immer nach dem 1:1-Prinzip oder Tandem-Modell.

Ein Erfolgsrezept!

VerA plus ist kostenlos!

Weitere Informationen bieten die Homepage von VerA plus und der für Kaufbeuren zuständige Regionalkoordinator Herr Roland Müller

■ <https://vera.ses-bonn.de/>

Kontaktdaten Herr Müller:

■ [08349 676](tel:08349676) oder [0172 6069350](tel:01726069350)

■ kempton@vera.ses-bonn.de

Ausbildungsduldung ab dem 01.01.2020 für geduldete Ausländer

Eine Duldung für eine Ausbildung in einem staatlich anerkannten oder vergleichbar geregelten Assistenz- und Helferberuf kann erlaubt werden. Im Anschluss muss eine Ausbildung in einem Beruf gemacht werden, in dem es nicht genügend Fachkräfte gibt. Eine Zusage für die Ausbildung muss dann vorliegen.

Es gibt eine Wartezeit von 3 Monaten, falls der Antrag auf Asyl abgelehnt wurde.

■ [Bundesministerium des Innern: Ausbildungsduldung](#)

Bildungsangebote für Jeden

Bildungsberatung

Die Stadt Kaufbeuren unterhält eine trägerneutrale Beratungsstelle für alle Bevölkerungs- und Altersgruppen, in der die Bürgerinnen und Bürger beraten werden. Diese Stelle ist in Kaufbeuren bei der Volkshochschule Kaufbeuren angesiedelt.

Die Beratung ist kostenlos und unabhängig.

Sie können sich bei folgenden Fragen an die Bildungsberatung wenden:

- Fragen zu Schulabschlüssen
- oder Fragen zur Berufswahl
- zu Aus- und Weiterbildung
- oder berufliche Neuorientierung
- zu Ihrem beruflichen Wiedereinstieg
- und zu Fördermöglichkeiten

Volkshochschule Kaufbeuren e.V.
Herr Wendlinger
Stellv. Leiter/Bildungsberater
■ [Spitaltor 5, 87600 Kaufbeuren](#)
■ [08341 999690](#)
■ [Bildungsberatung in der Stadt Kaufbeuren](#)

Die **Volkshochschule (vhs) Kaufbeuren** bietet viele Kurse an:

- Sprache
- Beruf & Karriere
- Gesellschaft & Leben
- Gesundheit & Ernährung
- Kultur & Kreativität
- und viele mehr..

Das aktuelle Programm finden Sie hier:

■ [Programm vhs Kaufbeuren](#)

Die Kurse werden in der deutschen Sprache angeboten und sind nur mit geringen Kosten verbunden. Für Schüler, Asylbewerber und Sozialhilfeempfänger gibt es bis zu 30 Prozent Ermäßigung.

Um an einem Kurs teilnehmen zu können, müssen Sie sich vorher anmelden.

Hier finden Sie die Volkshochschule Kaufbeuren

■ [Spitaltor 5, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 999690](#)

■ info@vhs-kaufbeuren.de

Die Kolping Akademie

Die Kolping Akademie bietet ebenfalls umfangreiche Aus- und Weiterbildungskurse an.

■ [Programm der Kolping Akademie](#)

Hier finden Sie die Kolping Akademie
■ [Adolph-Kolping-Straße 2 a, 87600 Kaufbeuren](#)
■ [08341 966210](#)
■ kaufbeuren@die-kolping-akademie.de

Arbeitsmarktzugang

Regelungen zum Arbeitsmarktzugang

Sie kommen aus der EU und suchen Arbeit? Dann können Sie in jedem Land arbeiten.

🌐 [hier gibt es eine Zusammenfassung.](#)

Für **Geflüchtete** unterscheiden sich die Zugänge je nach Aufenthaltsstatus. Diese erklären wir Ihnen hier. Außerdem können Sie sich hier beraten lassen: 🌐 [Beratungsstellen.](#)

Asylsuchende mit Ankunftsnachweis oder Aufenthaltsgestattung:

Sie wohnen in der Erstaufnahmeeinrichtung? Dann dürfen Sie in der Regel nicht arbeiten. Später entscheidet die Ausländerbehörde, ob Sie arbeiten dürfen. Dafür müssen Sie zuerst eine Erlaubnis beantragen.

Es müssen bestimmte Regeln beachtet werden:

- Drei Monate nach Ihrer Anmeldung als Asylsuchender in Deutschland dürfen Sie unter bestimmten Regeln arbeiten. Es wird überprüft, ob die Arbeit fair ist, damit Sie gutes Geld bekommen und gut behandelt werden.
- Die Vorrangsprüfung durch die Bundesagentur für Arbeit wurde am 06.08.2019 abgeschafft. Es wird nicht mehr geprüft, ob zuerst deutsche oder anerkannte ausländische Arbeitskräfte für eine Stelle gibt.
- Nach 48 Monaten dürfen Sie jede Arbeit machen, ohne besondere Regeln. Aber Sie müssen dafür eine Erlaubnis bei der Ausländerbehörde beantragen. Diese Erlaubnis muss in Ihrem Aufenthaltsdokument stehen.
- Die Ausländerbehörde entscheidet, ob Sie eine Ausbildung machen dürfen.
- Für diese Anträge brauchen Sie immer ein festes Jobangebot.

Geduldete:

- Sie haben eine Duldung? Dann entscheidet immer die Ausländerbehörde, ob Sie arbeiten dürfen. Sie kann Ihnen auch ein generelles Arbeitsverbot erteilen, wenn sie das für notwendig hält.
- Wenn Sie kein Arbeitsverbot haben, dürfen Sie mit einer Duldung ab dem ersten Tag unter bestimmten Regeln arbeiten.
- Ansonsten gelten die gleichen gesetzlichen Regeln wie oben.

Geflüchtete mit Aufenthaltserlaubnis:

- Wenn das Bundesamt für Migration und Flüchtlinge (BAMF) Sie als Asylberechtigter, Flüchtling oder subsidiär Schutzberechtigter anerkannt hat, bekommen Sie eine Aufenthaltserlaubnis. Damit dürfen Sie jede Arbeit machen. Und das ohne Einschränkungen.

- Für eine [selbstständige Erwerbstätigkeit](#) gelten andere Regeln!

■ [BAMF: Arbeiten in Deutschland](#)

Beschäftigungsduldung seit dem 01.01.2020

Personen, die eigentlich ausreisen müssen, und ihre Partner können eine spezielle Arbeitserlaubnis für 30 Monate bekommen. Damit dürfen sie sicher in Deutschland bleiben. Dafür müssen aber diese Bedingungen erfüllt sein:

- Sie müssen vor dem 1. August 2018 nach Deutschland eingereist sein.
- Ihre Identität muss bekannt und bestätigt sein.
- Sie müssen seit mindestens 12 Monaten eine Duldung haben.
- Sie müssen seit mindestens 18 Monaten eine Arbeit haben, bei der Sie in die Sozialversicherung einzahlen. Die Arbeitszeit muss mindestens 35 Stunden pro Woche sein. Wenn Sie alleinerziehend sind, reichen 20 Stunden pro Woche.
- Sie müssen genug Geld verdienen, um selbst für Ihren Lebensunterhalt zu sorgen.
- Sie müssen gut genug Deutsch sprechen können, um sich im Alltag zu verständigen.
- Sie dürfen keine Straftat begangen haben. Außer es geht um spezielle Regeln aus dem Aufenthalts- oder Asylgesetz, die nur für Ausländer gelten.
- Sie dürfen keine Verbindung zu extremistischen oder terroristischen Gruppen haben.
- Wenn Sie an einem Integrationskurs teilnehmen müssen, sollten Sie ihn erfolgreich abgeschlossen haben.
- Ihre schulpflichtigen Kinder müssen regelmäßig zur Schule gehen.

Unverheiratete Kinder, die mit Ihnen zusammenleben, bekommen die Duldung für die gleiche Zeit.

■ [Bundesministerium des Innern: Beschäftigungsduldung](#)

Blaue Karte EU

Die Blaue Karte EU macht es für hochqualifizierte Fachkräfte einfacher, nach Deutschland zu kommen und hier zu arbeiten.

Mit der Blauen Karte EU können Menschen aus Nicht-EU-Ländern, die ein Studium oder eine ähnliche Ausbildung haben, eine Erlaubnis bekommen, in Deutschland in einem passenden Job zu arbeiten.

Bei der Blauen Karte EU handelt es sich um eine bei erstmaliger Erteilung auf höchstens vier Jahre befristete Aufenthaltserlaubnis. Voraussetzungen für die Erteilung sind:

- deutscher oder anerkannter ausländischer oder vergleichbarer ausländischer Hochschulabschluss
- Vorlage eines Arbeitsvertrages oder eines verbindlichen Arbeitsplatzangebotes
- grundsätzlich Nachweis eines jährlichen Mindestbruttogehalts von 53.600 Euro,

Ausnahme: Bei Erteilung einer Blauen Karte EU an Naturwissenschaftler, Mathematiker und Ingenieure sowie an Ärzte und IT-Fachkräfte wird eine niedrigere Gehaltsgrenze von 41.808 Euro zu Grunde gelegt.

- Befristung auf höchstens vier Jahre bei erstmaliger Erteilung

Ausnahme: Bei kürzerem als vierjährigem Arbeitsvertrag wird die Erteilung des Aufenthaltstitels auf die Dauer des Arbeitsvertrages zuzüglich drei Monate befristet.

■ [BAMF: Blaue Karte EU](#)

Zuwanderung von Fachkräften

Qualifizierte Fachkräfte in Ausbildungsberufen können ohne weiteres eine Aufenthalts- und Arbeitserlaubnis in Deutschland erhalten, wenn in der entsprechenden Branche ein Mangel besteht oder eine Vermittlungsabsprache der Bundesagentur für Arbeit mit einem Herkunftsstaat getroffen wurde.

Neben einem Arbeitsvertrag ist lediglich erforderlich, dass die Gleichwertigkeit mit einer inländischen qualifizierten Ausbildung festgestellt wird und das Gehalt dem von Deutschen entspricht. Eine feste Gehaltsgrenze gibt es nicht. Eine Vorrangprüfung erfolgt nicht.

Die Mangelberufe werden in einer "[Positivliste](#)" veröffentlicht. Die Positivliste enthält über 110 Berufe, insbesondere Gesundheits- und Pflegeberufe sowie Mechatronik- und Elektroberufe. Sie wird halbjährlich überprüft.

■ [Make it in Germany](#)

■ [Quick-Check Arbeit in Deutschland](#)

Fachkräfteeinwanderungsgesetz

Das neue Gesetz hilft Menschen mit einem Beruf oder viel Arbeitserfahrung, einfacher nach Deutschland zu kommen und hier zu arbeiten

Zwingend erforderlich ist dabei die ■ [Anerkennung](#) Ihrer Berufsausbildung!

■ [Informationen zum Fachkräfteeinwanderungsgesetz](#)

■ [What refugees need to know about working in Germany](#)

Beratungsstellen für den Arbeitsmarkt

Zur Beratung und Vermittlung in den Arbeitsmarkt gibt es folgende Ansprechpartner für Geflüchtete. Auch hier gibt es Unterschiede. Je nachdem, ob Ihr Asylverfahren noch läuft. Oder ob Sie anerkannt oder geduldet sind.

- [Jobcenter Kaufbeuren](#)

Es steht Geflüchteten mit Aufenthaltserlaubnis als Ansprechperson zur Verfügung. Das Team unterstützt Sie dabei, Arbeit zu finden. Und es vermittelt Sie in geeignete Weiterbildungs-Maßnahmen. Der Erwerb der deutschen Sprache ist wichtig. Das Team erklärt Ihnen, welche Schritte notwendig sind, um Ihren Weg in die Arbeit zu finden. Die Beratung erfolgt auf Deutsch.

- **[Agentur für Arbeit Kaufbeuren](#)**

Sie ist Ansprechpartner für Personen, deren Asylverfahren noch nicht beendet ist und für Geduldete mit Arbeitsmarktzugang. Dort erhalten Sie Beratung zu Ihren beruflichen Möglichkeiten in Deutschland.

- **Faire Integration - Beratung in arbeits- und sozialrechtlichen Fragen**

Die Beratungsstelle Faire Integration informiert und berät Geflüchtete zu sozial- und arbeitsrechtlichen Fragestellungen. Unser Ziel ist es, Kenntnisse über die Rechte auf dem deutschen Arbeitsmarkt zu vermitteln, um eine faire Arbeitsmarkintegration mit gerechten Arbeitsbedingungen zu ermöglichen. Denn nur wer seine Rechte kennt, kann diese auch einfordern und sich gegen Ausbeutung und Benachteiligung wehren.

Wir beraten Geflüchtete, die in Arbeit sind (Vollzeit, Teilzeit, Minijob, Leiharbeit, etc.), eine Ausbildung oder ein Praktikum machen, oder bald ins Berufsleben starten und sich dazu informieren möchten.

Unser Beratungsangebot ist kostenlos, vertraulich, parteiisch im Sinne des Ratsuchenden und nicht vom Aufenthaltsstatus abhängig.

- Rechte im Arbeits-, Ausbildungs- oder Praktikumsverhältnis
- Standards auf dem deutschen Arbeitsmarkt
- Fragen zur Entlohnung z.B., wenn kein oder zu wenig Lohn bezahlt wurde
- Mindestlohn
- Arbeitszeit
- Urlaub
- Krankenversicherung
- Arbeitsunfähigkeit und [Arbeitsunfall](#)
- Kündigung

Hier findet die Beratung statt:

Faire Integration + Support Faire Integration

■ [Kornmarkt 5-7, 4. OG, Zimmer 420-422, 90402 Nürnberg](#)

■ [Faire Integration](#)

 Beratung ohne Termin

Di 09:00 – 12:00

Mi 15:00 – 19:00

Do 13:00 – 16:00

und Termine nach Vereinbarung

Faire Integration

 [0151 18742185](tel:015118742185)

[@fkreyesus@emwu.org](mailto:fkreyesus@emwu.org)

Sprachen: Deutsch, Englisch, Tigrinya

Support Faire Integration Marie Bauer

 [0160 2923906](tel:01602923906)

[@Marie.Bauer@dgb-bildungswerk.de](mailto:Marie.Bauer@dgb-bildungswerk.de)

Sprachen: Deutsch, Englisch

Hier finden Sie  [Basiswörter zum Thema Arbeitsrecht in 13 Sprachen](#)

Informationen für Arbeitgeber

Sind sie Arbeitgeber und haben noch Fragen zur Ausbildung oder Beschäftigung von zugewanderten Arbeitnehmern?

Hier gibt es hilfreiche Zusammenfassungen und Informationen:

[BAMF](#)

[Anerkennung in Deutschland](#)

[Die bayerische Wirtschaft](#)

[IHK Schwaben](#)

[HwK Schwaben](#)

[AOK](#)

Sie suchen Fachkräfte aus dem Ausland? Dann können Sie sich hier weiter informieren:

[Bundesagentur für Arbeit](#)

[Portal der Bundesregierung für Fachkräfte aus dem Ausland](#)

[Projekt Triple Win der BA](#)

[EURES Europäisches Portal zur beruflichen Mobilität](#)

Infos zum neuen Chancen- Aufenthaltsrecht

Am 01.01.2023 traten zahlreiche Änderungen des Gesetzes für Aufenthalt (AufenthG) in Kraft.

Neu ist § 104c AufenthG, der

Chancenaufenthalt regelt. Wenn Sie eine Duldung haben, können Sie das

„Chancen-Aufenthaltsrecht“ beantragen. Damit sollen Menschen, die gut in Deutschland integriert sind, auch gute Chancen erhalten.

 [Dieses Hinweisblatt](#) gibt eine kurze Übersicht über die Voraussetzungen und zeigt ein Beispiel für den Antrag auf Chancenaufenthalt.

Bei Ausländerbehörden in Bayern kann es manchmal zu Problemen kommen. Das kann passieren, wenn eine Bescheinigung für das Übertreten der Grenze ausgestellt wurde oder Zweifel an der Identität einer Person bestehen. In Zweifelfällen sollten Sie eine rechtliche Beratung in Anspruch nehmen.

 [Hier](#) finden Sie weitere Informationen zum Chancen-Aufenthaltsrecht.

Kinder und Familie

Familienplanung und Verhütung

Informationen für eine persönliche Beratung erhalten Sie bei der [Integrations- und Flüchtlingsberatung](#) und in Kapitel [Beratungsstellen und Hilfsangebote](#).

Verhütung

Es gibt verschiedene Methoden, um nicht schwanger zu werden oder sich vor sexuell übertragbaren Krankheiten (STIs) zu schützen.

Mehr Informationen dazu finden Sie in 13 Sprachen unter www.zanzu.de

Schwanger werden

Wie wird man schwanger? Haben Sie Schwierigkeiten, schwanger zu werden? Wie stellt man eine Schwangerschaft fest?

Mehr Informationen dazu finden Sie in 13 Sprachen unter www.zanzu.de

Schwanger sein

Alle Beratungsstellen rund um das Thema Schwangerschaft finden Sie in Kapitel [Beratungsstellen und Hilfsangebote](#).

Mehr Informationen zum Thema finden Sie in 13 Sprachen unter www.zanzu.de

Ungewollte Schwangerschaft

Sind Sie schwanger? Möchten Sie das Baby nicht bekommen? Dann können Sie die Schwangerschaft unter bestimmten Bedingungen abbrechen lassen. Bevor Sie eine Schwangerschaft beenden, müssen Sie ein Beratungsgespräch führen. Vereinbaren Sie dafür telefonisch einen Termin bei einer staatlich anerkannten Beratungsstelle in Schwangerschaftsfragen. Die Beraterinnen sprechen mit Ihnen über Ihre Situation und die verschiedenen Optionen. Sie beantworten alle rechtlichen und medizinischen Fragen. Die Entscheidung, ob Sie Ihre Schwangerschaft abbrechen lassen, liegt aber nur bei Ihnen.

Mehr Informationen dazu finden Sie in 13 Sprachen unter www.zanzu.de

Familienleistungen auf einen Blick

Hier finden Sie eine Übersicht über Familienleistungen.

■ [Familienleistungen auf einen Blick](#)

Schwangerschaft und Geburt

Schwangere stehen in Deutschland unter besonderem Schutz und haben Anspruch auf Beratung, ärztliche Fürsorge und Unterstützung bei Neuanschaffungen für das Kind. Wenn Sie schwanger sind, müssen Sie zuerst zum Frauenarzt (Gynäkologen) gehen. Lassen Sie dort die Vorsorgeuntersuchungen durchführen. Sie erhalten dann einen Mutterpass. Der Mutterpass ist ein Dokument mit wichtigen Informationen über Ihre Schwangerschaft, Ihre Gesundheit und die Ihres Kindes. Nehmen Sie Ihren Mutterpass für eventuelle Notfälle immer mit.

Beratungsstellen

- Staatlich anerkannte Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen, Landratsamt Ostallgäu, Gesundheitsamt,
■ [Schwabenstraße 11, 87616 Marktoberdorf](#)
■ [08342 911623](#)
(für Termin am Donnerstag 15:30 – 17:30 in Kaufbeuren)
■ schwangerenberatung@Lra-oal.bayern.de
- DONUM VITAE
■ [Kontakt-Informationen](#)
- Katholische Beratungsstelle für Schwangerschaftsfragen
Montags nach telefonischer Vereinbarung
■ [08191 478511](#)

Entbindung und Nachsorge

Ihr Gynäkologe vermittelt Sie an die Klinik in Kaufbeuren in die

■ [Geburtshilfe-Abteilung](#)

Es ist sinnvoll, schon vor der Geburt eine Hebamme zu kontaktieren (z.B. unter ■ www.babyclub.de), die nach der Geburt nach Ihnen schaut.

Erstausstattung

Mit Ihrem Mutterpass erhalten Sie bei Bedarf im Sozialamt oder Jobcenter sechs Wochen vor der Geburt auf Antrag einen Gutschein für einen Kinderwagen. Nach der Geburt erhalten Sie mit der Geburtsbescheinigung Unterstützung bei der Anschaffung einer Erstausstattung. Ein Kinderbett erhalten Sie in Ihrer Unterkunft.

Während des Asylverfahren wenden Sie sich an:

[Amt für Soziales](#)

■ [Am Graben 3, 87600 Kaufbeuren](#)

Wenn Sie Kunden des Jobcenters sind:

[Jobcenter Kaufbeuren](#)

■ [Gewerbestraße 46 f, 87600 Kaufbeuren](#)

Meldung nach der Geburt

Neugeborene Kinder müssen der Unterkunftsleitung gemeldet werden. Die Entbindungsklinik übernimmt die Anzeige der Geburt beim Standesamt. Dort erhalten Sie mit Ihrem Ausweis, der Geburtsbescheinigung der Klinik und, falls vorhanden, Ihrer Heiratsurkunde die (ggf. vorläufige) Geburtsurkunde für Ihr Kind. Bitte geben Sie Ihrer Unterkunftsleitung eine Kopie der Geburtsurkunde, damit Ihr Kind registriert werden kann.

Hinweis: Bitte legen Sie nur Originaldokumente vor. Bei fremdsprachigen Dokumenten ist eine amtlich beglaubigte deutsche Übersetzung notwendig.

Stadt Kaufbeuren

Standesamt

Anmeldung von Geburten, Urkundenanforderungen

Raum 18 A

■ [Kaiser-Max-Straße 1, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437 337](tel:08341437337)

■ Standesamt@kaufbeuren.de

■ [Standesamt Kaufbeuren](#)

■ Mo 8.00 - 16.00 Uhr

Di, Mi 8.00 - 12.00 Uhr

Do 8.00 - 12.00 Uhr / 14.00 - 16.00 Uhr

Fr 8.00 - 12.00 Uhr

Kinderarzt

Es gibt zehn ■ [Früherkennungsuntersuchungen](#) (U1-U9 und J1). Bis zum 6. Lebensjahr wird das Kind somit regelmäßig untersucht und seine Entwicklung begleitet. Die U1 (Untersuchung nach der Geburt) und U2 Untersuchungen finden meistens noch in der Klinik statt. Für weitere Untersuchungen müssen Sie einen Termin bei Ihrem Kinderarzt vereinbaren.

Kinderärzte finden Sie im [Telefonbuch](#)

Bei der Kita- oder Kindergarten-Anmeldung kann ein Nachweis über vollständigen Früherkennungsuntersuchungen verlangt werden.

Hier finden Sie mehr Informationen zu den U-Untersuchungen auf [deutsch](#), [englisch](#), [arabisch](#), [russisch](#) und [türkisch](#).

Kinder, Jugend und Familie

Bei der Erziehung von Kindern und Jugendlichen sind die Kinderrechte (Kindeswohl) einzuhalten. Besonders wichtig sind bei der Erziehung: [Gewaltfreiheit](#), Gesundheit, Bildung und [Meinungsfreiheit](#).

Mehr dazu finden Sie in Kapitel [Kinderrechte](#).

In Deutschland ist das Jugendamt für die Erziehungs- und Familienberatung und den Schutz des Kindeswohls zuständig. Zur Sicherung des Kindeswohls ist das Jugendamt auch auf Hinweise der Bevölkerung angewiesen.

- **Erziehungs- und Familienberatung:**

Durch unterschiedliche Hilfen und Beratung des Jugendamts sollen Familien bei der Erziehung ihrer Kinder beraten, unterstützt und entlastet werden.

Sollten Sie Unterstützung bei der Erziehung benötigen, wenden Sie sich an:

Stadt Kaufbeuren

Kinder, Jugend und Familie

■ [Kaiser-Max-Straße 1, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437 371](#)

■ jugendamt@Kaufbeuren.de

■ [Jugendamt Kaufbeuren](#)

- **Koordinierende Kinderschutzstelle der Stadt Kaufbeuren**

Familien mit Wohnsitz in der Stadt Kaufbeuren mit Kindern von 0 - 3 Jahren
Beratung und Unterstützung in belastenden Lebenssituationen
(z. B. Geldsorgen, Wohnungsnot, Krankheit, Probleme in der Partnerschaft,
Erziehungsfragen, Überlastung im Alltag etc.)
Unbürokratische, frühe Hilfen für Familien in Notsituationen

Stadt Kaufbeuren

■ [Am Graben 3, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437 399](#)

■ koki@kaufbeuren.de
■ [KoKi - Netzwerk frühe Kindheit](#)

- **KJF Erziehungs-, Jugend- und Familienberatung**

Beratung und Unterstützung für Eltern, Kinder und Jugendliche in Fragen rund um die Themen:

- Familie, Trennung und Scheidung, Schule
- Entwicklung von Kindern
- Entwicklungsdiagnostik bei Bedarf
- Schulreifeuntersuchung in der Kleingruppe
- Beratung für Eltern mit Säuglingen und Kleinkindern
- Online Beratung für Eltern und Jugendliche unter: www.beratung-caritas.de

KJF Erziehungs-, Jugend- und Familienberatung

■ [Baumgarten 18, 87600 Kaufbeuren](#)
■ [08341 90240](#)
■ [KJF Erziehungs-, Jugend- und Familienberatung](#)
■ <http://www.kjf-augsburg.de/>
■ offene Sprechstunde: Dienstag 15:00 – 16:00 Uhr
und Termine nach Vereinbarung

- **HIPPY (Home Interaction for Parents and Preschool Youngsters)**

Hippy Kaufbeuren ist ein Spiel- und Lernprogramm für drei- bis sechs-jährige Kinder mit Migrationshintergrund. Gemeinsam mit den Eltern bereitet es die Kinder auf die Schule vor. Hippy baut auf der engen Bindung zwischen Eltern und Kind auf: Die Eltern werden praktisch zum ersten Lehrer ihrer Kinder. Ziel ist die Verbesserung der Sprachfertigkeit von Eltern und Kind. Gleichzeitig werden vorschulische Fähigkeiten wie Sprach- und Textverständnis, Kreativität und Sozialverhalten gefördert.

KJF Augsburg e. V.
KJF Kinder- und Jugendhilfe Kaufbeuren-Ostallgäu
■ [Baumgarten 24, 87600 Kaufbeuren](#)
■ [08341 90 23 42](#)
■ [Kontakt HIPPY Kaufbeuren](#)
■ [HIPPY Kaufbeuren](#)

- **Frauen- und Familientelefon Kaufbeuren-Ostallgäu**

Du hast Sorgen, suchst Antworten fühlst Dich einsam oder unverstanden?
Was immer Dich belastet, ruf uns doch mal an und wir reden darüber.

- Wir hören Dir zu
- Wir stehen Dir zu Seite

- Wir vermitteln Hilfe
- Anonym, vertraulich, regional
- Wir sind für Dich da, unabhängig vom Geschlecht, Alter, Herkunft, Religion...

Wer sind wir?

Wir sind ein Team von fachlich geschulten ehrenamtlich tätigen Frauen, die Hilfe zur Selbsthilfe leisten möchten. Durch ein gutes Gespräch ändert sich oft auch die Betrachtungsweise der hilfesuchenden Anruferinnen.

Zusätzlich bieten wir bei eine einmalige und kostenlose Rechtsauskunft und Mediation an. Bei Bedarf rufen Sie uns bitte während der Telefonzeiten  [08341 101010](tel:08341101010) an. Wir vereinbaren dann gerne einen Termin.

 Montag – Freitag 9:00-12:00 und Montag – Donnerstag von 19:00-21:00 Uhr

Wenn Sie sich vorstellen können sich bei uns ehrenamtlich zu engagieren, dann nehmen Sie bitte mit Frau Elke Schad, Gleichstellungsbeauftragte der Stadt Kaufbeuren unter  [08341 437 761](tel:08341437761) oder per Mail:  elke.schad@kaufbeuren.de, auf.

Kinderbetreuung

Warum ist eine Kindertageseinrichtung gut für mein Kind?

Hier kann Ihr Kind die deutsche Sprache erlernen und neue Dinge entdecken. Dort findet es auch Kontakt zu anderen Kindern und lernt so Freunde sowie die deutsche Kultur kennen. Nutzen Sie die Möglichkeit, sie ist wichtig für die Zukunft Ihres Kindes. Der Besuch einer Kindertagesstätte hilft auch bei einer guten Schulvorbereitung.

Leider gibt es nicht immer genügend Plätze in unmittelbarer Nähe Ihrer Wohnung bzw. Unterkunft.

Um einen Platz zu finden, fragen Sie das Jugendamt der Stadt Kaufbeuren.

Stadt Kaufbeuren

Kindertageseinrichtungen

 [Kaiser-Max-Straße 1, 87600 Kaufbeuren](https://www.kaufbeuren.de/kinder/kinder-tageseinrichtungen)

 [08341 437 382](tel:08341437382)

 [Kindertageseinrichtungen](#)

 [Kindertageseinrichtungen](#)

Welche Kindertageseinrichtungen gibt es?

- Ist Ihr Kind 1-3 Jahre alt, heißt die Kindertageseinrichtung „**Krippe**“
- Ist Ihr Kind 3-6 Jahre alt, heißt die Kindertageseinrichtung „**Kindergarten**“ (Abkürzung KiGa)
- Ist Ihr Kind 6-12 Jahre alt und geht nach der Schule noch in die Kindertageseinrichtung, heißt sie „**Hort**“

 [Kindertageseinrichtung in Kaufbeuren](#)

Finanzielle Unterstützung

Finanzielle Unterstützung bei Kinderbetreuung

In der Stadt Kaufbeuren können Kosten für Kindertageseinrichtungen (wie Kinderkrippe, Kindergarten oder Kinderhort) übernommen werden. Dabei werden bis zu 100 Euro von der Stadt Kaufbeuren bezahlt.

Wenn es mehr kostet, kann auch das Jugendamt Kaufbeuren helfen und die höheren Gebühren übernehmen.

Die [Anträge](#) dafür bekommen Sie in der Kindertageseinrichtung oder im [Jugendamt](#) der Stadt Kaufbeuren.

Wenn Sie Hilfe für Ihr Kind in der Schule oder Kita brauchen:

Beantragen Sie Leistungen für Bildung und Teilhabe beim [Sozialamt](#) oder [Jobcenter](#).

Damit können auch Zuschüsse für das Mittagessen in der Schule oder Kita bezahlt werden.

Wie funktioniert eine Kindertagesstätte (Kita)?

1. Eingewöhnung

Nachdem Sie einen Platz in einer Kita gefunden haben, wird ihr Kind in der Kita „eingewöhnt“. Das geht so: Mama oder Papa gehen eine Zeitlang zusammen mit dem Kind in die Kita. Sie lernen zusammen die Erzieherinnen und Erzieher, die Räume, die anderen Kinder und den Tagesablauf kennen. So kann ihr Kind sich gut an den neuen Ort gewöhnen und Sie sich als Eltern auch. Deshalb sagt man Eingewöhnung. Das ist in Deutschland sehr wichtig und das machen alle Eltern und alle Kinder. Die Eingewöhnung kann zwei und mehr Wochen dauern.

2. Tür- und Angelgespräche

Nach der Eingewöhnung bringen Sie ihr Kind morgens in die Kita und holen es mittags oder abends, je nachdem wie lange Sie gebucht haben, wieder ab. Dafür gibt es feste Zeiten. Die muss man einhalten. Das ist für die Kinder sehr wichtig, so können die Erzieherinnen und Erzieher ungestört mit den Kindern „arbeiten“. Wenn Sie ihr Kind bringen oder abholen können Sie kurz mit dem Personal sprechen und sagen, was für Sie wichtig ist oder wie es ihrem Kind gerade geht. Beim Abholen erfahren Sie kurz von den Erzieherinnen und Erzieher, was ihr Kind in der Kita erlebt hat und wie es ihm ergangen ist. Auch wenn die Kita etwas von Ihnen braucht oder einen Ausflug plant, wird Ihnen das mitgeteilt. Das nennt man „Tür- und Angelgespräche“.

3. Elterngespräche

Regulär finden in einem Kindergartenjahr zwei Elterngespräche statt. Das gilt für alle Eltern und alle Kinder. In diesen Gesprächen wird Ihnen erzählt, was das Kind in der Kita gelernt hat, was es besonders gut kann und wo es sich noch weiter entwickeln sollte. Zu diesen Terminen kann auch ein Dolmetscher kommen, damit sich alle gut verstehen. Manchmal gibt es auch außerhalb der regulären Termine etwas Wichtiges zu besprechen. Auch Sie als Eltern können um ein Gespräch bitten, wenn Sie etwas an der Arbeit in der Kita stört oder wenn Sie etwas Wichtiges zu ihrem Kind mitteilen möchten. Dann vereinbart die Kita mit Ihnen einen Termin. Auch zu diesem Termin kann ein Dolmetscher kommen.

4. Elternpost

In fast jeder Kita gibt es ein Fach für jedes Kind, in dem die Kita auch Informationen für die Eltern hinein legt. In diesen „Elternbriefen“ stehen viele Informationen zum Beispiel über gemeinsame Feste oder Ausflüge, die geplant sind oder über neue Regelungen in der Kita, die für Eltern wichtig sind, wie zum Beispiel neue Bring-Zeiten oder Regeln zum Abstellen des Kinderwagens o.ä. Es ist wichtig, dass Sie diese Elternpost lesen. Wenn Sie die Elternpost nicht lesen können, bitten Sie die Kita, Ihnen zu helfen. Der Brief kann bspw. von einem Dolmetscher oder von anderen Eltern übersetzt werden.

5. Elternabende

Es ist gut, wenn Sie diese Treffen nutzen. Die Termine zu den Elternabenden hängen in der Kita aus, stehen in dem Elternbrief oder werden mündlich mitgeteilt.

6. Alltag in der Kita

Jede Kita hat einen bestimmten Tagesablauf. Meistens sieht der so aus:

- Die Kinder werden von ihren Eltern am Morgen zu einer bestimmten Zeit in die Kita gebracht. Jede Kindertageseinrichtung hat Bring- und Abholzeiten, die eingehalten werden müssen.
- Im Laufe des Vormittags haben die Kinder die Möglichkeit:
 - zu frühstücken. Entweder bereitet die Kita das Frühstück vor oder die Kinder bringen etwas von zu Hause mit.
 - In der „Freispielzeit“ haben die Kinder die Möglichkeit, gemeinsam mit anderen Kindern zu spielen, zu basteln oder zu turnen.
 - Beim gemeinsamen „Morgenkreis oder Kinderkreis“ treffen sich alle Kinder, um wichtige Themen zu besprechen, Lieder zu singen oder neue Spiele zu lernen.
 - Es gibt auch gezielte Angebote und Projekte: Die Kinder können basteln, Sport machen, Geschichten hören oder erhalten eine gezielte Förderung.
- Mindestens einmal am Tag können die Kinder in den Garten gehen und die Natur erleben.
- Mittags gibt es ein gemeinsames Mittagessen:
Je nach Alter können die Kinder danach einen Mittagsschlaf machen oder haben eine ruhige Zeit zum Spielen.
- Danach ist wieder Zeit zum Spielen.
- Die Kinder erhalten Getränke in der Kita, häufig wird auch zusätzlich noch Obst und ein Snack am Nachmittag angeboten.
- Schließlich holen Sie das Kind zur der Zeit wieder ab, die Sie mit der Kita ausgemacht haben.

Minderjährige Flüchtlinge ohne Eltern

Flüchtlinge unter 18 Jahren, die ganz ohne Begleitung nach Deutschland eingereist sind, heißen unbegleitete minderjährige Ausländer. Diese Jugendlichen werden dem [Jugendamt](#) gemeldet. Das Jugendamt spricht mit den Jugendlichen und stellt ihr Alter fest. Die Altersfeststellung entscheidet, ob das Jugendamt sich um den Minderjährigen kümmert und in eine Unterkunft speziell für Jugendliche bringt ("Inobhutnahme"). Wenn das Jugendamt sagt, dass die Person "volljährig" (ab 18 Jahre) ist, erhält die Person einen Ablehnungsbescheid und wird als Erwachsener behandelt. Zu dem Gespräch bringt das Jugendamt einen Dolmetscher mit.

Wichtig: Wenn Sie auf Ihrem Ankunftsnachweis noch nicht 18 Jahre alt sind, aber das Jugendamt Ihnen einen Ablehnungsbescheid gibt, muss das Jugendamt auf dem Bescheid ein neues Geburtsdatum eintragen. Nur dann können Sie Ihre Dokumente bei der [Ausländerbehörde](#) ändern lassen.

Manche Personen unter 18 Jahren reisen ohne ihre Eltern ein, aber mit Verwandten. Das meldet Ihre Unterkunftsbetreuung dem Jugendamt nach Ihrer Ankunft. Das Jugendamt spricht mit dem Minderjährigen und den volljährigen Verwandten und prüft, ob der Minderjährige dort bleiben kann. Außerdem entscheidet das Jugendamt, ob ein Vormund eingesetzt wird.

Die volljährigen Verwandten können auch selbst beim Familiengericht einen Antrag auf Vormundschaft stellen. Der oder die Verwandte bekommt mit der Vormundschaft die volle Verantwortung für den Minderjährigen an Stelle der Eltern.

Angebote für Senioren in Kaufbeuren

Auch für ältere Bürger von Kaufbeuren gibt es zahlreiche Angebote.

Eine Übersicht finden Sie hier:

■ [Seniorenbeirat der Stadt Kaufbeuren](#)

■ [Seniorenbüro der Stadt Kaufbeuren](#)

Alltag und Wohnen

Leben in Deutschland

Rechtstaatlichkeit

Deutschland ist ein demokratischer Rechtsstaat. Durch das Grundgesetz werden Menschenwürde, Freiheit und Gerechtigkeit garantiert. Damit die Menschenrechte eingehalten werden, gibt es Gesetze.

Politische Entscheidungen werden von Vertreterinnen und Vertretern des Volkes getroffen. Die Volksvertretungen werden von den Deutschen in freien Wahlen gewählt.

Die Gesetze gelten für alle Menschen in Deutschland gleich. Der Staat muss sich an die Gesetze halten. Auch alle Menschen, die in Deutschland leben, müssen sich an die deutschen Gesetze halten.

Das bedeutet zum Beispiel:

- Wenn Menschen meinen, dass andere Menschen oder die öffentliche Verwaltung ihnen Unrecht tun, können sie sich an ein Gericht wenden. Diese Gerichte sind unabhängig. Das bedeutet: Die Regierung darf den Gerichten nicht vorschreiben, wie sie entscheiden sollen.
- Staatliche Gerichte entscheiden, ob jemand bestraft wird. Strafen sind z. B. Geldbußen, gemeinnützige Arbeit oder Gefängnis. Es gibt in Deutschland keine Todesstrafe.
- Die Polizei hat die Aufgabe, dafür zu sorgen, dass alle Menschen in Freiheit und Sicherheit leben können.
- Die Religionsausübung darf nicht gegen Gesetze verstoßen. Die Gesetze stehen immer über der Religion.

Das ist in Deutschland **nicht** erlaubt:

- Zu Hass oder Gewalt aufzurufen.
- Das demokratische System und seine Werte zu bekämpfen.

Diese Vergehen können zu einer Gefängnisstrafe führen.

Nach Verbüßung der Strafe können nichtdeutsche Staatsangehörige unter bestimmten Voraussetzungen ihr Bleiberecht verlieren und ausgewiesen werden.

Persönliche Freiheit

Alle erwachsenen Menschen dürfen selbst über sich und das eigene Leben bestimmen. Egal, ob Mann oder Frau, jung oder alt, mit oder ohne Behinderung, egal welcher Hautfarbe oder Religionszugehörigkeit.

Alle Menschen dürfen tun, was sie wollen, solange sie sich an die Gesetze halten und andere nicht in ihrer Freiheit einschränken.

Das bedeutet zum Beispiel:

- Alle Menschen dürfen entscheiden, was sie anziehen möchten.
- Alle Menschen dürfen essen, was sie wollen und was ihnen schmeckt.
- Der Genuss von Alkohol ist für Erwachsene erlaubt. Für Kinder und Jugendliche ist der Konsum von Alkohol verboten.
- Jede Frau und jeder Mann darf selbst entscheiden, ob und wen sie oder er heiraten möchte.
- Jede Frau und jeder Mann darf sich scheiden lassen
- Unverheiratete Paare dürfen zusammenleben und Kinder bekommen
- Angehörige unterschiedlicher Religionen und Glaubensrichtungen dürfen heiraten und Kinder bekommen
- Empfängnisverhütung ist für beide Geschlechter erlaubt. Die Entscheidung einer Person, verhüten zu wollen, muss geachtet werden
- Gleichgeschlechtliche Partnerschaften sind akzeptiert
- Alle entscheiden selbst, wie und wo sie leben wollen. Für Nichtdeutsche kann dieses Recht bis zur Anerkennung eines Asylantrages eingeschränkt sein
- Sexuelle Handlungen unter Erwachsenen dürfen nur im gegenseitigen Einverständnis geschehen. Jede sexuelle Handlung mit Kindern ist verboten

Wichtig:

Die eigene Freiheit endet dort, wo sie die Freiheit oder die Menschenwürde des Anderen verletzt oder gegen Gesetze verstößt.

Gleichberechtigung von Mann und Frau

Frauen und Männer haben die gleichen Rechte. Dies spiegelt sich in den Gesetzen und im täglichen Leben wider.

Das bedeutet zum Beispiel:

- Mädchen und Jungen gehen zusammen zur Schule und erhalten den gleichen Unterricht. Sie nehmen gemeinsam am Sportunterricht teil
- Frauen dürfen studieren oder einen Beruf erlernen. Frauen stehen grundsätzlich alle Berufe offen
- Frauen übernehmen in der Gesellschaft Verantwortung, z.B. als Polizistinnen, Ärztinnen, Lehrerinnen oder in Ämtern und Behörden. Ihren Anweisungen ist Folge zu leisten
- Frauen entscheiden selbst, ob sie arbeiten gehen oder nicht. Über das Geld, das sie verdienen, können sie selbst verfügen
- Frauen müssen ihren Ehemann, ihre Eltern oder andere Familienmitglieder nicht um Erlaubnis fragen, wenn sie arbeiten, ein Konto eröffnen oder Verträge abschließen möchten
- Frauen dürfen sich so kleiden wie sie möchten
- Frauen entscheiden selbst, ob, wann und wen sie heiraten wollen
- Mütter sind besonders geschützt. Sie müssen und dürfen sechs Wochen vor und acht Wochen nach der Geburt nicht arbeiten. Ihnen darf nicht wegen ihrer Mutterschaft gekündigt werden
- Die Aufgaben und Rollen in der Familie sind nicht vorgeschrieben
- Frauen nehmen am öffentlichen Leben teil. Sie besuchen kulturelle, politische oder Sportveranstaltungen, Restaurants und Bars
- Frauen können wählen und in politische Ämter gewählt werden
- Frauen und Männer sind im Erbrecht gleichgestellt. Töchter ebenso wie Söhne
- Sexuelle Berührungen, Kommentare oder Aufforderungen sind nur erlaubt, wenn alle Beteiligten einverstanden sind. Ein „Stopp“ oder „Nein“ ist unbedingt zu respektieren

Das ist in Deutschland nicht erlaubt:

- Jede Form von Gewalt gegenüber Frauen, auch in der Ehe
- Niemand darf sexuell belästigt werden
- Vergewaltigung, auch innerhalb der Ehe, wird bestraft
- Niemand darf gezwungen werden zu heiraten. Die Nötigung zu einer Ehe durch Gewalt oder Drohung wird bestraft

Meinungsfreiheit

Alle Menschen dürfen sich ihre eigene Meinung bilden, sie frei äußern und verbreiten. Diese Meinungen dürfen Menschen auch öffentlich sagen. Alle Medien sind ebenfalls frei. Alle Menschen können sich dort informieren. Wer seine Meinung frei äußert, muss auf den Schutz der persönlichen Ehre und der persönlichen Würde anderer Menschen achten.

Das bedeutet zum Beispiel:

- Religion darf kritisiert werden
- Künstlerische Werke dürfen provozieren. Niemand darf Schriftstellern, Musikern oder bildenden Künstlern vorschreiben, wie sie arbeiten sollen
- Auch die Regierung und Religionen dürfen Gegenstand von Satire und kritischer Kunst sein
- Wer sich verleumdet, beleidigt, diffamiert oder in seiner persönlichen Ehre beziehungsweise Würde verletzt fühlt, kann sich an die Polizei oder an ein Gericht wenden

Das ist in Deutschland nicht erlaubt:

- Die Verwendung verfassungsfeindlicher Symbole und Aufrufe zum Sturz der Demokratie
- Beleidigende Meinungsäußerungen, die andere Personen herabwürdigen
- Üble Nachrede oder Verleumdungen gegenüber anderen Menschen
- Zu Hass und Gewalt aufzurufen

Kinderrechte

Kinder und Jugendliche haben Rechte. Diese Rechte stehen in der Kinderrechtskonvention der Vereinten Nationen. Sie gilt auch in Deutschland für alle Kinder und Jugendlichen unter 18 Jahren. Daneben gibt es in Deutschland viele Gesetze, die das Leben, die Gesundheit und die Rechte von Kindern in besonderer Weise schützen. Der Schutz von Kindern steht dabei immer an erster Stelle.

Das bedeutet zum Beispiel:

- Alle Kinder haben die gleichen Rechte. Egal wo sie leben, woher sie kommen, welche Hautfarbe sie haben, was ihre Eltern machen, welche Sprache sie sprechen, welche Religion sie haben, ob sie Junge oder Mädchen sind, in welcher Kultur sie leben, ob sie eine Behinderung haben, ob sie reich oder arm sind
- Kinder haben das Recht auf einen Namen, eine Geburtsurkunde und eine Staatsangehörigkeit sowie auf eine Familie. Der Staat hilft grundsätzlich, wenn Kindern etwas davon fehlt
- Kinder sollen bei ihren Eltern leben können, es sei denn, das bringt sie in Gefahr. Eltern dürfen und müssen für ihre Kinder sorgen, ihre Gesundheit und ihr Wohlergehen schützen und fördern
- Kinder, die geflohen sind, haben das Recht auf besonderen Schutz und Hilfe
- Kinder müssen geschützt werden, damit sie gut aufwachsen können
- Kinder müssen und dürfen zur Schule gehen. Es gibt eine Schulpflicht. Eltern müssen ihre Kinder beim Schulbesuch unterstützen. Die Schulbildung ist in Deutschland kostenlos
- Kinder dürfen sich ihre eigene Meinung bilden
- Mit spätestens 14 Jahren dürfen Kinder ganz allein entscheiden, ob sie einer Religion angehören und welcher
- Kinder sollen sich gut entwickeln können. Dafür sind die Eltern verantwortlich. Wenn sie dabei Hilfe brauchen, muss der Staat helfen und zum Beispiel für Nahrung, Kleidung und eine Wohnung sorgen
- Kinder, deren Eltern nicht verheiratet sind, haben die gleichen Rechte wie Kinder, die bei verheirateten Eltern leben

Das ist in Deutschland nicht erlaubt:

- Kinder dürfen nicht vernachlässigt oder missbraucht werden
- Kinder dürfen nicht geschlagen oder auf irgendeine Weise körperlich oder seelisch misshandelt werden
- Kinder dürfen bis zum 13. Lebensjahr nicht als Arbeitskräfte eingesetzt werden. Wenn sie älter sind, dürfen sie nur sehr eingeschränkt Arbeit eingehen. Diese darf die Gesundheit und ihre Entwicklung nicht beeinträchtigen

- Kinder dürfen nicht entführt oder als Handelsobjekte benutzt werden
- Es ist verboten, sexuelle Handlungen an Kindern vorzunehmen

Gewaltfreiheit

Alle haben das Recht auf ein Leben ohne Gewalt. Das heißt, alle Menschen haben das Recht auf Leben und körperliche Unversehrtheit. Darunter wird sowohl die physische, als auch psychische Gesundheit eines Menschen verstanden. Dies gilt auch im privaten Bereich.

Das bedeutet zum Beispiel:

- Konflikte sollen gewaltfrei gelöst werden
- Wer bei Gefahr oder Konflikten Hilfe braucht, kann die Polizei rufen
- Allen Anweisungen der Polizei ist Folge zu leisten
- Selbstjustiz ist nicht erlaubt. Wenn die eigenen Rechte verletzt wurden, entscheidet ein staatliches Gericht
- Der Staat muss gewaltfrei handeln. Er darf nur ausnahmsweise Gewalt anwenden, wenn alle anderen Mittel ausgeschöpft sind. Es gibt keine Todesstrafe und keine Körperstrafen, Folter ist verboten

Das ist in Deutschland nicht erlaubt:

- Einen anderen Menschen körperlich zu misshandeln, zu verletzen oder zu töten. Das gilt auch innerhalb der Familie, in der Schule und auf der Straße
- Die Beteiligung an einer Schlägerei, in deren Folge Menschen getötet oder körperlich schwer verletzt werden
- Blutrache und Mord im Namen der Ehre
- Gewalt an Frauen und Kindern immer und überall
- Menschenhandel, Sklaverei und der Zwang zur Prostitution
- Das Zünähen, Beschneiden oder Verstümmeln der weiblichen Genitalien

Feiertage und Öffnungszeiten

In Deutschland werden die Öffnungszeiten und Feiertage pro Bundesland gesetzlich geregelt. In Bayern haben die meisten großen Geschäfte in der Regel von Montag bis Samstag von 08:00 bis 20:00 Uhr geöffnet. Die kleineren Geschäfte in Kaufbeuren schließen meist schon früher am Abend. Sonntag ist ein Ruhetag an dem alle Geschäfte geschlossen. Restaurants, Cafés und einige Bäcker haben trotzdem zeitweise geöffnet.

Feiertage und Schulferien in Bayern finden Sie [hier](#).

Religionsausübung in Kaufbeuren

Religionsfreiheit

Religion und Glaube sind in Deutschland Privatsache. Der Staat schreibt niemanden vor, ob und an welchen Gott er oder sie glauben soll. Staat und Religion sind getrennt.

Das bedeutet zum Beispiel:

- Alle Menschen dürfen ihre Religion und ihren Glauben frei ausüben und selbst wählen
- Alle Menschen haben die Freiheit, nicht religiös zu sein und dies auch zu sagen. Wer nicht an Gott glaubt, darf dies auch öffentlich sagen
- Angehörige unterschiedlicher Religionen und Glaubensrichtungen dürfen untereinander heiraten
- Heirat zählt nur vor dem Standesamt als rechtskräftige Ehe. Ausschließlich im Rahmen einer Religion geschlossene Ehen sind in Deutschland rechtlich nicht bindend

Das ist in Deutschland nicht erlaubt:

- Religiöse Vorschriften oder Traditionen über geltende Gesetze zu stellen. Zum Beispiel mit mehreren Frauen gleichzeitig verheiratet zu sein. Oder ohne Sondererlaubnis ein Tier zu schächten
- Jungen dürfen nur beschnitten werden, wenn dadurch ihr Wohl nicht gefährdet wird

Viele Menschen in Deutschland setzen sich heute für den Dialog zwischen den Religionen ein. Ziel ist das friedliche Zusammenleben religiöser, gläubiger und keiner Religion angehöriger Menschen. Der Staat ist zu weltanschaulicher Neutralität verpflichtet. Solange die Ausübung einer Religion weder die Demokratie noch die Trennung von Staat und Religion gefährdet, wird sie geschützt.

Religionshäuser

Neben katholischen und protestantischen Kirchen finden sich in Kaufbeuren auch freie Kirchen und islamische, christlich-orthodoxe usw. Gebetshäuser.

Moscheen in Kaufbeuren finden Sie hier:

- Kaufbeuren Camii
 -  [Augsburger Straße 15](#)
- Ulu Camii
 -  [Danziger Str. 9](#)
- Alevitisches Gemeindezentrum Kaufbeuren e. V.
 -  [Hüttenstr. 77](#)

Rauchverbot in öffentlichen Gebäuden, Gaststätten und am Arbeitsplatz

Seit 2010 ist in Bayern das Rauchen in vielen Gebäuden und Gaststätten verboten.

 [Informationen zum Rauchverbot](#)

Auch am Arbeits-Platz darf nicht immer geraucht werden.

■ [Nichtraucherschutz am Arbeitsplatz](#)

Wohnen

Energie sparen

Wie und wo lässt sich Energie einsparen?

Energiesparen bedeutet, die gewünschte „Leistung“ mit weniger End-Energie (elektrischem Strom, Brenn- und Kraftstoffen) zu erreichen. Es heißt aber auch, einfach einmal auf etwas zu verzichten. Überall können wir Energie sparen: im Haushalt, in Industrie und Gewerbe und im Verkehr. Über die eingesparten Energiekosten zahlt sich das über kurz oder lang aus. Das bringt doppelten Nutzen: für die Umwelt und den Geldbeutel.

In dieser Checkliste erfährst Du, wie Du möglichst wenig Strom und warmes Wasser verbrauchen und so Geld sparen kannst. Um zu vermeiden, dass sich in Deiner Wohnung Schimmel bildet, kommt es auf richtiges Heizen und Lüften an. Die Checkliste gibt es auf [Deutsch](#) und [Englisch](#).

Eine Wohnung suchen

Geförderte Wohnungen und Wohngeld

Wenn Sie und die mit Ihnen im Haushalt lebenden Personen wenig Geld verdienen, können Sie eine geförderte Wohnung bekommen. Hierzu benötigen Sie einen Wohnberechtigungsschein. Unter bestimmten Voraussetzungen haben Sie auch Anspruch auf Wohngeld. Wenn Sie für sich und Ihre Familie Geld vom Staat bekommen, brauchen Sie in der Regel keinen Wohngeldantrag zu stellen.

Einen Antrag für den Wohnberechtigungsschein erhalten Sie hier:

Stadt Kaufbeuren

Bauverwaltung, Raum 200 N

■ [Kaiser-Max-Straße 1, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437 413](#)

■ [Kontakt Wohnberechtigung](#)

■ [Antrag auf Wohnberechtigung](#)

Wohnungsangebote

Mietwohnungen findet man auf den gängigen Websites z.B. bei

■ [Immobilienscout24](#)

■ [Meine Stadt Immobilien](#)

■ [ebay-kleinanzeigen](#)

sowie in den lokalen Zeitungen.

- **Immobilien der Stadt Kaufbeuren**

Die Stadt Kaufbeuren vermietet eigene Wohnungen.

Den Antrag für die Bewerbung einer Wohnung gibt es hier:

Liegenschaftsamt der Stadt Kaufbeuren

Frau Bubenik, Raum 216 N

■ [Kaiser-Max-Str. 1, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437 248](#)

■ [Kontakt Liegenschaftsamt](#)

■ [Liegenschaftsamt](#)

- **Vermieter in Kaufbeuren:**

■ [Gemeinnützige Baugenossenschaft Kaufbeuren](#)

■ [Hochstadtweg 3, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 9662250](#)

■ [Gablonzer Siedlungswerk](#)

■ [Sudetenstraße 105, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 96360](#)

■ [Dawonia Oberbayern und Schwaben GmbH](#)

■ [Dom-Pedro-Str. 19, 80637 München](#)

■ [089 30617 618](#)

■ [info@dawonia.de](#)

- **WG- Zimmer (Zimmer in einer Wohngemeinschaft)**

Sind Sie auf der Suche nach einem Zimmer in einer Wohngemeinschaft?

Unter ■ [www.wg-gesucht.de](#) gibt es ein breites Angebot an verschiedenen Zimmern.

- **Wichtige Abkürzungen**

1. OG = Erstes Obergeschoss

App. = Appartement

DB/D'bad = Duschbad

EG = Erdgeschoss

EBK = Einbauküche

HK = Heizkosten

inkl. = inklusive

Kaut. = Kaution

MM = Miete pro Monat

NK = Nebenkosten

sof. frei = sofort frei

teilmb. = teilmöbliert

WG = Wohngemeinschaft

Whg. = Wohnung

Wohnfl. = Wohnfläche

Zi. = Zimmer

ZKB = Zimmer-Küche-Bad

Hausordnung

In einer Hausordnung sind bestimmte Regeln des Zusammenlebens festgeschrieben. Diese gelten für alle Personen, die in einer Gemeinschaftsunterkunft bzw. Wohnung leben. Die wichtigsten Inhalte sind:

- **Lärm:** Alle Menschen im Haus sind dafür verantwortlich, Lärm so gut wie möglich zu vermeiden. Besondere Rücksicht müssen Sie von 13:00 bis 15:00 Uhr und von 22:00 bis 06:00 Uhr nehmen, dann ist nämlich Ruhezeit. An Sonntagen und Feiertagen ist den ganzen Tag Ruhezeit.
- **Müllentsorgung:** Der Müll muss in den dafür vorgesehenen Tonnen entsorgt werden. Für Plastik, für Papier und Pappe, für Obst- und Gemüsereste (Bioabfälle) und für anderen Müll gibt es unterschiedliche Tonnen. Bitte halten Sie sich an die Mülltrennung, da ein großer Teil des Abfalls weiter verwendet wird und es ein wichtiger Teil des Umweltschutzes ist.

■ [Informationen zum Thema Entsorgung](#)

■ [Kontakt Abfallberatung](#)

- **Abwasserentsorgung:** Es dürfen keine Essensreste oder Lebensmittel in der Toilette entsorgt werden, da dies die Nahrungsgrundlage von Ratten darstellt. Für die Entsorgung von Lebensmittelresten steht die Biomülltonne zur Verfügung. Die Toilette ist kein Mülleimer. Entsorgen Sie daher Ihre Hygieneartikel (Binden, Feuchttücher) nicht in der Toilette, sondern über die Mülltonne.
- **Lüften:** Sie sollten regelmäßig die Fenster öffnen, um frische Luft hereinzulassen. So verhindern Sie beispielsweise, dass Schimmel entsteht.

Alle diese Themen werden in der [Kaufbeurer Mieterqualifizierung](#) besprochen.

Telefon-Anschluss

Mobiltelefon

Es gibt in Deutschland zwei verschiedene Handyverträge: Prepaidvertrag und Laufzeitvertrag. Der Prepaidvertrag hat keine feste Vertragslaufzeit. Bei einem Laufzeitvertrag gibt es eine Mindestvertragslaufzeit. Dieser Vertrag verlängert sich automatisch und wird dann oft teurer. Wenn Sie nicht wollen, dass sich der Vertrag automatisch verlängert, müssen Sie schriftlich kündigen. Achten Sie auf die Kündigungsfrist, meistens 3 Monate vor Ablauf des Vertrages (ACHTUNG: Es gilt der Posteingang bei der Telefongesellschaft).

Bitte Sie Ihren Helferkreis um Hilfe, damit Sie einen guten Vertrag aussuchen und abschließen können.

10 wichtige Fragen für den Vertragsabschluss:

- Wie hoch ist die Grundgebühr? Erhöht sich die Gebühr nach einer bestimmten Zeit?
- Gibt es einen monatlichen Mindestumsatz (minimale Kosten pro Monat)?
- Wie lange geht der Vertrag (z. B. 12 oder 24 Monate)?
- Wenn ich den Vertrag nicht kündige, verlängert sich der Vertrag automatisch. Wann muss ich kündigen, wenn ich den Vertrag nicht verlängern möchte?
- Wie viel kostet das Einrichten, Wechseln und Deaktivieren?
- Nach welchem Zeittakt (60/1, 10/10) wird berechnet?
- Wie viel kostet die Minute (fremdes / eigenes Netz)?

- Wie viel kostet ein Handy mit Vertrag und was kostet das Handy ohne Vertrag
- Wie viel kostet Internet?
- Wie viel kosten Telefonate ins Ausland?

Umzug in die eigene Wohnung (für Flüchtlinge)

Sobald Sie eine Aufenthaltserlaubnis haben, sind Sie grundsätzlich verpflichtet, aus der Gemeinschaftsunterkunft bzw. der dezentralen Unterkunft auszuziehen. Sie müssen eine eigene Wohnung finden. Solange Sie keine Arbeit haben und somit kein Geld verdienen, bezahlt das [Jobcenter](#) Ihre Miete. Allerdings nur, wenn Sie hilfebedürftig sind.

Wichtig: Wenn Sie eine Wohnung gefunden haben, dürfen Sie den Mietvertrag nicht gleich unterschreiben. Das Jobcenter muss den Mietvertrag unbedingt vor Abschluss prüfen und genehmigen. Im Mietvertrag müssen folgende Punkte stehen:

- Kaltmiete: Die Mietkosten für die Wohnfläche pro Monat
- Nebenkosten: auch Betriebskosten wie Treppenhausreinigung, Müllgebühren, Hausmeisterkosten, Kabelanschluss usw.
- Heizkosten: Kosten für Heizung und Warmwasser (Achtung: Strom- und Heizkosten müssen immer von Ihnen selbst bezahlt werden!)
- Größe der Wohnung, Anzahl der Zimmer, Adresse, Vermieter

Die Warmmiete setzt sich aus den oben genannten Komponenten zusammen. Sie ist also deutlich höher als die Kaltmiete.

Kaution, Erstaussstattung, Ablöse und Ummelden

Die Kaution ist eine Sicherheit für den Vermieter. Der Betrag für die Kaution ist höchstens 3 Kaltmieten. Wenn Sie aus der Wohnung ausziehen, bekommen Sie das Geld zurück.

Wichtig: Sie dürfen keine Schäden hinterlassen, wenn Sie aus der Wohnung ausziehen.

Sie dürfen die Möbel aus Ihrer Asylunterkunft nicht mitnehmen. Deshalb brauchen Sie neue Möbel. Sie können einen Antrag auf Erstaussstattung beim [Jobcenter](#) stellen. Vom Jobcenter bekommen Sie dann einen Pauschalbetrag, der je nach Anzahl der Personen und nach der Größe der Wohnung verschieden sein kann. Falls Ihr Vormieter verschiedene Sachen in der Wohnung lässt, können Sie ihm diese abkaufen (Ablöse).

Vorsicht: Es kann einige Wochen dauern, bis das Geld vom Jobcenter ausgezahlt wird!

Bitte denken Sie daran sich umzumelden, d.h. Sie müssen ihre neue Adresse (persönlich) dem Einwohnermeldeamt melden.

Rundfunkbeitrag

Rundfunkgebühren

In Deutschland gibt es unabhängiges Radio, Fernsehen und Onlineangebote von ARD, ZDF und Deutschlandradio. Sie berichten frei von wirtschaftlichen und politischen Einflüssen. Dafür bezahlen alle Menschen zusammen Geld. Das nennt man Rundfunkbeitrag.

Das Gesetz legt fest: Für jede Wohnung muss in Deutschland ein Rundfunkbeitrag gezahlt werden. Pro Wohnung muss aber nur eine Person den Rundfunkbeitrag zahlen. Das kostet derzeit 17,50 € im Monat und muss an den Beitragsservice von ARD, ZDF und Deutschlandradio bezahlt werden. Weitere Informationen finden Sie auf der Website des Rundfunkbeitrags:

■ [Rundfunkbeitrag](#)

Auch in mehreren Sprachen:

■ [Informationen zum Rundfunkbeitrag in verschiedenen Sprachen](#)

Muss ich auch bezahlen?

Manche Menschen können sich von der Zahlung befreien lassen. Zum Beispiel, wenn Sie Leistungen nach dem Asylbewerberleistungsgesetz oder andere Sozialleistungen bekommen. Für die ■ [Befreiung vom Rundfunkbeitrag](#) muss ein Antrag gestellt werden. Die Grafik zeigt in folgendem ■ [Flyer](#) (hier auch auf ■ [Englisch](#), ■ [Französisch](#), ■ [Arabisch](#), ■ [Tigrinya](#), ■ [Somali](#) und ■ [Farsi](#)), was Sie tun müssen.

Internet

Internet / WIFI

Sie haben als Asylsuchender in Deutschland leider keinen rechtlichen Anspruch auf einen Internetzugang (WIFI) in Ihrer Unterkunft. Deshalb gibt es normalerweise in den Unterkünften kein WIFI (WLAN).

Wenn es in der Unterkunft einen Telefonanschluss gibt, ist es möglich, dass Sie sich selbst einen Vertrag für WLAN machen. Bitten Sie Ihren Helferkreis, zusammen mit Ihnen einen guten Vertrag auszusuchen. Sprechen Sie vorher mit den in der Unterkunft lebenden Personen über die Bezahlung. Überlegen Sie, ob ein Vertrag, den Sie jederzeit kündigen können, besser ist als ein Vertrag, der für eine lange Zeit (zum Beispiel 2 Jahre) gilt.

Wichtig: Fragen Sie vor Vertragsabschluss bei Ihrer Unterkunftsbetreuung nach, ob WLAN technisch überhaupt möglich ist und wie Sie dem Techniker Zugang verschaffen können.

Kostenlose Hotspots für Kaufbeuren und Umgebung finden Sie unter:

■ [Bayern WLAN](#)

■ www.europakarte.org

■ www.yellowmap.de

Wenn Sie eine eigene Wohnung beziehen, können Sie einen Internet-Zugang bei den Telefongesellschaften in Deutschland mieten.

Trinkwasser in Kaufbeuren

Kaufbeuren verfügt über eine sehr gute Wasserversorgung und -Qualität.

Grundsätzlich kann in der Wohnung das Wasser aus dem Wasserhahn bedenkenlos getrunken werden.

Sollte dies nicht der Fall sein muss Sie Ihr Vermieter darauf aufmerksam machen.

- [Das Kaufbeurer Trinkwasser](#)
- [8 gute Gründe zum Trinken von Trinkwasser](#)

Update Unterkunftsgebühren in Bayern

Update Unterkunftsgebühren in Bayern

Die Zentrale Gebührenabrechnungsstelle bei der Regierung von Unterfranken verschickt derzeit viele Bescheide zu Unterkunftsgebühren aus dem Jahr 2018 (und Folgejahre), um die Verjährung zu vermeiden. Oft sind die Gebühren so hoch, dass die Betroffenen sie unmöglich selbst bezahlen können.

Bei Fragen helfen die  [Integrationslotsinnen](#) weiter.

Verkehrsmittel

Öffentliche Verkehrsmittel

Bus

Innerhalb Kaufbeurens existiert ein gut ausgebautes Busnetz. Fahrpläne und Auskünfte finden Sie ■ [Hier](#).

Wichtig: Ohne Ticket fahren, sogenanntes Schwarzfahren, wird bestraft! Für jede Fahrt benötigen Sie unbedingt eine gültige Fahrkarte. Ansonsten zahlen Sie eine Strafe von 60 €.

Bahn

Vom Bahnhof in Kaufbeuren ist man in knapp 50 Minuten in Augsburg und in 60 Minuten in München. Fahrplanauskünfte und Preise finden Sie ■ [hier](#).

Innerhalb von Kaufbeuren können aber die meisten Orte gut zu Fuß oder mit dem Fahrrad erreicht werden.

Fahrrad

Wenn Sie wissen, dass Sie länger in Kaufbeuren leben werden, lohnt es sich ein Fahrrad zu kaufen. Das ist billiger als Busfahren.

Wichtige Verkehrsregeln für Fahrradfahrer (Auswahl)

- Fahren Sie immer auf der rechten Fahrbahnseite
- Fahren Sie nicht nebeneinander, sondern hintereinander
- Wenn es einen Fahrradweg gibt, sollten Sie auf dem Fahrradweg fahren (immer nur auf der rechten Straßenseite in Fahrtrichtung)
- Wenn Sie folgende Verkehrszeichen sehen, müssen Sie den Radweg benutzen:



- Nur Kinder bis 11 Jahre dürfen die Fußwege mit dem Fahrrad benutzen

Anschaffung und Reparaturen

Achten Sie beim Kauf darauf, dass Ihr Fahrrad wie folgt ausgestattet ist und damit verkehrssicher ist. Sonst müssen Sie bei einer Kontrolle durch die Polizei Bußgeld (Strafe) bezahlen:

- Licht vorne und hinten
- Reflektor vorne und hinten
- Reflektoren in den Speichen (je 2 pro Rad)
- Reflektoren an den Pedalen
- Klingel
- Zwei voneinander unabhängige Bremsen

Adressen von Gebrauch-Fahrradläden und Reparaturwerkstätten

Fahrradwerkstatt Kaufbeuren

Die Fahrradwerkstatt Kaufbeuren befindet sich in der Adolph-Kolping-Straße 1 beim Hintereingang auf dem Gelände der staatlichen Berufsschulen.

Die Öffnungszeiten sind immer Samstags von 11:00 - 12:30 Uhr.

■ [Fahrradwerkstatt Kaufbeuren](#)

Kostenlose und günstige Hilfen in Kaufbeuren

Es gibt in Kaufbeuren auch materielle Hilfen. Also kostenlose oder günstige Dinge für das tägliche Leben.

■ [Hilfen für Familien in Kaufbeuren](#)

Neu in Kaufbeuren ist das Angebot des Family Centers:

Family Store

■ [Hüttenstraße 10, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 97 280 92](#)

■ info@family-store.org

■ [Family Store](#)

Fahrradwerkstatt des AK Asyl

im Garagenhof der Neugablonzer Straße 96/98, Samstags von 11:00 bis 12:30

Wer möchte, kann sein Fahrrad unter fachkundiger Anleitung reparieren. Außerdem steht eine kleine Auswahl gebrauchter, generalüberholter Fahrräder zum Verkauf bereit.

■ [Arbeitskreis Asyl - Fahrradwerkstatt](#)

Nachrichten in verschiedenen Sprachen

News for Refugees

■ [Radio für Flüchtlinge](#)

Auf Arabisch

 [Nachrichten hören in leichter Sprache](#)

 [Deutsche Welle](#)

Gesundheit

Allgemeine Information

Sie haben in Deutschland bei akuten Erkrankungen und Schmerzen den Anspruch auf medizinische Grundversorgung. Sie haben auch Anspruch auf jede amtlich empfohlene Schutzimpfung und Vorsorgeuntersuchung. Außerdem bekommen Sie kostenlos ärztliche Leistungen, die zur Sicherung der Gesundheit unabdingbar sind.

Suchen Sie einen Arzt auf, wenn

- Sie akut erkrankt sind oder Schmerzen haben.
- Sie schwanger sind.
- Sie chronisch krank sind. Wenn Sie noch restliche Medikamente oder den Beipackzettel Ihrer Medikamente haben, bringen Sie diese zum Arztbesuch mit. Wenn Sie wegen der Erkrankung bereits beim Arzt oder im Krankenhaus waren, bringen Sie den Befund bitte auch mit.

Sobald Sie eine Aufenthaltserlaubnis haben, müssen Sie sich bei einer regulären Krankenkasse anmelden. Dort bekommen Sie eine Versichertenkarte und haben damit Anspruch auf die gleichen Leistungen wie alle Bewohner in Deutschland.

Eine Übersicht über das Deutsche Gesundheitssystem finden Sie hier in 14 Sprachen:

■ [Wegweiser Gesundheitswesen Deutschland](#)

■ [Hier können Sie Ärzte in Kaufbeuren suchen](#)

z.B. als Suchbegriff eingeben:

Kinderarzt

Allgemeinarzt

Gynäkologen

Orthopäde

Psychotherapie

Besonderheit bei einem Arbeitsunfall

Wenn Sie sich bei der Arbeit verletzen und mehr als drei Tage nicht arbeiten können, muss das Unternehmen den Unfall melden. Die Meldung geht an die [Berufsgenossenschaft](#) oder die Unfallkasse.

Viele Berufsgenossenschaften und Unfallkassen haben eine Internetseite, auf der man den Unfall online melden kann.

Der Arzt schreibt dann einen Bericht über den Unfall und schickt den Bericht an die Unfallversicherung.

Wenn der Unfall sehr schlimm ist und Sie länger als drei Tage krank sind, kümmert sich die Unfallversicherung um alles Weitere.

Nach Arbeitsunfall Durchgangsarzt aufsuchen!

Durchgangsarzte sind besonders gut dafür qualifiziert, Unfallverletzte zu behandeln. Sie müssen einen Durchgangsarzt aufsuchen, wenn:

- die Verletzung dazu führt, dass Sie länger als nur am Unfalltag arbeitsunfähig sind,
- die Behandlung voraussichtlich länger als eine Woche dauert,
- Heil- und Hilfsmittel verordnet werden müssen,
- oder es sich um eine Wiedererkrankung handelt, die durch die Folgen des Unfalls entsteht.

Bei leichten Verletzungen werden Sie vom Durchgangsarzt an Ihren Hausarzt weiterverwiesen, damit die Behandlung fortgesetzt wird. Der Durchgangsarzt kümmert sich weiterhin um Ihre Heilung und überprüft den Fortschritt. Er legt zum Beispiel Termine fest, bei denen Sie noch einmal zur Kontrolle (Nachschau) kommen müssen.

Verletzungen am Auge oder am Hals, der Nase oder den Ohren können direkt bei einem Facharzt behandelt werden oder Sie werden dorthin überwiesen.

[Durchgangsarzte suchen](#)

Alle Beschäftigten (also alle, die arbeiten) sind bei einem Arbeitsunfall oder auf dem Weg zur Arbeit und wieder nach Hause bei der Berufsgenossenschaft versichert.

Die Berufsgenossenschaft übernimmt die Kosten für die Behandlung und sorgt für die verletzte Person.

Sie kümmert sich auch um die Rehabilitation, damit der Mensch wieder gesund wird.

Wenn Sie bei einer Zeitarbeitsfirma arbeiten, ist die Berufsgenossenschaft des Zeitarbeitsunternehmens zuständig.

■ [Verhalten bei Arbeitsunfällen](#)

Zuständig ist der Landesverband Südost:

■ [Fockensteinstraße 1, 81539 München](#)

■ [030 13001 5800](#)

■ lv-suedost@dguv.de

■ [Deutsche Gesetzliche Unfallversicherung](#)

Arztbesuch

Hausärzte und Fachärzte

Wenn Sie krank sind, gehen Sie zu Ihrem Hausarzt. Diese dürfen Sie selbst wählen. Die Öffnungszeiten legen die Hausärzte selbst fest. Vereinbaren Sie daher einen Termin, wenn Sie hausärztliche Hilfe benötigen.

Hausärzte führen wichtige Untersuchungen durch und sind Ihre erste Kontaktstelle bei Krankheiten. Sie entscheiden auch über notwendige Medikamente und ob eine fachärztliche Untersuchung notwendig ist.

Ihr Hausarzt überweist Sie bei Bedarf an einen Facharzt, der spezielle Untersuchungen durchführen kann.

Kinderärzte

Kinder werden üblicherweise von Kinderärzten untersucht. Regelmäßige Vorsorgeuntersuchungen und Impfungen bei dem Kinderarzt sind für die Gesundheit jedes Kindes wichtig. Die vorgeschriebenen Vorsorgeuntersuchungen heißen ■ "[U-Untersuchungen](#)" und sind immer zu einem bestimmten Zeitpunkt und kostenfrei. Bitte informieren Sie sich mit Ihrem Kind über die geltenden, vorgeschriebene U-Untersuchungen bei einem Kinderarzt.

Zahnärzte

Wenn Sie Zahnschmerzen haben, gehen Sie zu einem Zahnarzt.

Gynäkologen (Frauenärzte)

Es ist wichtig, dass Frauen regelmäßig von einem Gynäkologen untersucht werden. So können Krankheiten rechtzeitig erkannt werden. Dies nennt man Vorsorgeuntersuchungen. Sie können dort auch das Thema Verhütung besprechen.

Falls Sie Hilfe bei der Suche nach einem geeigneten Arzt brauchen, fragen Sie Ihren Helferkreis oder Ihre Unterkunftsbetreuung.

Wenn Sie **Asylsuchender** sind und einen Arzt aufsuchen müssen, erhalten Sie vom [Sozialamt](#) einen Behandlungsschein. Mit diesem ist der Arztbesuch für Sie kostenlos.

Sollte eine Operation notwendig sein und es handelt sich **nicht** um einen Notfall, muss das Sozialamt vorab den Krankenhausaufenthalt genehmigen. Ihr Arzt stellt Ihnen hierzu ein Attest aus. Übernommen werden können nur medizinisch notwendige Eingriffe.

Falls Sie Hilfe bei der Suche nach einem geeigneten Arzt brauchen, fragen Sie Ihre Unterkunftsbetreuung.

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Ärzte haben normalerweise von Montag bis Freitag geöffnet. Die Öffnungszeiten sind je nach Arzt unterschiedlich. Wenn Sie nachts oder am Wochenende einen Arzt brauchen, es aber kein Notfall ist, können Sie hier anrufen:

■ [Ärztliche Bereitschaftsdienst](#)

■ [116 117](#) (kostenfrei)

elektronische Patientenakte (ePA)

Ab dem **15. Januar 2025** wird in Deutschland eine neue digitale Patientenakte eingeführt, die **elektronische Patientenakte (ePA)** genannt wird. Diese Akte speichert alle wichtigen Gesundheitsdaten wie zum Beispiel, was der Arzt über Ihre Gesundheit herausgefunden hat, welche Medikamente Sie nehmen oder welche Untersuchungen Sie gemacht haben.

Jeder, der gesetzlich versichert ist, bekommt diese ePA automatisch. Wenn Sie das nicht möchten, können Sie widersprechen.

Ärzte und Patienten können über die ePA schnell und einfach auf die Gesundheitsdaten zugreifen. Aber nur Menschen, denen das erlaubt ist, dürfen die Daten sehen. So bleiben die Daten sicher.

Wie können Versicherte die Einrichtung einer ePA ablehnen? Welche Fristen gelten dafür?

Wenn jemand später doch die ePA nicht mehr nutzen möchte, kann er sie auch wieder löschen lassen. Das Ziel ist, dass Ärzte und Patienten schneller und besser zusammenarbeiten können, um die Gesundheit zu verbessern.

Wenn jemand die ePA ablehnen möchte, muss er das seiner Krankenkasse mitteilen. Wenn er das nicht tut, wird die ePA automatisch erstellt.

Wichtige Details zur ePA. Was müssen Sie beachten?

Inhalte der ePA:

- In die ePA werden automatisch alle wichtigen Informationen aus Ihren Arztbesuchen aufgenommen, wenn diese digital vorliegen. Das bedeutet, dass zum Beispiel Befunde oder Diagnosen, die der Arzt aufschreibt, in die ePA übernommen werden.
- Sie können auch selbst Informationen wie Vitalwerte (zum Beispiel Ihre Größe oder Ihr Gewicht) oder ältere medizinische Dokumente in die ePA hochladen.
- Ab 2025 wird es eine automatische Übersicht aller Medikamente geben, die Sie einnehmen. Diese wird später um einen speziellen Medikationsplan ergänzt.

Zugriffsrechte:

- Sie können festlegen, welche Ärzte oder Krankenhäuser auf Ihre ePA zugreifen dürfen. Wenn Sie Änderungen vornehmen möchten, können Sie das über die ePA-App tun oder sich an die Ombudsstellen Ihrer Krankenkasse wenden.

- Wenn Ihre Gesundheitskarte in einer Arztpraxis oder einem Krankenhaus eingesehen wird, erhalten diese vorübergehend für 90 Tage Zugriff auf Ihre ePA, es sei denn, Sie legen Widerspruch ein.

Nutzung und Zugänglichkeit:

- Die ePA können Sie über eine spezielle App auf Ihrem Smartphone verwalten. Jede gesetzliche Krankenkasse bietet ihre eigene ePA-App an, die Sie kostenlos im App Store (für iOS) oder im Google Play Store (für Android) herunterladen können.
- Sollten Sie kein Smartphone besitzen, können Sie Unterstützung von Apotheken oder speziellen Stellen erhalten, um auf Ihre ePA zuzugreifen.

Gesetzliche Regelungen:

- Die Einführung der ePA beginnt zunächst in Hamburg und Nordrhein-Westfalen. Ab Februar 2025 wird sie dann deutschlandweit verfügbar sein.
- Auch Privatversicherte können eine ePA nutzen, wobei dies von der jeweiligen Versicherung abhängt.

Vorteile:

- Die ePA erleichtert die Kommunikation zwischen Ärzten, Krankenhäusern und anderen medizinischen Einrichtungen. Sie haben dadurch einen besseren Überblick über Ihre Gesundheitsdaten.
- Außerdem wird durch die ePA die Sicherheit und Genauigkeit bei der Medikation erhöht.

Herausforderungen:

- Nicht alle Dokumente, wie alte Papierbefunde, werden automatisch digitalisiert. Sie können jedoch bei Ihrer Krankenkasse anfragen, ob diese eine Digitalisierung übernehmen kann.
- Zu Beginn kann es technische Schwierigkeiten geben, weil manche Ärzte ihre Praxissoftware anpassen müssen.
- Ein weiteres Problem ist, dass es keine mehrsprachigen Informationen gibt, also keine Übersetzungen in andere Sprachen.

Die ePA ist ein wichtiger Schritt zur Digitalisierung im Gesundheitswesen. Sie soll die medizinische Versorgung verbessern. Sie bietet auch eine Grundlage für die Forschung.

Wollen Sie mehr darüber erfahren? Weitere Informationen finden Sie hier:

 [FAQ der Kassenärztlichen Vereinigung](#)

 [Fragen und Antworten zur elektronischen Patientenakte \(ePA\) durch die KBV](#)

 [Informationen der Verbraucherzentrale über die ePA](#)

Medikamente

Wenn Sie Medikamente brauchen, bekommen Sie von Ihrem Arzt ein Rezept. Ihre Medikamente bekommen Sie mit diesem Rezept in jeder Apotheke. Auch mit einem Rezept sind nicht alle Medikamente kostenlos. Fragen Sie deshalb bei Ihrem Arzt nach. Wenn Sie kein Rezept haben, müssen Sie immer für die Medikamente bezahlen.

Einige Medikamente, wie zum Beispiel Antibiotika, sind verschreibungspflichtig. Das heißt, Sie können sie nicht ohne Rezept kaufen.

Apotheken haben in der Regel von Montag bis Samstag geöffnet. Die Öffnungszeiten sind je nach Apotheke unterschiedlich (oft: 09:00 – 18:00 Uhr). Wenn Sie nachts oder am Wochenende dringend Medikamente brauchen, finden Sie an jeder Apotheke ein Schild mit Name und Adresse der Apotheke, die für den Notdienst geöffnet hat. Sie finden diese Information auch im Internet.

Suche nach Apotheken-Notdiensten

 www.aponet.de

Beratungsstellen und Hilfsangebote

Das Gesundheitsamt

Das Gesundheitsamt gehört zum öffentlichen Gesundheitsdienst in Bayern. Es ist für die Stadt Kaufbeuren sowie den Landkreis Ostallgäu zuständig.

Im Gesundheitsamt können Sie verschiedene Beratungen bekommen. Zum Beispiel:

- Beratung zu HIV und AIDS sowie zu Krankheiten, die man durch den Kontakt mit anderen Menschen bekommen kann.
- Beratung für Schwangere und nach der Geburt eines Kindes, auch wenn Sie Fragen zur Verhütung oder Familienplanung haben.
- Hilfe bei seelischen Problemen und psychischen Erkrankungen, sowie Unterstützung bei Behinderungen.
- Beratung rund um das Thema Sucht und bei Ess-Störungen.
- Prävention: wie Krankheiten oder gesundheitliche Probleme verhindert werden können.

Das Gesundheitsamt für Kaufbeuren und den Landkreis Ostallgäu finden Sie hier:

 [Schwabenstraße 11, 87616 Marktoberdorf](#)

 [08342 911623](#)

 [Gesundheitsamt](#)

Sucht - Alkohol, Medikamente, Glücksspiel und Drogen

Manche Menschen haben Probleme haben mit Alkohol, Glücksspiel, Medien oder Drogen.

Sie können Hilfe bei der Suchtberatung bekommen. Auch Angehörige können sich an die Suchtberatung wenden. Zur offenen Sprechstunde können Sie ohne Voranmeldung kommen oder sich telefonisch einen Termin geben lassen.

Die Beratung erfolgt kostenfrei und auf Wunsch anonym.

 [Die Suchtfachambulanz der Caritas Kaufbeuren](#)

 [Das Suchtmedizinische Zentrum \(SMZ\) Kaufbeuren](#)

HIV/AIDS Beratung

Das Gesundheitsamt berät zu den Themen HIV und AIDS.

Es ist im Landratsamt Ostallgäu zu finden:

■ [Schwabenstraße 11, 87616 Marktoberdorf](#)

■ [08342 911 623](#)

■ [Gesundheitsamt Ostallgäu](#)

Weitere Informationen gibt es [hier](#).

Krankenhaus Kaufbeuren

Bitte gehen Sie nur ins Krankenhaus oder in die Notfallambulanz, wenn es ein medizinischer Notfall ist.

Zuerst sollten Sie eine Arztpraxis besuchen.

Wenn Sie sofort Hilfe brauchen, können Sie auch in die Ambulanz gehen.

[Weitere Informationen zum Thema Arztbesuch finden Sie hier.](#)

Klinikum Kaufbeuren

■ [Dr.-Gutermann-Straße 2, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 42 0](#)

■ info.kaufbeuren@kliniken-oal-kf.de

■ [Kliniken Ostallgäu-Kaufbeuren](#)

Sozialpädiatrischen Zentrums (SPZ) Allgäu

Das Sozialpädiatrischen Zentrums (SPZ) Allgäu ist in Marktoberdorf.

Es untersucht und hilft Kindern und Jugendlichen mit chronischen Erkrankungen im Gehirn, der Nerven oder in der Entwicklung. Auch Probleme mit der Muskulatur werden dort behandelt.

Ein Team aus Fachleuten unterstützt Familien, die sich Sorgen um die Gesundheit oder Entwicklung ihres Kindes machen.

📍 [Georg-Fischer-Str. 7b, 87616 Marktoberdorf](#)

🌐 <https://spzallgaeu.de/>

☎ [08342 89 33 00](#)

Seelische Gesundheit

In Kaufbeuren gibt es Hilfe für Menschen mit seelischen Problemen. Dazu gehören zum Beispiel Depressionen, Sucht, Angststörungen, Zwangsstörungen und Essstörungen. Auch nach schwierigen Erlebnissen, die jemanden stark belasten, kann man hier Hilfe bekommen. Wer selbst solche Probleme hat oder sich Sorgen um eine andere Person macht, kann sich an diese Stellen wenden:

- [Bezirkskrankenhaus Kaufbeuren](#)
- [Sozialpsychiatrischer Dienst Kaufbeuren](#)
- [Zentrum für seelische Gesundheit im Altern](#)

■ ["SeeleFon"](#) mehrsprachige Telefonberatung (Deutsch, Englisch, Arabisch, Französisch)

■ ["SeeleFon"](#)

■ Mo, Di, Mi: 10 - 12 Uhr und 14 - 15 Uhr

Vor und nach der Schwangerschaft

Informationen finden Sie hier: [Schwangerschaft und Geburt](#)

Behinderungen und Pflege

Die Stadt Kaufbeuren bietet Hilfe bei Fragen zu ambulanter Versorgung.

Sie berät zu Hilfen bei Pflegebedürftigkeit (ambulant, teilstationär und stationär)

und zu Heim- und Pflegeplätzen.

Auch zu Wohnen im Alter und zu finanzielle Hilfen und Unterstützung,
und zu Betreuungsverfügung und Vorsorgevollmacht.

Stadt Kaufbeuren

Arbeit und Soziales Raum 31 N

■ [Kaiser-Max-Straße 1, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437 351](#)

■ [Herr Dietrich](#)

■ [Beratungsnetz Pflege Kaufbeuren](#)

weitere Ansprechpartner sind:

■ [Offenen Behindertenarbeit OBA](#)

■ [Lebenshilfe Ostallgäu](#)

Psychologische Paar-, Familien- und Erziehungsberatung

Psychologische Beratungsstelle für Ehe- und Partnerschafts-, Familien- und Lebensfragen

Die Beratungsstelle hilft Menschen, wenn sie Probleme haben. Man kann alleine kommen oder mit der Familie oder dem Partner. Dort kann man mit jemandem reden, der erklärt, warum etwas schwierig ist. Man erhält auch Tipps, wie man besser mit der Situation umgehen kann.

Zum Beispiel:

- Wenn Paare oder Familien Streit haben und sich wieder besser verstehen möchten.
- Wie man mit belastenden Ereignissen im Leben, wie Trauer, umgeht.
- Oder wie man Konflikte zwischen verschiedenen Generationen, wie Eltern und Kindern, lösen kann.

Sie finden die Psychologische Beratungsstelle für Ehe-, Familien- und Lebensfragen hier:

■ [Spitaltor 4, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [0831 23636](#): Bitte telefonisch einen Termin vereinbaren.

■ efl-kempton@bistum-augsburg.de

■ www.bistum-augsburg.de/efl-ke

■ Montag - Freitag 08:00 - 21:00 Uhr

Katholische Ehe- und Familienseelsorge der Diözese Augsburg

Hier finden Sie Beratung, Unterstützung sowie hilfreiche Impulse.

Zum Beispiel:

- Kurse für Vorbereitung für die Ehe, Partnerschaft und Kommunikation
- Abende zum Austausch und Veranstaltungen vor Ort
- Wochenenden für Ehepaare und Familien
- Kurse für Erziehung

Sie finden die Ehe- und Familienseelsorge der Diözese Augsburg hier:

■ [Spitaltor 4, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 938225](#)

■ efs-kaufbeuren@bistum-augsburg.de

■ <https://beziehung-leben.de>

Termine nur nach telefonischer Vereinbarung

Evangelische Ehe-, Familien- und Lebensberatungsstelle

Die Beratungsstelle hilft bei Themen wie Belastungen, Veränderungen im Alltag, Krisen oder Trennung.

Sie bietet Beratung für Paare, Einzelpersonen oder Familien an.

Die Beratung findet in der evangelisch-lutherischen Dreifaltigkeitskirche Kaufbeuren statt:

■ [Kaiser-Max-Straße 21, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 908 10 30](#) (bitte auf das Band sprechen - es wird zeitnah zurückgerufen)

■ eheberatung.kaufbeuren@elkb.de

■ [Evangelische Beratungsstelle](#)

■ Montag und Dienstag - Termine nach Vereinbarung

Erziehungs- und Jugendhilfeverbund Kaufbeuren-Ostallgäu EJV

Hier finden Eltern, Kinder und Jugendliche Beratung und Unterstützung zu Themen wie:

- Familie, Trennung und Scheidung
- Entwicklung von Kindern

- Untersuchung für die Schule in der Kleingruppe: Ist Ihr schulpflichtiges Kind auch tatsächlich reif für die Schule?
- Beratung für Eltern mit Säuglingen und Kleinkindern
- Online Beratung für Eltern und Jugendliche unter:
www.beratung-caritas.de

Sie finden die Kinder- und Jugendhilfe des EJv hier:

■ [Baumgarten 18, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 90240](#)

■ erziehungsberatungsstelle@kaufbeuren.de

■ <http://www.ejv-kf-oal.de/>

■ offene Sprechstunde findet dienstags 15:00 – 16:00 Uhr statt
Und Termine nach Vereinbarung

Frauen in Not (Gewalt, Missbrauch)

Beratung für Frauen in Not bei:

- Ehrverfolgung
- Drohende Zwangsverheiratung oder Zwangsehe
- Zwangsprostitution
- Genitalbeschneidung
- Häusliche Gewalt
- Besondere Notlagen und Probleme von Frauen

Frauenhaus

Unter einem Frauenhaus versteht man eine soziale Einrichtung. Nur Frauen und ihren Kindern im Falle von häuslicher Gewalt dürfen rein. Dort bekommen sie Hilfe, Beratung und vorübergehend eine geschützte Unterkunft.

Die genaue Anschrift des Frauenhauses wird nur Frauen mitgeteilt. Männer haben dort KEINEN Zutritt.

Kontakt:

■ [per Mail](#)

■ [08341-16 616](#) (Notfallnummer)

SOLWODI Bayern e.V.

Daniela Lutz

■ [Schießgrabenstr. 2, 86150 Augsburg](#)

■ [082150856264](#)

■ <http://www.solwodi.de>

MiMi Gesundheitslotsen

Seit Herbst 2020 gibt es 3 MiMi Gesundheits-Mediatorinnen in Kaufbeuren.

Ziel des Projekts ist, dass Geflüchtete und Migranten von Landsleuten über das Thema Gesundheit informiert werden.

Die Mediatoren können besser helfen, weil sie wissen, wie es in den Heimatländern der Menschen aussieht. Sie sprechen die gleiche Sprache und können deshalb besser erklären, was wichtig ist.

Auf diese Weise können sprachliche Hürden abgebaut werden.

Folgende Themen wurden geschult und können besprochen werden:

- über Corona
- über das deutsche Gesundheitssystem
- über Kindergesundheit und Unfallprävention
- über Impfschutz
- über Familienplanung und Schwangerschaft
- über Medizinische Versorgung von Asylsuchenden
- über Diabetes
- über Ernährung und Bewegung

Anfragen über Cornelia Paulus

■ [08341 9081052](tel:083419081052),

■ paulus@arbeitskreis-asyl-kaufbeuren.de

TAFF (Therapeutische Angebote für Flüchtlinge)

TAFF ist eine Beratungsstelle für Asylbewerber, Flüchtlinge und zugewanderte Menschen.

Sie ist auch eine Anlaufstelle für therapeutisch Hilfesuchende und Laienhelfer.

Die Beratung ist auch für professionelle Helfer aus der Arbeit mit Flüchtlingen da.

Sie hilft bei schwierigen psychischen Situationen. Das Ziel ist eine Vermittlung an die passende Hilfe.

Frau Selma Sousa Diel ist die Ansprechperson.

Ihr Büro in Kaufbeuren ist in der Ludwigstraße 24.

■ [0151 67262786](tel:015167262786)

■ selma.sousa-diel@diakonie-allgaeu.de

Kultur, Freizeit und Vereine

Kulturförderung Kaufbeuren

Die Kulturförderung hilft Künstlern und Menschen, die im Bereich Kultur arbeiten, ihre Projekte und Ideen zu verwirklichen. Sie arbeitet dabei eng mit den Künstlern und der Stadtverwaltung

zusammen, um Kunst und Kultur zu unterstützen. Das Ziel ist, die freie Kunst und Kultur zu fördern und zu stärken, damit mehr Menschen Zugang zu kulturellen Angeboten haben.

Sie hat drei wichtige Aufgaben:

- Administration: Sie kümmert sich um Planung und Verwaltung von Kulturprojekten.
- Fördern: Sie unterstützt Künstler mit Geld und anderen Ressourcen für ihre Projekte.
- Eigene Projekte: Sie organisiert selbst kulturelle Projekte.

Hier finden Sie die Kulturförderung

■ [Hauberrisserstraße 8, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437 595](#)

■ kulturfoerderung@kaufbeuren.de

■ [Kultur in Kaufbeuren](#)

■ [Theater in Kaufbeuren](#)

■ [Kaufbeurer Kulturlandkarte](#)

■ [Veranstaltungen in Kaufbeuren](#)

Begegnungsstätten

Generationenhaus

Es ist ein Treffpunkt für alle Menschen aus Kaufbeuren und der Umgebung. Es ist ein Ort, an dem alle willkommen sind, unabhängig von Alter, Geschlecht oder Herkunft. Hier können sich Menschen treffen, austauschen und gegenseitig helfen. Das Generationenhaus hilft Familien dabei, den Alltag mit Kindern und älteren Menschen gut zu organisieren. Es bietet Hilfe an, damit alle gut zusammenleben können. Die Angebote dort machen es einfacher, Familie und Arbeit besser zu vereinbaren.

Hier arbeiten auch verschiedene soziale Einrichtungen, Vereine und Angebote aus unserer Stadt zusammen.

Beispiele dafür sind:

- Begegnungscafé
- Freiwilligenbörse für Menschen, die gerne ehrenamtlich helfen möchten
- Projekt Lesekoffer: Freiwillige lesen mit Kindern und helfen ihnen beim Lernen
- Hier finden Menschen, die Hilfe brauchen, Unterstützung von Menschen, die helfen möchten
- Infos und Angebote von anderen Vereinen und Einrichtungen
- Begleitung zu Terminen bei Ämtern oder Behörden.
- AHA: Hilfe beim Ausfüllen von Anträgen (aber keine Rechtsberatung)

Generationenhaus Kaufbeuren

■ [Hafenmarkt 6-8, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [Generationenhaus](#)

■ [08341 908 08 98](#)

■ info@generationenhaus-kf.de

Teestube

Die „Teestube“ ist ein Treffpunkt für Deutsche und Menschen mit Migrationshintergrund. Sie hat jeden Montag von 18:00 – 20:00 im Jugendzentrum Kaufbeuren ( [Hauberrisserstraße 8](#)) geöffnet.

Stammtisch: Wir sprechen Deutsch

 [Family Center](#)

 [Hüttenstraße 10](#)

Kaufbeuren-Neugablonz

 jeden Montag ab 19 Uhr

Theater, Museen, Büchereien und Kino

KuFa-Karte

Sie interessieren sich für Kultur? Sie bekommen Bürgergeld oder Sozialhilfe? Dann können Sie eine besondere Karte bekommen. Diese Karte heißt „KufA“. Das bedeutet „Kultur für Alle“. Mit dieser Karte können Sie viele Angebote zu günstigen Preisen nutzen. Zum Beispiel können sie mit der Karte viele Veranstaltungen für nur 1 Euro besuchen. Es gibt auch noch andere Rabatte für Sie. Viele Kulturorte in Kaufbeuren machen bei der Aktion mit.

Die Karte bekommen Sie dort, wo sie auch bei anderen sozialen Fragen Hilfe erhalten. Zum Beispiel im Jobcenter, in der Abteilung Arbeit und Soziales im Rathaus oder bei der Asylkreis Kaufbeuren.

 [KuFa-Karte](#)

Theater

Stadttheater

 [Rosental 8, 87600 Kaufbeuren](#)

 [Webseite](#)

Kulturwerkstatt Kaufbeuren

 [Ganghoferstraße 6, 87600 Kaufbeuren](#)

 [08341 437 287](#)

 kulturwerkstatt@kaufbeuren.de

 [Webseite](#)

Puppentheater Kaufbeuren

Puppenspielverein Kaufbeuren e.V.

 [Wagenseilstr. 14a, 87600 Kaufbeuren](#)

 [08341 2555](#)

 info@puppentheater-kaufbeuren.de

 [Webseite](#)

Museen und Ausstellungen

Stadtmuseum Kaufbeuren

■ [Kaisergäßchen 12-14, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [08341 9668390](tel:083419668390)

@ stadtmuseum@kaufbeuren.de

🌐 [Webseite](#)

Isergebirgs-Museum Neugablonz

■ [Bürgerplatz 1, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [08341 965018](tel:08341965018)

@ [Email](#)

🌐 [Webseite](#)

Feuerwehrmuseum Kaufbeuren-Ostallgäu e.V.

■ [Bleichanger 50, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [0173 8660010](tel:01738660010)

@ info@fwm-kf-oal.de

🌐 [Webseite](#)

Erlebnisausstellung der Gablonzer Industrie

■ [Neue Zeile 11, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [08341 98903](tel:0834198903)

@ [Email](#)

🌐 [Webseite](#)

Kunsthaus Kaufbeuren

■ [Spitaltor 2, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [08341 8644](tel:083418644)

@ [Email](#)

🌐 [Webseite](#)

Büchereien

In Kaufbeuren gibt es zwei Büchereien. Eine ist in der Innenstadt. Die andere ist in Neugablonz. Dort können alle Menschen viele Informationen finden. Sie können dort auch interessante Bücher ausleihen. Es gibt Zeitschriften und Zeitungen.

Sie können hier auch Filme auf DVD, Hörbücher, Musik-CDs und E-Books ausleihen. Außerdem kann man kostenlos WLAN oder Computer mit Internet nutzen.

Sie finden hier eine sehr große Auswahl. Es gibt Bücher zur Weiterbildung, für Hobbys oder einfach zum Lesen aus Spaß. Zum Beispiel Romane, Ratgeber, Sachbücher oder Bücher für Kinder. Die Bücherei hat etwas für jedes Alter und für alle Interessen. Wer Fachbücher braucht, kann diese auch aus anderen Büchereien bestellen lassen.

Hier gibt es auch spezielle Angebote für Schulen, Kindergärten, Integrationskurse und Erwachsenenbildung.

Kinder und Jugendliche können sich kostenlos anmelden und Bücher ausleihen.
Erwachsene zahlen 15 Euro im Jahr, ermäßigt nur 7,50 Euro (mit Nachweis).

Stadtbücherei Kaufbeuren

■ [Hauberrisserstr. 8](#)

☎ [08341 437 282](#)

🌐 [Webseite](#)

Zweigstelle Neugablonz

■ [Bürgerplatz 1](#)

☎ [08341 437 467](#)

🌐 [Webseite](#)

Kino

Corona Kinoplex

■ [Daniel-Kohler-Str. 1, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [08341 994899](#)

@ info@corona-kinoplex.de

🌐 [Webseite](#)

Ehrenamtlich aktiv werden

In Deutschland arbeiten sehr viele Menschen ehrenamtlich. Das heißt, sie arbeiten freiwillig in ihrer Freizeit weil es ihnen Spaß macht. Diese Menschen bekommen dafür kein Geld.

Für fast alle ehrenamtlichen Tätigkeiten muss man gut Deutsch sprechen. Für manche Tätigkeiten ist Deutsch sprechen nicht so wichtig.

Es gibt sehr viele Möglichkeiten, freiwillig zu arbeiten. Man kann zum Beispiel:

- älteren Menschen helfen
- bei der Betreuung von Kindern helfen
- als Sport-Trainer oder Sporttrainerin im Sportverein arbeiten
- Menschen mit Behinderung unterstützen
- als Sanitäter oder Sanitäterin arbeiten
- Flüchtlingen helfen
- im Tierheim helfen
- und viele andere Dinge

Wenn Sie sich gerne ehrenamtlich engagieren möchten, aber nicht so recht wissen wo und wie, dann sind Sie hier genau an der richtigen Stelle:

Freiwilligen Agentur "Knotenpunkt" im Generationenhaus

■ [Hafenmarkt 6-8, 87600 Kaufbeuren](#)

☎ [08341 9080898](#)

■ info@generationenhaus-kf.de

■ [Freiwilligen Agentur "Knotenpunkt"](#)

Freizeitbäder und städtische Freizeiteinrichtungen

Jordan Badepark (Hallen- und Freibad)

■ [Berliner Platz 4, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437 743](#)

■ jordan-badepark@kaufbeuren.de

■ [Bäder Kaufbeuren](#)

Erlebnisbad Neugablonz (Freibad)

■ [Gewerbestr. 85, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437 560](#)

■ jordan-badepark@kaufbeuren.de

■ [Bäder Kaufbeuren](#)

Eisstadion "erdgas schwaben arena"

■ [Bahnhofstr. 11, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437 777](#)

■ [erdgas schwaben arena](#)

Sportstätten, Spielplätze, Jugendeinrichtungen

■ [Stadtplan Freizeit und Sport](#)

■ [Stadtplan Kinder und Jugend](#)

Kinder, Jugendliche und Ferien

Jugendzentren Kaufbeuren und Neugablonz

Die Jugendzentren sind Orte für Jugendliche von 12 bis 18 Jahren. Dort können sie sich treffen und bei vielen Angeboten und Veranstaltungen mitmachen.

Die Jugendlichen werden durch Sozialpädagogen betreut.

JuZe Kaufbeuren

■ [Hauberrisserstr. 8, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437 285](#)

■ jugendzentrum@kaufbeuren.de

■ [JuZe Kaufbeuren](#)

"Fun Factory" Neugablonz

■ [Turnerstraße 10, 87600 Kaufbeuren](#)

■ [08341 437 566](#)

■ jugendtreff@kaufbeuren.de

■ [Fun Factory](#)

Ferienangebote

In den Ferien gibt es bei uns viel zu erleben. Betreuung und Tagesaktionen sorgen für spannende Ferien und entlasten Eltern

 [Stadtjugendring Ferienportal](#)

Ferienpass

Kinder und Jugendliche bis 17 Jahre können den Ferienpass bekommen. Der Ferienpass bietet Kindern und Jugendlichen ein spannendes Programm für die Ferien. Mit dem Ferienpass ist der Eintritt oft kostenlos.

In den Sommerferien können Kinder und Jugendliche damit auch kostenlos Bus fahren. Der Ferienpass kostet nur € 8-.

 [Informationen Ferienpass](#)

Vereine in Kaufbeuren

Vereine haben in Deutschland eine große gesellschaftliche Bedeutung. Sie bieten den Menschen die Möglichkeit gemeinsame Ziele zu verwirklichen. Diese Ziele können unterschiedlicher Art sein: Freizeitgestaltung, Hilfe für Menschen, Schutz der Natur oder Kontakt zu anderen.

Viele Kaufbeurer sind Mitglieder in einem Verein. Es gibt hier zahlreiche Vereine. Auch Menschen, die aus unterschiedlichsten Länder zugewandert sind, haben eigene Vereine gegründet. Diese ermöglichen einerseits den Kontakt zu Landsleuten. Sie engagieren sie sich auch für die Integration und sozialen Projekte in der neuen Heimat.

 [Download Vereinsbroschüre \(Stand 2014\)](#) (15 MB)

 [online Vereinsübersicht](#)

Informationen für EU und EWR-Bürger

Informationen für EU und EWR-Bürger

Viele wichtige Informationen zum Leben und Arbeiten in Deutschland finden Sie hier in mehreren Sprachen:

 [Make it in Germany](#)

 [EURES Europäisches Portal zur beruflichen Mobilität](#)

"Wissen ist Schutz!" ist ein Ratgeber für Menschen aus anderen EU-Ländern, die vorübergehend oder auf Dauer in Deutschland leben und arbeiten wollen. Er hilft dabei, eine legale Arbeit unter fairen Bedingungen zu finden und nicht ausgebeutet zu werden.

Mit speziellen Informationen für die EU-Länder:

Bulgarien, Frankreich, Griechenland, Kroatien, Polen, Rumänien, Spanien, Tschechien, Ungarn

 [Wissen ist Schutz](#)

(Anmerkung: Der genannte  [Mindestlohn](#) ist inzwischen höher)

Nachzug von Angehörigen von EU-Bürgern

Sie sind EU-Bürgerin oder EU-Bürger. Sie leben und arbeiten in Deutschland.

Ihre Angehörige können auch in Deutschland leben und arbeiten.

Wichtig ist welchen Pass sie haben . Vielleicht benötigen sie eine besondere Erlaubnis für den Aufenthalt.

Weitere Informationen gibt es hier:

[Ehegattennachzug zu EU-Bürger](#)

Einreise nach Deutschland für EU- und EWR-Bürger

Bürger und Bürgerinnen der Europäischen Union (EU) und des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) und ihre Familien haben das Recht auf Freizügigkeit. Sie dürfen in den Ländern der Europäischen Union frei reisen und leben. Das bedeutet, dass sie ohne Visum oder Aufenthaltserlaubnis nach Deutschland kommen und hier bleiben dürfen.

Das gilt für Menschen aus folgenden Ländern:

Belgien, Bulgarien, Dänemark, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Großbritannien, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Liechtenstein, Litauen, Luxemburg, Malta, Niederlande, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, Slowakei, Slowenien, Spanien, Tschechien, Ungarn und Zypern.

Wer darf ohne Einschränkungen nach Deutschland kommen?

- Menschen aus der EU, die in Deutschland arbeiten oder eine Ausbildung machen wollen
- Menschen aus der EU, die eine Erlaubnis haben, selbstständig zu arbeiten. Dazu gehören Menschen, die dauerhaft in Deutschland selbstständig arbeiten (zum Beispiel, wenn sie ihr eigenes Geschäft haben) oder Menschen, die nur für kurze Zeit eine Dienstleistung anbieten möchten (zum Beispiel ein Fotograf, der für ein Projekt nach Deutschland kommt)
- Menschen aus der EU, die nicht arbeiten, aber genug Geld für ihr Leben und eine Krankenversicherung haben
- Menschen aus der EU, die in Deutschland eine Dienstleistung nutzen möchten, zum Beispiel eine medizinische Behandlung
- Familienmitglieder, die einen EU-Bürger oder eine EU-Bürgerin begleiten. Sie können auch später zu ihm oder zu ihr ziehen. Sie müssen auch genug Geld für ihr Leben und eine Krankenversicherung haben
- Menschen aus der EU und ihre Familien, die fünf Jahre in Deutschland leben. Nach fünf Jahren in Deutschland erhalten sie ein „Daueraufenthaltsrecht“. Das bedeutet, dass sie in Deutschland bleiben dürfen, auch wenn die Bedingungen für die Freizügigkeit nicht mehr erfüllt sind. Eine Bescheinigung dafür können sie bei der Ausländerbehörde beantragen.

Alle diese Menschen müssen einen gültigen Pass oder ein anderes Reisedokument haben. Wenn sie in Deutschland einen Wohnsitz haben oder umziehen, müssen sie das beim [Bürgerservice](#) innerhalb von zwei Wochen melden. Sie brauchen keine extra Arbeitserlaubnis. Wenn sich ihre Situation ändert und die Bedingungen für die Freizügigkeit nicht mehr erfüllt sind, können sie das Aufenthaltsrecht verlieren und Deutschland verlassen müssen.

[🌐 Fragen und Antworten zum Thema Freizügigkeit](#)

[🌐 Weitere Information zur Einreise](#)

[■ Arbeiten in Deutschland](#)

[■ Gleichbehandlung für EU-Bürger](#)

Führerschein

Nachdem Sie nach Deutschland eingereist sind, bleibt Ihr nationaler Führerschein zunächst gültig.

Ein internationaler Führerschein allein reicht jedoch nicht aus, um zu fahren.

Für bestimmte Führerscheinklassen, wie C1, C1E, C, CE, D, DE, D1 und D1E, gilt Ihre Fahrerlaubnis in Deutschland nur für fünf Jahre, selbst wenn sie in Ihrem Heimatland länger gültig ist. Nach Ablauf dieser fünf Jahre müssen Sie Ihren Führerschein in Deutschland umschreiben lassen, auch wenn Ihr Führerschein in Ihrem Heimatland noch gültig ist.

Sie dürfen für sechs Monate in Deutschland weiterfahren, falls Sie nach den fünf Jahren Ihren Führerschein nicht umgeschrieben haben. Spätestens dann müssen Sie Ihre Fahrerlaubnis umschreiben lassen. Wenn Sie das nicht tun, dürfen Sie nicht mehr fahren.

Wenn die Gültigkeit Ihrer Fahrerlaubnis nach den Regeln Ihres Heimatlandes oder den deutschen Bestimmungen abgelaufen ist, wird das Fahren ohne gültige Fahrerlaubnis bestraft.

[🌐 Weitere Informationen zum Thema Führerscheine in Deutsch, Englisch, Französisch, Spanisch](#)